Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

號三〇百六千一萬三第

元三份每售零 張大七紙出日今

(眼五十)一八一七五七五:機線話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

、四〇一五四三八:黄传、三一〇四四三八:枯毒肪炔

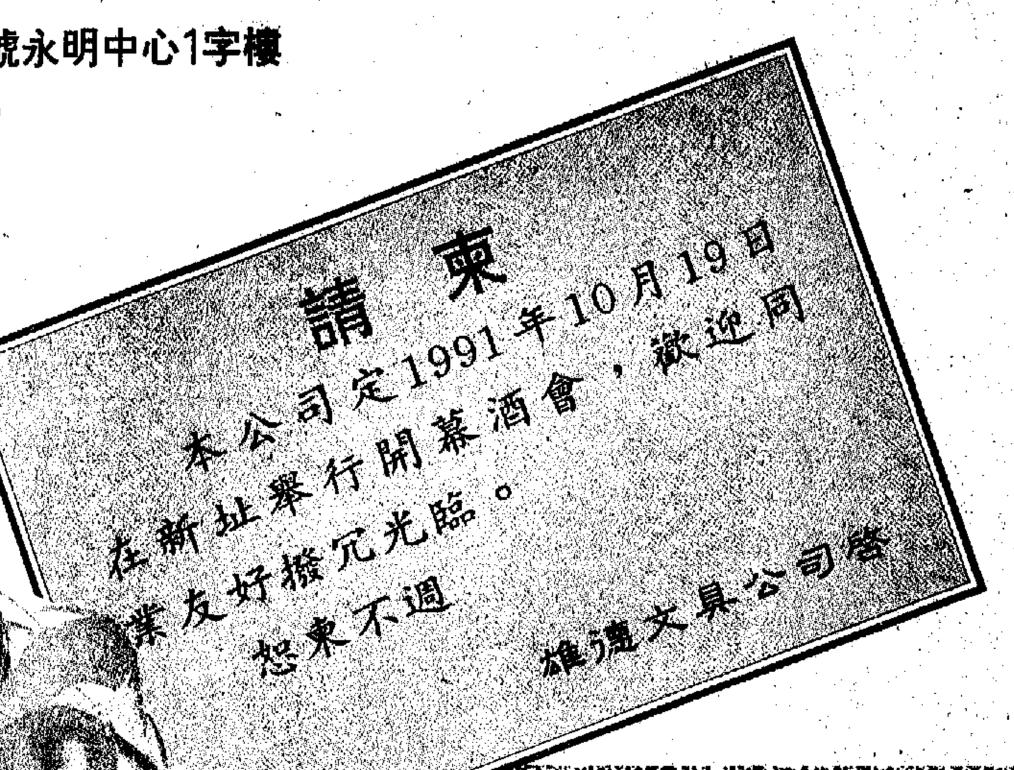
一七一一八三八:黃梅一〇八九六二七五:簡單告廣

印承司公限有務印利有



新址:香港九龍長沙灣長裕街15號永明中心1字樓

傳真:7431838



日新貿易株式會社

SPUT BRAND 昌弘機工株式會社

三陽工業株式會社

HOKUSHU SHOJI CO. **JAPAN**

* ABRO
INDUSTRIES, INC.

U. S. A.

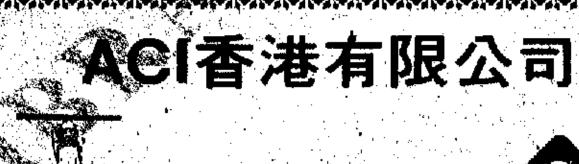
Terropa

ABRO INDUSTRIES,

株式會社

BOULDUS

大西洋金屬粉廠



具司司限司有

程程司司



HUAKA MING I 娜斯馬士基LARS N BENAL KHUD. EVER (EVER (CARDIC 東方希望 OOCL I HANJIN LEEWA 威利火星 VILLE

NORTH 新亞歷山大ZIM AL CONTSI QINGHI 東京快輪 TOKYO 朝陽邊界 CHOYA FUKAN KAP. V 資嘉柏美 BUNGA 克拉倫斯 NL. CL. 明多 MING P **JEZERA** EVER C

威利卡緊布VILLE I

利達馬士基LEDA M EVER G KHUD. HUATU 協和當良野CONCOR LUOHE PROSPE KOWLO **NORASI** 海皇黄玉 NEP. TO HANJIN PRIMOR

社會門總統PRES. T 柯茂夏利 AL. MU MING C EVER G YELAN AL. WA FUKANO 沙普怡美利SHAPAL 夏利遜總統PRES. H 麥迪遜思士基MADIS AL SW MAWLA JEZERA : SONG TI

GOLD V

JBN ZAII

烈治文橋 RICHMO

世洋雅士 SEYANG

和諧史杜夫HARMON





香港↓

福建省漳

中國

FAX:852-

將由兩國總統主持開幕禮

李鵬

昨

會

召

:4

重申

國政府

向重視数

許多人真正不明白:美國究竟是何 學備簽署的協議又告拖延。 學廣大香港人越來越強烈的反應。 美國這種完全不願香港的最過 法容納大量越南船民,和六百萬港 大樓。 美國這種完全不願香港強制 地南船民留港帶來的種種社會問題 一個簽署的協議又告拖延。 一個簽署的協議又告拖延。 一個簽署的協議又告拖延。

民。不可否認,船民之中有不少幫派分子不時潛出營外搶劫偷竊、侵擾民居、恐嚇一分子不斷在拘留營中打架、鬧事、販毒,已成為社會不安的因素,他們之中的大學

形態水生多方圓時在, 活人, 洞地一怎鳥搬。文的向

部門經過過

興學學院

容

理 快是中國最優秀的導演。 一拍即合。李准說:「我就是愛河湖曾合作,他不 作認真,對劇本的每一句台詞都能背得出來。他不 一拍即合。李准說:「我就是愛河湖曾合作,他不 一拍即合。李准說:「我就是愛河湖曾合作,他們 一拍即合。李准說:「我就是愛河湖曾合作,他們 一拍即合。李准說:「只要你要導演什麼,我就寫 不完的話,李准說:「只要你要導演什麼,我就寫 不完的話,李准說:「只要你要導演什麼,我就寫 一拍即合。李准與謝曾長期多次合作,他們在這裡也有講 一個是中國最優秀的導演。」

晉

美國阻撓遺返是何居心

因此學生和學

賓主並就

重 改政述 闡 政行級各革 構 率效高提和能職變轉開分企政調强 務公善完步逐要革改步一下 員

建立完善的退休制度,另一方面把一职,在精髓機構後,對於多餘人員如關的作用,加強廉政和勤政建設。關,在改革開放的條件下,我們還非先到實踐中進行鍛煉和考驗。 銀行將向工 貸款

——中國政 限公司將參

見垂

1目前減少五,廣州至深圳一百公里的試

:目前,我們也沒有讓民進黨員貴人來大的員貴人沒有來大陸。 我們堅決反對民進黨把「台灣獨立」的字找們堅決反對民進黨把「台灣獨立」的字社記者就此採訪闆務院台灣事務辦公室新世』目前,台灣與論界盛傳民進黨新當選

讓其前來

這 **澳**興江到小 申 梳 禮縣市省了時約州 是,上紹浙就二坐從

攝秋蓮的,將近十年了。紹興是出了不少名電影,他特地問黃宗江:當時我們是在這一黃宗江就是根據他們倆寫的原著《秋瑾》改介紹:這是夏衍的家鄉,這是柯鑿的家鄉,當車子駛過肖山、柯橋時,謝晉立即向

過通已案初計設

通,鐵達車計路一

國台辦新聞官員昨表示 民 進 黨 頁 責 (未到大陸

陳滋英昨

公名《台建》 八名《台建》

「米袋子」 而 **灣了會談紀要,並就** 阿萊德沃羅夫斯基簽 會談後·李風情

收成雖少,但多少可以說:「如果後期天氣好於的周奮鄉,災後補種民的心中就會充滿希望

3和蔬菜,從昔日 12收的幾萬畝農田,的水漁,很難相信

19

台警方宣布抓 行了換文。 平衡貿易差額問題進

捕從事暴力活 動運動組織! 公 事等六人,並

正公水垂長行銀亚見會京在鵬李

音

學里

石質訊

77,一個是從廣東來, 祝希娟都在謝晉家裡拿《紅色娘子車》的編制

一個是從北京來,祝則會合了,梁和王都身體制樂信、主要演員王心

紅色娘子

軍

图图

义化部優秀影片獎、金雞獎和,歌頌了中國人民崇高的心靈人物從反右運動到文革,揭露,地影時,是冒着很大風險的,

仰周總理へ

2日退出以色列的執政以府開始談判巴勒斯坦18底主義政黨, 星期

11一百萬才青之中一門石翼利庫德黨垮台。四,將使總理沙米爾的政府四,將使總理沙米爾的政府縣、莫勒德特黨和佐米特黨級治分析家在這裡預言,特

f政國各邦聯英表代 港

香港城市 倫敦城市
31.40 31.40
34.75 34.65
9.75 9.75
13.80 13.80
8.80 8.80
22.80 22.80
20.30 20.25
11.70 11.70
19.80 19.75
9.70 9.70

港 3328 上午定量 360.25 下午定量 359.60 世 360.05 重和春其山山區經費者

分問題上取得很他又說:我們在

我們可能與斯鄉統藥利數的男子急步奔往俄羅斯議五隆隆駛過莫斯科街頭,一名相貌酷似俄因素聯灣

蘇京再陳坦克陣

要

係。 《色列和蘇聯於星期五恢復外交關四年後,以色列和蘇聯於星期五恢復外交關四年後,以色列和蘇聯於上八日電》經過二十二、《美聯社耶路撒冷十八日電》經過二十

式

事變陰影嚇煞

得悉拍電影虛驚

色

在聯

揚·容格笑嘻嘻地說:「我們甲選兵車,令到中午交通大亂車載來十一架蘇製T——七二坦

貝克談巴勒斯坦名單

塔吉克和烏茲別克八國將會如期簽署頒料亞美尼亞、白俄羅斯、哈薩克、

認為符合以色列要求

結束與沙米爾三輪會談顯示仍存分歧

日二十月九年未辛曆順

以色列内閣,令到以會把貝克的建議帶給然而沙米爾說,

-四年後,在星期五宣門,互相握手敬禮。以門,互相握手敬禮。以縣外長潘金,星期五以色列總理沙米爾(右

見未因

原

與會的巴勒斯坦人機綱訂的它希望是一份巴勒斯坦解放

泗

出退時臨疆拜塞阿

先向

米爾的發

厨

越洋記者會上回答本港記者提問時說的一 請看美國助理國務卿所羅門昨天又在 美高官假惺惺衷態 許多人真正不明白:美國究竟是何居心? 者異,至處看至顯至對決國的別系責難,

想感的是,英國政府唯美國的馬首是色,雖道還不清楚嗎? 色,雖道還不清楚嗎? 也,雖道還不清楚嗎? 也,雖是些什麼

妹》的演員沒有來,她們如果 九八○年倫敦國際電影節上獲 整會受批判,他們當時也想不

期五段出中東和平會議邀請信,會議將於十月三十八日戰鬥美國和蘇聯在星關美蘇聯合發起的中東和會的進展。「法新社耶路撒冷十八日戰」美國和蘇聯外長潘金星期五在此間會面一小時,討論有和蘇聯外長潘金星期五在此間會面一小時,討論有 理表示與會 四一小時,討論有 一美國國務卿貝克 深信 定會批

8的經濟聯盟,以代替由克里姆林宫统器一項里程碑式的條約,旨在建立一2蘇聯八個共和國的主席和總統們星期【美聯社奠斯科十八日笔】戈爾巴喬

潘金在此間舉行的一次聯合新聞發布會上作出的。 日在馬德里召開。 相五酸出中東科耳(

思德里舉行雙邊會談。 馬德里舉行雙邊會談。 馬德里舉行雙邊會談。

到。」 《美聯社耶路撒冷十八日電》總理沙米爾星期五宣布,以色列將參加中東和平會議。 《世紀,他紀,他將建議其內閣同意參加和平會議,以色列將在開會時與會。」 他說,「不進行談判,我們便永遠無法違致和不。這是我們首次獲得的機會,和我們的阿拉伯鄉 人名爱不到有更佳選擇。」 因為我看不到有更佳選擇。」 因為我看不到有更佳選擇。」 《美聯社耶路撒冷十八日電》總理沙米爾星期 一 《美聯社耶路撒冷十八日電》總理沙米爾星期 一 《美聯社耶路撒冷十八日電》總理沙米爾星期 一 《 以大使透露白宫目標

美國要求以

回復六七年戰前

界

《聯合政府三小黨 反

定於星期日預定會議上遷是稍後向内閣提出此問題内閣肯定會批准。他說,他將於星期六晚之前,決內閣肯定會批准。他說,他將於星期六晚之前,決 條件的肖瓦爾說, 美國決意力求 條件的肖瓦爾證記, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了中說, 是國安我們退回只作了時間, 是國安教師, 是國決意力求 以為 與 廣泛的以色列讓步。

大部分是獨立人士或 大部分是獨立人士或 大部分是獨立人士或 大部分是獨立人士或 大部分是獨立人士或

向他保證人選符合以,與克

的這次首腦會議開始 公報說 - 各方同意立 公報說 - 各方同意立 公報說 - 各方同意立 一份 一份 一份

軍隊撤出該分離共達數周的封鎖,換

【法新杜耶路撒冷

美蘇昨警告南國和 解

大馬肯尼

空同指出

判。《路透》 交戰各方停止戰鬥、重視停火協議和就聯邦軍隊的角色展開認真的談社海牙十八日電量美國和蘇聯星期五加入歐洲共同體的調停行動,呼 則支持歐共體制裁

和談破裂

政變的場面。科河的橋上築起路廠,容格說,將會再次 不在議會大樓前對抗另外會招聘四千名

主席發言被



•變政勤發在又隊軍為以者觀旁的急焦些-(社聯獎)

領土立場

了一系列準備工作。九月,中山在出席第四賜良機」。為給中山訪蘇輔平道路,日本作濟援助,道是一個解決北方領土問題的「天神援助,道是一個解決北方領土問題的「天神殿內經濟狀况急劇惡化,感需日本的經對於日本來說,在蘇聯發生八月事件後 日本緊握 條的 译成一致意見。 的協議。雙方還就加快締結 於日本人訪問四島和四島居 揮良機

新華杜記者 新 蔣豫浙

· 一十周年時,促請波恩 一十周年時,促請波恩

E國的領土問題「應該在本民國的領土問題「應該無關達的「任。他否定了過去關達的「任。他否定了過去關達的「任。他否定了過去關達的「經濟,蘇日兩國應該加快解心「嚴峻的現實」。 葉利欽心「嚴峻的現實」。 葉利欽 5蘇軍削減三分之一。日蘇出宣布,蘇聯將在近期內把設有氣氛,蘇聯外長潘金在

宣布,將向蘇聯提供二十宣布,將向蘇聯提供二十屆與一項。在訪蘇前的一直領域一項。在訪蘇前的一直原則一,並特意將最重 討論亞太安全保障 一十五億美元的緊急人四十月八日;日本政府、東軍要的領土問題到為是布了新的「對蘇政策

八促政府關注

撤銷制

此步在動站邦 制干施 徐 一回時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 一個時,我們清楚且清 種族隔離

際

和民間接觸

有動表明 一新納粹

作家對

國際最新匯市

維亞已拒

東京通慶斯平均價 **龙公青道精展**

。的賽比普越場這加多腦首府政國各邦聯英表代

1617.60

1995, 50

1802, 30

股市 香港 級約 港 元 7.7552 7.7530 西德馬克 1.6967 1.6870 日 圓 129.98 129.70 英 緒 1.7175 1.7265 瑞士法郎 1.4823 1.4745 澳洲元 0.7981 0.7990 加拿大元 1.1290 1.1270 注:陳興姆和澳元之外,均以東元計 香港 359. 60 360. 05 24894-82

随怕國和軍水九港美九世和泰黃地古經歷黃春 31. 40 34. 75 9. 75 13. 80 8. 80 22. 80 20. 30

31, 40 34, 65 9, 75 13, 80 8, 80 22, 80

四是從北京來,祝則是了,梁和王都身體集信、主要演員王心

深圳

畫

外與

制,改變特區目前外匯結應特區與境外外匯資金流動的幣和外匯管理體制,適時的幣一二、努力探討實行新的

滙

捐

實

加了由中國中外社會文化交流協業家與大陸的有關人士及企業界亞洲「四小龍」的二十餘位經濟

濟科技發展國際研討會」今濟發展與經貿關係為主題的一北京十八日電」以亞洲部分

共同發起舉辦的景濟文化研究所、新

治談

合作

唯自等・專記去字告年近年在司去及 野克斯说,這些特別利益集團眉員 古 政神協的提名時,「共和黨人施師不住 翻統的提名時,「共和黨人施師不住 翻統的提名時,「共和黨人施師不住 翻被提名者。 学「有特別利益集團」介入其中。 学「有特別利益集團」介入其中。

也無人所支持的年的公准女女。七小也雙是一個繼續心保守的托馬斯的際了上述利益集團之外,一個繼續心保守的托馬斯將會推薦高院。九十二個繼續心保守的托馬斯將會推薦高院。九十二個繼續於保守的托馬斯的除了上述利益集團之外,一 名。 他的蒙庭遭受這種「活生生的他學願「吃」類謀殺子彈」 也不推掉他的提的地獄。的近期的地獄。的旗腳

版四第 般已建造成功,作通 中國秦山核電站安全 民日報》今天報道, 民日報》今天報道, 秦

工程塡補國內空白達國際先進水平

一一工程不但填補了國一國自行設計建造的第一 專家們認為,這 秦山核電站是中 就職技術成果鑒定。 平。 結構性能和密對性能 上已達到國際先進水一過設計、建造、整體 内的空白,而且技術

怪電安全 殼建成

降霜七十

年遞增百分之十五點五。未來十年工業出口產值比電子、輕工、紡織服裝、食品飲料、石油化工、機工、紡織服裝、食品飲料、石油化工、機工、紡織服裝、食品飲料、石油化工、機工、紡織服裝、食品飲料、石油化工、機工、結為服裝、食品飲料、石油化工、機工、結為服裝、食品飲料、石油化工、機工、機工、紡織服裝、食品飲料、石油化工、機工工、機工、結構、的基礎上繼續發展,堅持「高、精、工業將保持穩定增長,面向深圳利港潛戶下戶工工、機工業將保持穩定增長,面向深圳利港潛戶下戶工工 那隊,標誌着出 新一代漁輪, 解腹呈流線形 羊城連

繋國内外市場的區域性的金融中心、商業,則要大力發展,並使其成為知識技術密諮詢、旅遊、交通、郵電、展覽、房地產 南太平洋四大 ・派出各種別 ・派出各種別 ・派出各種別 ・派出各種別 ・派出各種別 ・派出各種別 ・派出を種別 漁業生

回經濟

高提益效濟經多增術技進先大增資投目項

想到美国各民/工作、章快/最實際達徑 美國帝歌 美容 師牌照課程 美國帝歌 美髮 師牌照課程 本公司代理 ①南韓、日本、台灣等之網 版紙,白版紙、白咭紙,

創校1961年成功完成牌版學生一仟 全科全日制課程示範實質準編素備 十個月速成班US553002附設學生 , 紹箔紙等。 宿倉連生活費約US5000型不概年 醫療器械·耳超·X光機 **兼學歷男女兒覺英語課程提供華語等條係考政府承認公開專業執照試** 歡迎國內外查詢訂購 養養學生證最長3年可合法醫留美國 海外移民投資醫問 // 範溯教道550號附接 冠生發展有限公司 TEL: 7815791 | AX: (852) /825301 - 整連合關內人社市時 - 界人提供個別服務 普灣鄉政信報20555河港政府大福



趨新現呈資投商外

FAX 1 3415096

洋紙部:劃先生





影印機/消耗品 CANON (住能) FC-2 - PC-7 - PC-11 NP1010 · NP1215 · NP3825

圖文傳真機/FAX紙 並有其他文儀用品。 出口或自用均可。

清章: 7367718 FAX: 7302361 大輝公司 九龍尖沙咀星光杆1228室

船舶用環球衛星定位 大小腊舶用

系統GPS機KGP 910型 KCP 930 (漢字) 型音 人量供應價格相宜 歡迎經銷 來寬查詢

台團 獨體

使大外駐女國中

。 違種分 採取 斷 位美國商人里期五引流 位美國商人里期五引流 一家工廠,最近獨立,中國已 美國。 美國。 美國。 一家工廠,最近獨立,中國已 企業國商人轉為人權 一家工廠,最近獨立, 主語。

著國引下 的已述八

東南強大場不納公,因而東原的 東南維法獲得 延寶。

"KODEN"光電廠 衞星導航(二)/5機系列 KGP 930

香港中國國際貿易企業

砸

脺

用

舖

材

方和

日

日本製成新解

毒劑

[本各公立大學](日電] 文部省]

食客可放心

向

法目世

受害者數字未明

警方加緊緝捕

日抽血液後在曼谷商場作惡

撒記新裝

版四第

1. 「一型域域的観察・其中 の関連のでは、 のでは、 ので 口打轉轉的歷史,使因資源開創,結束了千百年來中國

轉變。美國就曾提出「若不明智地利用佔地把注意力轉向海洋・海洋開發開始了戰略性也,也界各國特別是技術先進的國家・已經 向海洋要食物要資源

船隊、均來自中國經濟最發達的地區便息濟發生了新的變化,一批以海洋為基礎濟發生了新的變化,一批以海洋為基礎。近幾年,海岸帶和近海的開發使沿海電運出口的。

業利潤三點六億元,比去年同期增長百分之元,比去年同期增長百分之一百三十四;企同期增長百分之一百零六;出口三點二億美勢更為喜人,總產值已達四十億元,比去年勢更為喜人,總產值已達四十億元,比去年今年上半年,開發區內「三資」企業形

Ł

BF 刑 計多方面,美國觀眾面對電視上的聽證會直闻之所以如此震撼,是因為它觸及了美國社 擾 播會

取利品加以顧臘的自由派利益集團目標的 與內理。 所說,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期提名時,「共和黨人権的不住 時期,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期,這些特別利益集團周負 時期,

名。不過他又說,他「寧死」也不推掉他的慢他的家庭遭受這種「活生生的地獄」的拆磨他的家庭遭受這種「活生生的地獄」的拆磨他事願「吃一願謀殺子彈」,也不願讓他和

就像面對 二公共生活的過 面鏡子。 許多方面 平對待。」他坦言:和我本人都受到嚴重稅的、無法關補的不公和受到嚴重



的作用

型是受害者。 在新是受害者。.....整 不受害者。托馬斯是受

個美國都

多議院的職 頓郵報》記 曾經寫

評論。

電視上的聯證會直播,就像面對一面鏡子。
 電視上的聯證會直播,就像面對一面鏡子。
 電視上的聯證會直播,就及標題是、和言檢語。
 電視上的聯證會直播,就及標題是、和言檢語。
 電視上的聯證會直播,就及標題是、和言檢語。
 電視上的聯證會直播,就及標題是、和言檢語。
 車大國來視是丢臉的。
 直宗觀開之所以如此鍵據,是因為它觸定,「華盛頓已經陷入猥褻的新低潮。
 直宗觀開之所以如此鍵據,是因為它觸定,「華盛頓已經陷入猥褻的新低潮。
 電視上的聯證會直播,就會面對一面鏡子。
 電視上的聯證會直播,就會面對一面鏡子。
 電視上的聯證會直播,就會面對一面鏡子。
 電視上的聯證會直播,就會面對一面鏡子。

冰

拍 武士裝 款配以現代材料的舊式西方/安時裝展覽會上展示由法國時一一名模特兒星期四在巴黎

逼人。 現希爾

的則就 面叫發 部叫發

從來沒有受到這樣的傷害、這 行為品格抖出去!就會變了他 行為品格抖出去!就會變了他 近一家餐館吃飯。他對她說, 近一家餐館吃飯。他對她說,

· 一我一生之中的,如果她把他的事業。 他的事業。

指對害---

他危他之馬 繼害的後斯 鄉他邀,的

事件

囚

毒石

奶和橙汁中落霉,蜀然十二年。她曾在牛型婦女星期五被判入八日電】一名澳大利八日電】一名澳大利 時説・日富馬修斯 她的丈夫

版激昂,是心虚?是無辜? 光馬斯——咄咄逼人, 擊擊,是實話?是中傷?

個月他委員會

慷

被總統提名

一 开党員只好轉往私人公司稱 缺 少 研 究 資 金

〈學話苦

前的最後一天,她與托馬斯一 包括「誰把陰毛放在我的可樂 九八二年秋冬期間,他又再來 沒有再談及性事或提出社交約 一繼續當托馬斯的助手期間, 體驗當托馬斯的助手期間,

研究人員的薪酬,把他們留在大學裡。」公司,因為私營公司有較好的工作條件和資公司,因為私營公司有較好的工作條件和資如果希望繼續進行研究工作,就得加入私營大學助教接受訪問,其中百分之五十說他們大學助教接受訪問,其中百分之五十說他們大學的教接受訪問,其中百分之五十說他們大學的教養受訪問,其中百分之五十說他們大學可以完成一個百七十五名年齡在四十歲以下的公立基金這一現實。」

中沒有詳細描述適些正一回事。」 細描述這些事

高頹延奶妹祭作

指父親性虐待女兒 2000 景杨露家醜 其父否認

E姊妹珍納) 經常遭品兄弟姊妹(包括己本周較早時接受美法為「一堆謊話」。 我』。她接受訪問時,一名保鑣一直陪伴在說從那時開始就一直「有人企圖鄉架和殺死」一一稱遜女士三年多以前着手寫這本醬,她多上一月

些指控為

公不有與趣。但他拒絕透露更多詳情。她的丈夫兼經理人杰克·戈登說很多公學影的可能性,「儘管這會是痛苦的」。雖然這樣,但她說她正考慮將書本拍攝











時也極度倚賴日本作為資本技術的一個廣大學的一個演奏,一個一個人工學的工作。

了行望,

本私作

和貨八商。香公佰場最

活(日本) 建区大村 建区大村 建区大村 大村 大村 大村 大村

人百用八不正只

的利五,家,。

明它已不反對有秩序遭返越南船尾南政府同意使用非法入境者的稱比接收道類被外國拒絕收容的人士同接收資料本人的同意,有關國家亦

《團。香港人员《里安作出理智》

友 搬判國中好, 断的,

是的同領

南

圍

頗危

險

場

審法官應

事

份獨首四英就就

麼律中體其

非中制的國

能,國系

井水集

誠意

是也不過人低好

的岸道,越外,是 人、些又南國強反

實不人統

悲泣

人後

應

振

應識協返

共推出單位 白多

,委, 曾會計房 。位公屬下 出劃之載

平均每單位淨收人/元 352,000 291,000 248,000 225,000 224,000 199,000 249,000

1

均為百元

三房委傳詳數止

港問題時,日本國際主席和田國際主席和田國際主席和田國際主席和田國際主席和田國際集團和田國際集團和田國際集團和田國際集團和田田國際

· 及金銭投資策略等,十月十四日的議参加者學習入際關係知一**仔秘笈」課程,** 电門仁變堂社

八二一六,或到李鄭置邨仁一八歲或以上青少年参加。四,各式攀爬法等,收費一四,各式攀爬法等,收費一四,內容包括基本攀石概念四,內容包括基本攀石概念,)

分裂民族國土

背離政治現實 「台獨」

共可能性絕對存在心談判,是個活生以府之要求,便很 以府之要求,便很 以府之要求,便很 以府之要求,便很

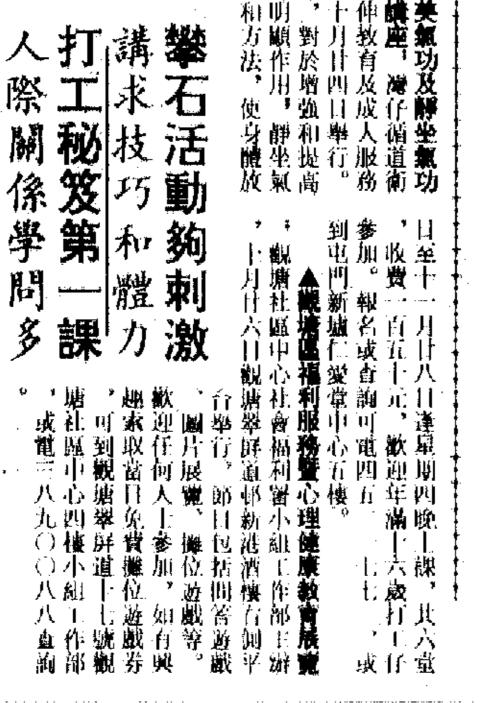
民 了陸在、

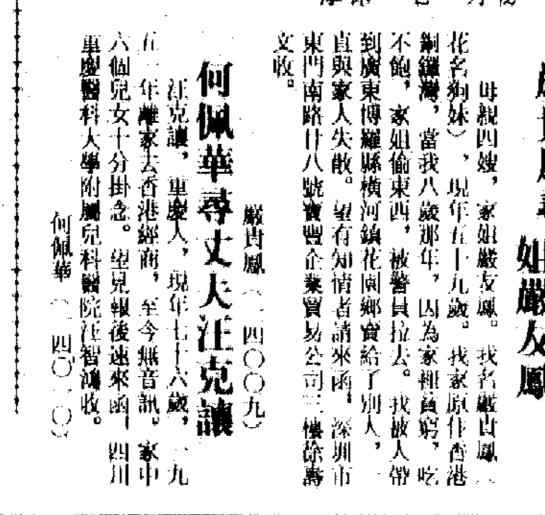
生活過一

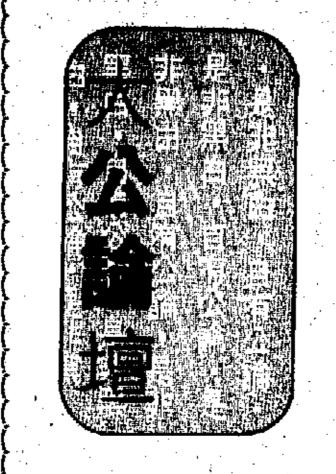
人 真 有 正

清不糊含例新路公速快 則準無彎轉線越可時何 就擠從都想其港









由此引發的社會治安問題一个仍每天都在掏錢。除經一個是「無人道」云云。一個是「無人道」云云。一個是「無人道」云云。一個是「無人道」云云。一个仍每天都在掏錢。除經一个仍每天都在掏錢。除經一个仍每天都在掏錢。除經

千六百三 的設設另由組題屬

要題或可則也地以 不應區由官慎的香

, 海 以 中 心 素 功

暖杯、電水煲、按摩求助機、暖水壺、保工、收音機、棉胎、棉胎、棉脂、棉酱、棉脂、



區

署道路



文章 約七十歲,雲南省曾洱縣溫泉鄉門舉校居住,多年無音訊。里有知情者請來函,湖南省東安縣中田鄉人。 九四八年去台北。約在一九七八年中,他曾來信人民公社詢問家裡情況,但無法聯絡。望有知情者請來函,湖南省東安縣中田鄉人。 九四八年去台北。約在一九七八年中,他曾來信人民公社詢問家裡情況,但無法聯絡。望有知情者請來函,湖南省東安縣中田鄉人。 九四八年出生),湖南省東安縣中田鄉人。 九四八年出生),湖南省東安縣中田鄉人。 九四八年去台北。約在一九七八年中,他曾來信人民公社詢問家裡情況,但無法聯絡。望有知情者請來函,湖南省廣陽市解放路一九四八年出生),湖南省東京縣中田鄉人。 九四八年出生),湖南省東京縣中田鄉人。 九四八年去台北。約在一九七八年中,他曾來信人民公社詢問家裡情況,但無法聯絡。望有知時者請來函,湖南省廣陽市解放路一九四八年出生),以前者請來函,湖南省廣陽市解放路一九四八年去台北。 嚴貴風尋 姐嚴友鳳母親四嫂

黄大仙老人社區中心。查詢可到聖公會

Ņ端芝寿父瞡Ņ其真

至灣圓墩 是 看的生 停車 他們要相比一字不

曾

香港有居留權,為什麼我們信給入境處,到現在運動,我一家人就登記辦理一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個比較完整的答覆。今天也多次到灣仔入境處總部去一個大那個說要

台港有居住權的一些資料 处理應給予方便補辦我父 從香港方面,或者內地 若當時未任滿

非在港 出生者無此權 七年離港

車場的傾斜圍網 (本報酬)

地址為黄大仙中心 平台福利中心地下, 平台福利中心地下,

鞑明未知對我賢哥申請來港,不知有沒有作用? 鐵明未知對我賢哥申請來港,不知有沒有作用? 關聯接到我哥哥,從中國上海市公安局戶籍證明,

-,被人用硬物擊傷頭部,送院後證實死場問題,與一名送貨男子發生爭執,混溢,在界限街一百五十號團團閣因使用

往英國倫敦動物園的

衍繁貓熊大究研作合

描

往港

明明

英

的絕

熊大國中

香道取

港

男子被控謀殺看更

今日在裁判署提堂

落案控以謀殺罪-今日在 「本報訊」 瞥方已

了午一時,六十四歲大廈看了今日在新浦崗裁判署提堂。 一一時,六十四歲大廈看一一十九歲男子

一次 以前三線自由行車時,扒頭的其次,是「扒頭」問題,

&金錢投資策略等,十月廿四日的讓參加者學習人際關係知**日粉笈。 鰈種,**屯門仁愛堂社 **六,或到李鄭屋邨仁**

共推 售八 出單位六 公屋計劃 九百多個

房委會 計劃 房委

個多元的收入。根据 有有四千個單位成型 4第一期出售公屋型 整會否成功尚屬未知 11年公屋計劃下周

旧曲人用房會打開目

352,000

291,000

248,000

225,000

224,000

199,000

249,000

2

印籍

會以進行其他公共房淨收入為九億八千三

言

置單 八費用高 4,房署只收到二百名座大廈,房委會在大座大廈,房委會在大 全 四

九二至九五/九二千三百元、會一該座大廈便會! / 九六年 便會用售

仇 走 海 父 子 陶 题 展《仇志海》仇世秦父子黑陶藝術展》華東《仇志海》仇世秦父子黑陶藝術展》華東《仇志海》仇世秦父子黑陶藝術展》華東《仇志海》仇世秦父子黑陶藝術展》華東《仇志海》仇世秦父子黑陶藝術展》華東公報。各界友好聯名誌賀廣告費港幣三萬公司。各界友好聯名誌賀廣告費港幣三萬公司。

39. 90

75.04

76.05

76, 07

150, 54

86, 72

156.45

和未達到共識。 和未達到共識。

屋得

448,000

383,000

341,000

318,000

318,000

305,000

345,000

96,000

92,000

93.000

93.000

94,000

王德輝遭綁架案昨宣判

幕後主 謀是台灣 被告囚 雨疑人其 五至廿 特務

出,今次的绑架案計 上 的一宗绑架案。 上 的一宗绑架案。 上 的一宗绑架案。 是 實判時指出,這是 是 實判時指出,這是

一年和二十年;較 一時在最高法院宣 一時在最高法院宣 一時在最高法院宣 一時在最高法院宣 一時在最高法院宣

受入指使,其中一些皆非案中主腦,只是別代表四名被告求情別代表四名被告求情 四級行政受人 間份厚徵泥準少文 =

八會儀式

社會語句之畫本及 助管理黑糕會組織 外質理黑糕會組織

大坑東邨(417)

翠屏邨(816)

利東邨(816)

博康邨(816)

顕徑事(1608)

富善邨(816)

恆安邨(1632)

會談

脹主

因

被告再有兩

醫管局

盼充

成 歲 歲 一 歲 一 告 ; ; ; 歲 ; 歲 ; 護理員

必更多新表演及機動遊戲 主題 1 將有全港獨一無 公水底玻璃岛及其他水上樂性的「水中舞台」, 娱 樂區

3明年冬天,海洋博覽館坐請世界各地的傑出表演在明年海洋公園成立中即日及新主題區。 明年起陸續增

院管理局遞交清顯信。商後一龍理員團體昨日到豐 汕各等人工作 個 图 體 作

在将中劃計展發園公洋海



23

25 23

29

多赛晴

膜 門 多雲 桂 林 紳雨

曹紹偉昨發表聲

一港問盟二則支持黃伸賢多加補選 「港問盟二則支持黃伸賢多加補選 「港問盟二則支持黃伸賢多加補選 「本報訊」區域市政局及屯門區議會議 立法局議員職位的決定,是地區上的損失, 他對此深感可惜。他並希望戴展華呼退 地解決有關問題。 地解決有關問題。 地解決有關問題。 少訊:「港問盟」則支持黃伸賢多加補選 並法局議員職位的決定,是地區上的損失, 地解決有關問題。 少訊:「港問盟」於昨晚舉行的中央委 人心一局 多加立法局新界西選區的補選。 明

價政策及地產投機城烈

加

税

加費

張離戊聯絡,電話: ,請與總商會國際事

A PARTIE DE LA LA LA LA LA LA LA RESPONSACIONA DE LA CALACIDA DEL CALACIDA DE LA CALACIDA DE LA CALACIDA DEL CALACIDA DE LA CALACIDA DEL CALACIDA DEL CALACIDA DE LA CALACIDA DEL CALA

識,處事技巧及会 圖中心主辦,因為 愛樓地下。 愛樓地下。

非會員五十元。查詢及報名可到香港仔田灣一十會員五十元。查詢及報名可到香港仔田灣一六歲以上男女青年參加,收費會員四十元,四日至十一月十四日逢星期四晚上,歡迎十四日至十一月十四日逢星期四晚上,歡迎十二月

『入境安排,亦即是安排所有在港非法入境的「政府目前在尋求的-是回復香港與越南之間

港越

八減

合

培

英

2

新納入越南社會的安排,方面曾在昨日表示他們與會說何時會簽署該協議。們以前從未說過何時會簽署該協議。們以前從未說過何時會然,我再強調是所有這類人

昨就遣返越

、問題發聲明

局兩談如蓮鄧

,至的

徐麗泰談

返

頗可施非 高以加常

應受美國威脅影

通溝議會務內藉仍

街頭互斬

斯兩敗俱傷

寄望柬埔寨和約簽

著,越南人民將不會大舉地署,印支半岛的形勢將會進入署一可解一決問題

反通脹

措

市民

期望人

含甲

胺磷標

一證實來

自深圳

四個樣本有效

港督談遣返越人細則

指出討論非與美進行

威廉思否認

能達協議

若有需要將會派員赴河内協助

事菜 毒於鑑

被將者 場 菜 品 停 特

搜出冒牌米二千餘公斤

,打算推廣使用微生物防從技術和管理上尋求出技術員講課-考核成績。在菜農中普及農藥使用

生署化驗菜心結果顯示。相信通過這些措施,蔬菜的出口管理將會加強時,加強病蟲害治理的專業化,打算由一批專業

中上一個著名產品的牌子儿,白米已被入袋包裝, 三二百八十五公斤,

將案列為兇殺案處理將她攤落街。警方已胎暗結,誕下女嬰後

局

劉捷飛則

強合作

保安司稱牴觸

度將提出

八權法條例亦會重訂

角魠赤



厝

し十月十年一九九一

詩詠葉

百

普及型有微火 檔電子打火爐

下鏽鋼脈衝打火爐

▶特治靈 減虱 洗髮露:

啤酒飲料生產線

特制: 是藏風報十 瓜子的理想混製、讓髮 用品,亦可用於觀物的 洗碟減頭/對人番無持。 N洪總五金綜合廠 N衛生防疫站監製

情系列 中無異例 中無異例 中服系· 上版系· 例·日成

田部

R 1 1531 - 2401

華魯有限公 遷址通告

一越南加十府另認國 南的不六不一為對

級啟者: 本公司謹訂於一九九一年十 月十八日遷往下列新址辦公:

香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓四十二樓 電話:八二四一二六八 電腦:八二四一二六八

唯傳: 69528 HUALU HX

圖文傳真:《八五二》八二四三五五一 77243 WELBN HX 唯掛:HK WELBRING

審有推有審庭彈的關庭

殺表音

官上庭

東

表

問

被外外上一个人。 「本報訊」深水埗今晨繁時許在旺角廣 事主是一名醫生一今晨繁時許在旺角廣 事主是一名醫生一今晨繁時許在旺角廣 華醫院門外泊車,被三名持續男子挾持,駛 至深水埗大埔道一處偏僻山邊洗劫,掠走百 至深水埗大埔道一處偏僻山邊洗劫,掠走百 多元現金,將事主綁在一棵樹上,兩小時後才 後別。

出一、件 口生儲信 , , 管物

歸

何

揮指會樂 音任詩詠葉

筝古榮秀程與 莉王

遼寧。省

聖畫廊 揭幕

喔OK凱® 図同行集中書物外。 上海自行車數座廠生產的各類型號 巉凱 (OK) 牌自行車破座系列產品。 **攤上海市輕工業局優質產品,上海市優** 翼產品。在一九八七年輕工業 部組織全 開自行車被座優賢產品評選中,榮獲全 四第一, 並獲得輕工業即優產品稱號。 上海自行車鞍座廠具有較強的設計 能力,先進工藝裝備,精密技術設備和 近年引進國外先進緊氨能發泡設備,達

到八十年代的先進水平。

魔長:李雪培 廉址:上海市東長治路777號

電話:5459651 (總機)

上海自行單數座廠場級為聯內外自

郵政編碼: 200082

行賴**取商提供優額產品**,給予優質服務。

電線掛號: 0943

廣州對外經濟發展總公司

為您提供優質成套技術設備及專利技術產品

●BF型波紋方便 麵生產線成套 設備 (3萬包) 8h·5**萬包**/8h)

●豆奶生產線 ●河粉生產線成 套設備

近作百幀昨

米粉生產線成 套設備

家部優產品稱號。 生產廠:廣州人民機器廠



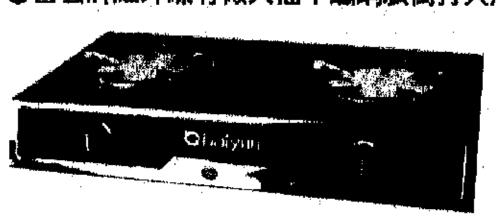


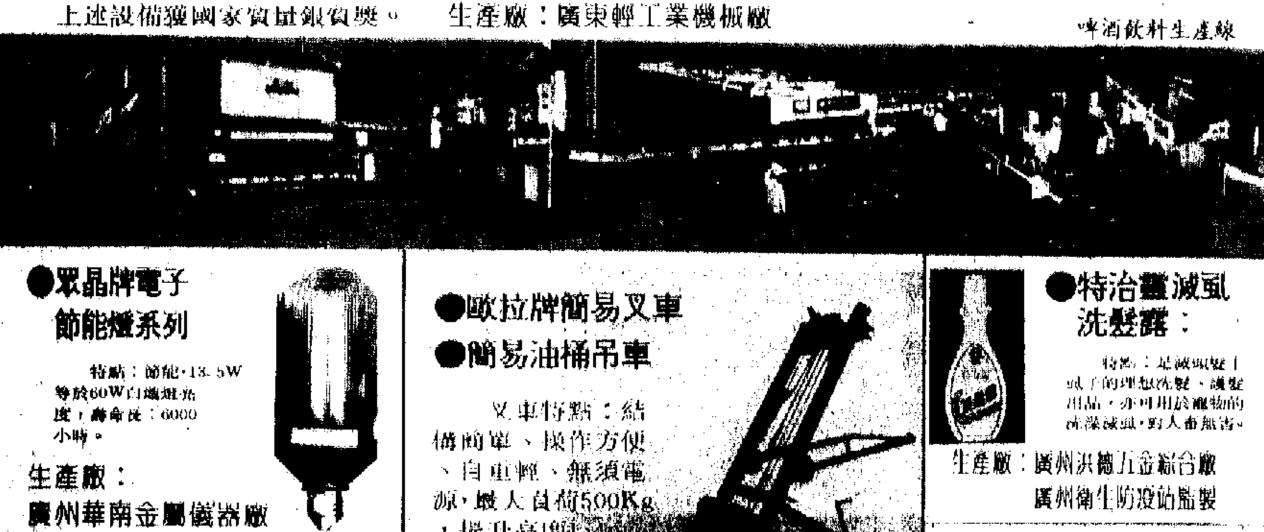


●白雲牌紅外線 普及型有微火 檔電子打火爐

、衛生、安全。

生產廠:廣州白雲機電廠





●W68---1 型 程控持續治療儀 國家名優新特專利產品

生產單:廣州羊姒醫療器概歇

,提升高度的 生產廠: 屬州電梯工程

801生髮精系列 % 7

特關(純中無關劑 工资生變級、重觀數。 促聚聚、去原烟水、去 胎素等完聚系列、止腹 · 生蟹幼敦則屬。

生產概:廣州華麗絲生髮精廠

出口聯繫地址:廣州解放北路960號越秀天安大廈四樓 本公司技術進出口部 | 聯繫人:開闢漢、吳永洋、何 憲 電話:(020)674052 | 興直:(020)673867 | 電報掛號:1531--2401 |

放政者 本 月十八

香港灣仔海 職器:八二 圖文傳真 職傳:695 772

電掛:HK

明的或辨

是一大人。 一大人。 一大人。

降霜七十 版十第 人名 市民供樓減 行業,飲食業已算是受打擊最少的 環。即使糧油材料等成本增加,但普 温對明年酒樓行業市道均看好,相信 消費 酒樓業市道明年將復甦。 而新光集團對九二年市道亦甚 樂 觀。胡珠相信在熾熱的樓市減溫後 的生意。

基建工程啟動而經濟蓬勃時,食肆 意將明顯轉好。至於增長多寡,則須 視乎如何爭取建築工人及基建參與 者 影響了來料的價錢,加上通貨膨脹 近幾個月來的肉食混價約在百分之 的確,來料的漲價,對成本確實構成影響

尤其今年市況整體疲弱·市民埋首置業供樓·已 無太多餘力消費,大快朵頤的心態縮減不少,生 日喜慶亦可免則免了。 行内人士指出,高檔海味海解來價標升最 厲

往遇着内地出口商或欄口"趁火打劫",當供應 回順時仍拒調低加幅,導致飲食商負擔加重。 對於未來的計劃,胡珠表示,除在發展旗下 酒樓多元化外,還將加強及擴大宣傳。"我們將 利用電子傳媒及報紙去宣傳,宣傳包裝是很重 要

日二十月九年未辛曆農 匯豐銀

四十三億元的巨額收益。,若然如此,匯豐起碼可以取的一成一股份售與獨立的第一的一成一股份售與獨立的第一个歷豐可能在適當的時候將個不是太令人奇怪的事。有人供生股份,若將之減至五成一, 取三恒估, 得者生計則

大

簬

又到九月九日重陽節,小林一家 三 口

决定登高應景一番。 "爹哋,為什麼今日會有這麼 多 人 來 登高?"小林的兒子細B天真地問題 '今天是重陽節,當然有很多 人 都 來

因此逃過了大難,故此年年到這天便成為衆人 登 之日!"林太道

"舊東西!?" 林太奇怪地問 "近幾年以來,股市每到十月 即農曆九月都會急挫,人人都聞 者色變,故此便索性登高避難,這

"是嗎……?"網B摸着頭道。

"什麼錯?"林太不明地問

"錯!百分之一百錯!"這時,小林終於 開口

"重陽節的典故不是這樣的!"小林道。

早朔一切都被動,包留然的事。她也知道曾煮即食麵,他不會們然的事。她也知道他除了處理設計工作化除了處理設計工作

快走,而自己都不再能陪她,因為達奚無已倚他和 起去襄陽再說,要不然追蹤皇上到劍南去,可惜連 終路太駿了,未便跋涉。 一次到張家,草應物已打定了主意,娶鋤公主 一次到張家,草應物已打定了主意,娶鋤公主 一次到張家,草應物已打定了主意,娶鋤公主 一次一次 被迫成婚

决定賣掉城市的房子,拋掉選對她如女兒。,不打算在短期內回到香港的信,她已讀大學,學的是 海角山居樂

六期星

日九十月十年一九九一

和人令不協後段

起而行之。此而行之。

双。 追放舞他 以來第一次 以來第一次 **高居海島**

推到道遠離港島,海 整選不和他辦離婚手續。 選選不和他辦離婚手續。 對灣來。他奇怪綺栢和他已

易 場 廣

塲廣 易 交

海戰

術

再守

四千

說

了採作感

最低 散 南 在 下

購收意敵司公油英

職業の表現である。 你口

學是風笑道:「這老 那個了起來,不愁沒有活口點問 我都已料理了,受傷的沒受傷的 我都已料理了,受傷的沒受傷的 我都已料理了,受傷的沒受傷的 我都已料理了,受傷的沒受傷的 可以 和個了起來,不愁沒有活口點問 即似。但面的敵人,

倒是可以…

作的是從南走。 過如今也來不及, 可去看看也好,不

孟元超料想他是有話要說,

建上 道: "這都為何?」 繼長風道: "請恕習妹,我有幾句心魔之言,想與孟兄說說。 一說便是單刀直入,倒是有幾句心態之言,想與孟兄說說。 一就便是單刀直入,倒是有幾分心態便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分 一就便是單刀直入,倒是有幾分

創意創新・譽滿同儕 NISSAN 日產中關經銷商 日產汽車服務(中國)有限公司

NMSC

電話: 877 3896 香港金額道和發卵漢中心 京庄2183章

憲報宣布

最次

證券包銷指引

穩後跌先時市股 點二跌微僅指恒

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

財

●直詢服戶結存、本行服務簡介。

● 查詢東亞VISA帖及萬事達帖之

情况及提供轉取服務。

申询來往賬戶支票簿及結單

金融分類場金融分類場

外幣兒換價、存款利率、黄白金

理

如欲親身體驗電話理財服務,請按835 5835,查詢請電 835 3500

管

話

電

脹戶,利用電話處理私人財務,省時方便。服務範圍包括:

孖展、來往賬戶、 VISA 嗜或萬事達咭賬戶,便可

●全日廿四小時均可處理多達12個

每一指定賬戶每天轉賬或外幣買

▶於黄金存摺服戶,每天買賣可高

賣可高達500,000港元

達150兩之黄金

更改私人密碼

○ 下華以投資地產及中國所有 ○ 下華以投資地產及中國所有 ○ 收市,较上日無起跌。 ② 收市,较上日無起跌。 ② 收市,较上日無起跌。 □ 動,最高在早上報上 ◎ 九仙水平,但最後則回落至四角七 ◎ 九仙水平,但最後則回落至四角七 ◎ 九仙水平,但最後則回落至四角七

新

世界

一丁丁夏玉,那分華美達美國酒店的出售亦心寫字樓、美孚商場及荃灣海不,該集團於本年度入堰的項即。

不消府因戶比資別 二在。接三關 多息將。擺對者人的人好,九的

(一三〇隻,下降股一大三點,高水則為十二點) 一三〇隻,下降股一大三點,高水則為十二點) 一點,但十月期指此一數目已首見上升股比下一點,但十月期指此一點,但十月期指此一數一點現象可以一個一人與一個

億十近交成

本港銀行十

無需設銀行保險制

英叠合股在港掛牌

地自行調節鞏固的特 會經濟發揮經濟具彈性 也能發揮經濟與化,既可 格結構的變化,既可 。 一定程度顯示對計

期的表現確在不斷的 期的表現確在不斷的 地長的趨勢。 本地對外貿易近一本地對外貿易近

可能造成廣泛影響可能造物業層泛影響

賢談徴

行業發展表現良佳 半年業績更理想 務增長放緩屬於健康調節鞏固

恒和盈利增六成 作度止,该集團的除 作度止,该集團的除 作度止,该集團的除 作者與此一點五仙 作为宣佈,截至 作为宣佈,截至

十三日:順麥建築、順麥資源(中十二日:四海地產(中期) 十月廿一日:天安(中期) **業職公佈**

股市構忘

國浩第一輪攻勢即將爆發

一年上板,總數共達二千萬股,每股作價為二元一角五仙,相信 一度歸於平靜,但昨天則又再審勢待號,尾市連續有三項人 一支網路。當有關交易正式公佈之後,國浩股 一支網路,成為了支撑大市的主流股份,其中以 一支網路,成為了支撑大市的主流股份,其中以 一支網路,與為人 一支網路,成為了支撑大市的主流股份,其中以 一支網路,與為人 一支線大市的主流股份,其中以

· 停當,已經罷出消席來。 · 與他不完職奉茶,剛剛 · 與他和李曉兩人,也很周到,倒水洗臉奉茶,剛剛 · 到底是有幾個錢的,常到長安,見過照面,接待拿 · 非薄幾個錢的,常到長安,見過照面,接待拿

7. 切都被動,包然的事。她也知道《即食麵,他不會

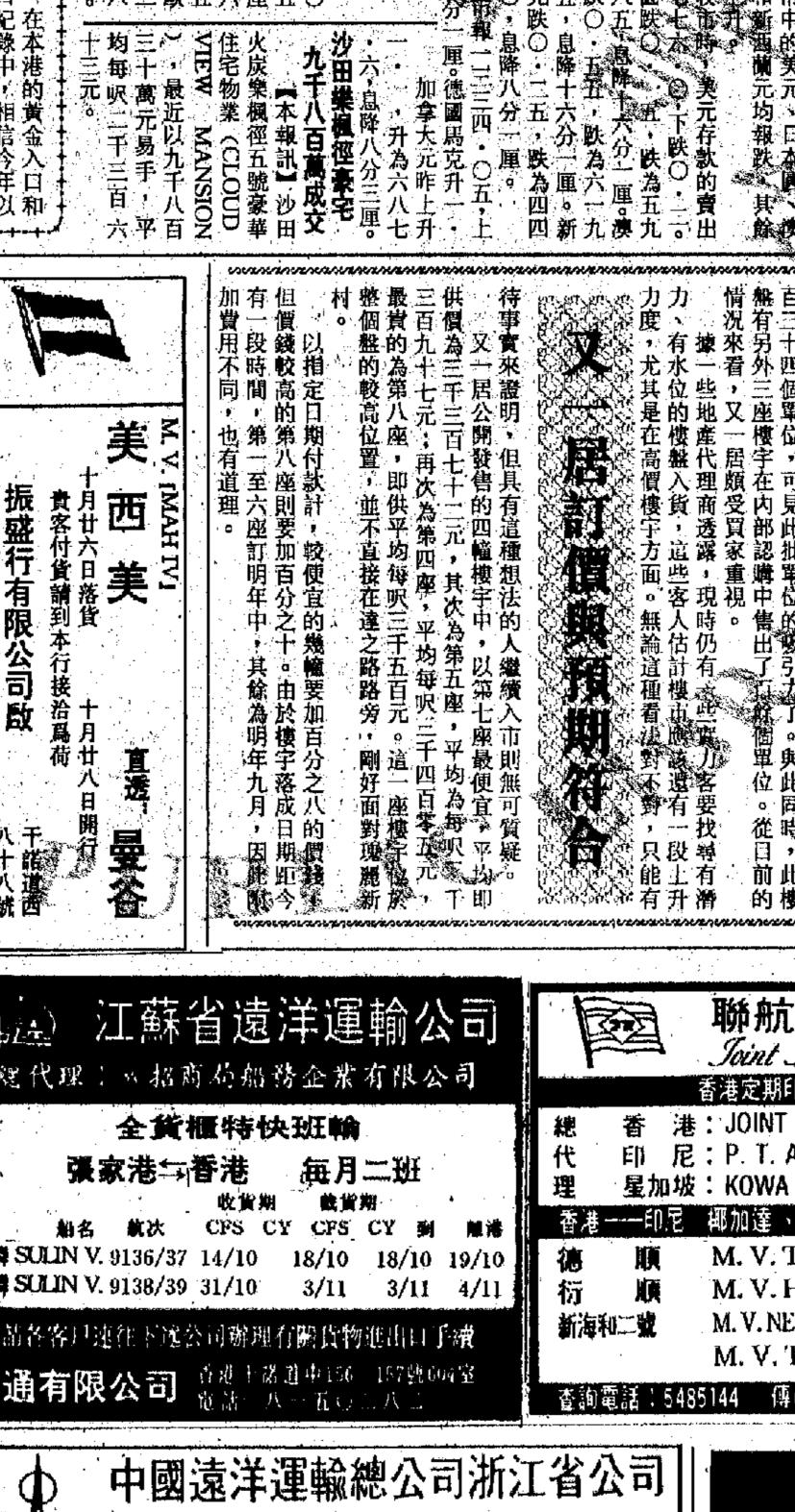
NISSAN 出現立竿見 利,道對 1000 式會社 |航 E " V. 十月二十八日 、山打根、斗湖 NE 1" V. 10 十一月七日 、山打根、牛湖 貨) **5.** 3486182

-中心 33 欄



CY: 澳洋海運有限公司 (踏石角) 電話: 4628330

日



離港

22/10

16/10

31/10

18-20/10

14 - 15/10

28-29/10

HONGKONG

維港

26/10

2-5/11

NIŅGBO

SHANGHAI

AD JIANG

置江

LING JIANG

抵港

2/11

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-

香港代理

香港德輔道中210號頒氏大厦21字樓

富春船務企業有限公司

5423340 電報 ZJLCUNSI 查詢電話 5448890

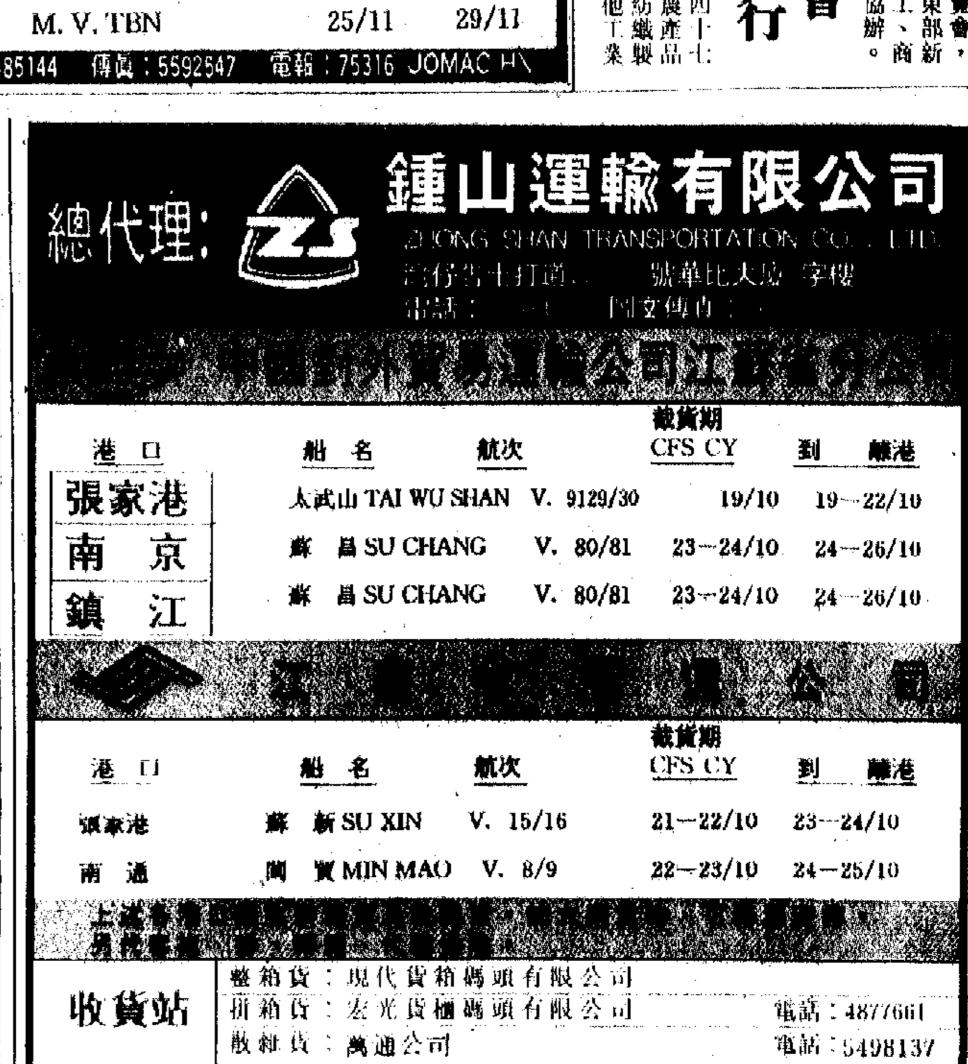
カ月減

推出

多兩成金額則跌

造業的手頭訂單





耳

急

NMSC

NISSAN

期為十一月二十九日正午十二時。得超過一千七百二十四平方米。截止投票五十平方米及作非工業用之樓面建築面建入樓面建築面積不得超過二十三萬六千里。據院及酒店除外)。建築規約規定作住室

出現立竿見的

台

合資

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航 M. V." TWINKLE ACE "V. 26 到港,十月二十七日 放航,十月二十八日 重航:古骨、納関、汶萊、亞庇、山村根、平湖 M. V. "GREAT FORTUNE 1" V. 10 到港;十一月六日 战航:十一月七日

重航: 古骨、納閩、文萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收20呎集裝箱貨)

收載站:油塘灣景德國2號利高資產 電話:3486182 貨糧站: 青衣路地段 310/ 電話: 4977099 總代理、川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 標 接轍部: 8615593 文件部: 8615571]

動

獨

台

計

逢四、十四、廿四 逢六、十六、廿六 逢八、十八、廿八 逢十、二十、三十 闖海120 閩海112 北峰山(黄櫃) 進十五、廿五 東峰山(貨櫃)

廈水運15 育志3號 閩海225

途星期一 途星期三 逢星期五

XL916|2

16/10

* 並代辦中轉接貨、報關 装拆箱等服務

登峯運輸 中國)黎

琦昌運輸有限公司

被電話,傳達快捷,忠誠服務,取價公道。 ~歡迎垂詢~

聯絡人:陸小姐、葉小姐、葉先生 地址:九龍深水埗順寧道43號裕成大厦1樓B座

NEW WORLD TOWER (Hotel & Apartments) 三星價錢四星享受 MORE THAN A HOME IN BEIJING

新世界實館是一家中外合資的酒店·由最近加入香港聯新集團之新加坡聯會關摩 酒店管理公司管理 (CHAINS INTERNATIONAL HOTELS GROUP) 。 客房:52美元十10%服務費(包早餐),免費機場接車,在大堂的民航售票 點基本保證住客回程機器。凡入住三晚以上,在入住期間,可獲免費 接送頤和園或故宮半日遊,並贈送食品盒。 公寓: (包括厨房設備) 1335 美元起租, 1個月至2年,公寓日租 48 美元

二十10%服務費。 每天中午、晚上自助火鋼; 火鍋餐廳的自助式海鮮火鍋,僅需35元人民幣及50元人民幣即可享用 備有鮮活蝦蟹、魚片、肥牛等十幾種品種供你選擇。

星月卡拉O Kご 皐月卡拉○K域新推出"歡樂時光"節目,時間17;00-20;Q0,最低 消費30元人民幣,酒水七折優惠。午夜後免費班事空檢往返各大酒店。 凡惠顧滿150元以上,可獲抽獎香港七日遊,上海/西 安四日遊。祝君好選!

電磁 1 5416778 6 他们跨廊 柳鹭凰刚造店

香港——中東貨箱航線 十天直達刀拜

烈治文橋十月廿六日海貨 M. S. "RICHMOND BRIDGE" 新綠洲 十一月六日落歲 M. S. "NEW OASIS"

海富中心… 施州、權 電話, 8645100

NYKLINE

漢諾威快輪十月廿四日福行 M. S. "HANOVER EXPRESS"

★······ 往新加坡轉

船名 * SINO CREDIT HAI GUANG * SINO OCEAN * MAJAPAHIT 並兼收曼名 巴西古丹、岬

<u>船名</u> KOTA JADE KOTA PANJANG SEA PEARL

* SINO CREDIT HAI GUANG

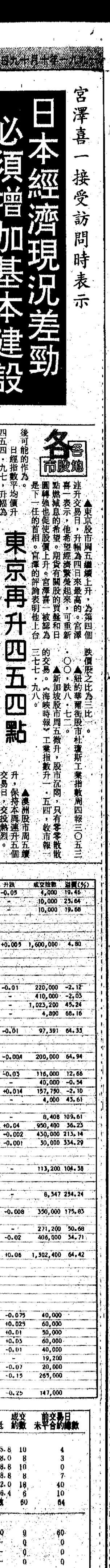
* SINO CREDIT

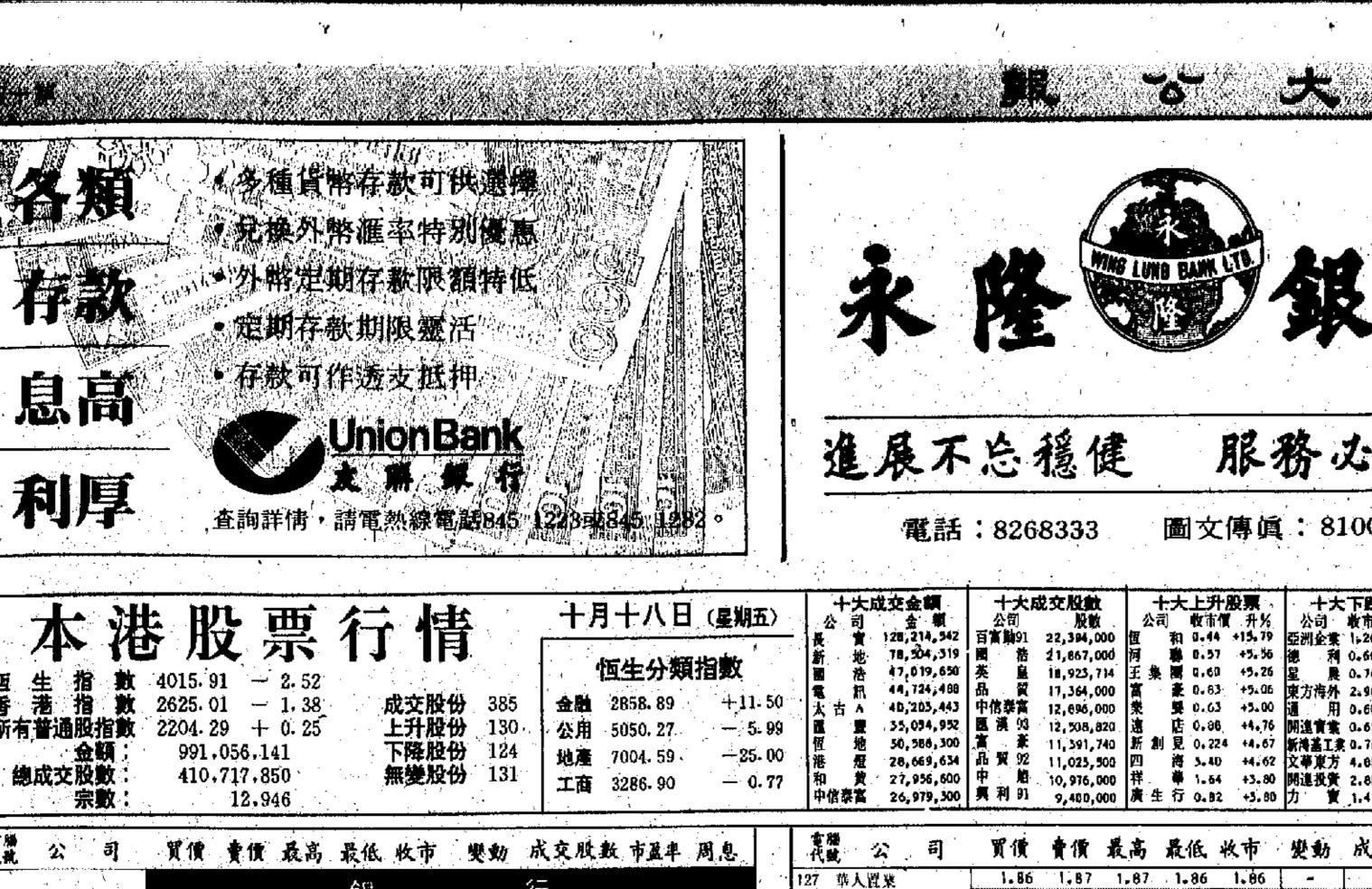
船名 ▼KOTA RAJA

船名 * KOTA RAJA • SINO CREDIT * SINO OCEAN

熄代理: 太平

香港 变纸 遊傳 的權 *CY/







服務必盡忠誠

MMM	1 11
数迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空版	
本報每天除出版: 三藩市 普通版外·還出版專作	本港發行的 🧹
Chinase Newspapers Consolidated Sales, Inc. 548 Keerny St., San Francisco, CA.94108.U.S.A. Tel:(416)431-5729 佛教 (A.9418 Newspapers Consolidated Sales, Inc. 阴陵的「欧洲航空版」 用衡星傳資印刷的「身	· 及在美閣 洲航空版
# 也的 Asia Souverir.	
Tel:923412	12,

不 小 字 ,查詢詳情,請電熱線電話845	2339845 共22。	:8268333 圖文傳眞:8100592	Wien 15 Loh reases 1 Austria. Tel:923412
本港股票行情 生指數 4015.91 - 2.52 香港指数 2625.01 - 1.38 所有普通股指数 2204.29 + 0.25 总额: 991.056.141	十月十八日(星期五) 十大成交金額 公司 金额 人 司 金额 人 司 金额 人 司 128,214,542 新 地 78,564,319 地 47,019,650 年 44,724,488 人 古 40,203,443 企用 5050.27 一 5.99	图 括 21,867,000 河 聯 0.57 +5.56 德 利 0.66 -5.71 4021.66 — 8.06 英 皇 18,923,714 王 集 图 0.60 +5.26 星 展 0.16 -5.00 (20天) 品 質 17,364,000 富 豪 0.83 +5.06 東方海外 2.90 -4.92 4048.58 — 7.75 电 第 12,696,000 荣 聚 0.63 +5.00 通 用 0.60 -4.76 (50天) 富 章 11,591,740 新 創 見 0.224 +4.67 新海盖工業 0.76 -3.80 3990.38 — 0.11 品 質 92 11,025,500 四 海 3.40 +4.62 文華東方 4.68 -3.52 (250天) 申 船 10,976,000 祥 華 1.54 +3.80 開連投資 2.80 -3.45 3567.96 -1.4.40	234 政境針線
で成 公 司 買債 責債 最高 最低 枚市 奥動 19.60 19.70 19.80 19.40 19.70 +0.20 140 大新金融 11.50 11.40 11.40 11.30 11.40 - 166 第一太平銀行 2.375 2.40 2.40 2.35 2.40 +0.05 053 関西集團 2.15 2.175 2.20 2.10 2.175 +0.05 011 世年銀行 33.00 33.25 33.25 32.75 33.25 +0.25 005 陸駅銀行 33.50 31.75 31.75 31.25 31.50 - 183 嘉華銀行 1.78 1.79 1.77 1.78 -0.01		関債 責債 最高 最低 枚市 變動 成交股数 市選率 周息 1.86 1.87 1.87 1.86 1.86 - 720,000 16.91 5.38 0.93 0.94 0.94 0.93 0.93 - 700,000 8.12 96.77 3.425 3.45 3.40 3.40 +0.15 65,000 27.87 0.69 0.74 0.73 0.72 0.72 - 26,000 52.55 0.69 0.56 0.56 0.55 0.55 - 500,912 2.99 5.45 0.285 0.29 0.29 0.275 0.285 +0.005 18,923,710 4.13 14,04 0.67 0.68 40.68 0.67 0.68 -0.01 972,000 24.75 2,46 1.18 1.19 1.19 1.18 1.18 -0.01 327,000 4.04 9.32 0.069 0.07 0.07 0.068 0.069 - 3,600,000 1.02	294 長江製水 464 長江幽際 375 長江貿易 172 香島爆染 1.93 1.95 1.95 1.95 1.95 1.95 2.75 0.34 0.34 -0.005 300,000 6.80 2.94 3.05 1.03 1.05 1.05 1.05 - 38,009 7.92 8.25 38,0
2.45 2.50 2.45 2.40 2.45 - 43.75 44.00 +0.50	4,000 12.37 6.12 140 金山地産 56,140 13.89 3.22 041 應對 010 促隆 012。 恆基地產 007 買地 149 港澳	0.204 0.205 0.205 0.203 0.204 -0.002 2,650,000 85.00 2,279 2.30 2.30 2.225 2.275 +0.025 856,059 11.26 4.40 7.90 7.95 7.95 7.85 7.90 -0.05 2,151,000 8.10 5.76 13.40 13.50 13.60 13.40 13.40 -0.20 2,275,700 10.63 2.99 8.75 8.80 8.80 8.75 8.80 - 1,637,405 10.60 6.91 8.35 8.40 8.50 8.35 8.40 -0.10 421,268 12.00 7.44 6180 6.85 8.85 6.70 6.85 +0.05 114,550 9.99 5.18 3.178 3.20 3.20 3.125 3.175 - 1,874,400 19.01 1.57 0.57 0.58 0.58 0.56 0.57 +0.03 440,000 5.18 1.75 1.35 1.36 1.37 1.39 1.36 - 221,944 13.60 6.62	723 安康士 1,17 1,18 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17 1,17
206 國泰城市 106 CRUSADER 214 區漢實業 0.181 0.183 0.184 0.182 0.183 -0.002 097 恆基發展 2.50 2.525 2.525, 2.50 2.50 -0.025 145 建屋貸款 170 工業投資 208 恰和銀絡(機應) 174.50 17.60 17.50 17.30 17.50 +0.10 376 萬聯證券 0.40 0.39 0.40 - 222 閩信投資 495 百利火 0.99 0.99 0.99 .	31,500 7.36 7.45 161 鴻福 95.440,811 95.440,811 95.440,811 95.440,811 95.440,811 95.440,811 95.450,000 3.85 95.5 新昌國際 95.291,750 8.35 6.80 95.5 新昌國際 95.291,750 8.35 6.80 95.5 164 惠泰曼莱 95.5 95.5 95.5 95.5 95.5 95.5 95.5 95.	3.125 3.15 3.15 3.125 3.15 - 3,033,000 7.50 7.62 4.30 4.35 4.325 4.275 4.325 +0.025 340,000 5.39 7.17 0.39 0.395 0.395 0.59 0.395 - 2,547,379 10.94 7.59 7.85 7.90 7.90 7.90 7.90 - 865,000 11.48 6.33 3.25 3.275 3.25 3.15 3.25 +0.025 1,184,000 16.40 2.80 1.66 1.67 1.67 1.66 1.66 - 238,000 6.64 3.01 1.63 1.65 1.65 1.64 1.64 -0.01 1,211,828 11.57 4.88	1.38 適用電子 D40 金山實業 1.98 1.99 1.99 1.98 1.99 1.424,000 7.71 5.53 B89 長泉電子 D44 推構工程 15.90 17.00 17.00 16.90 17.00 +0.20 70,000 10.90 4.47 715 准径 114 與利科技 0.227 0.228 0.23 0.226 0.227 +0.001 7,240,000 10.91 7.93 586 香港玩具 O47 合與食油 167 萬咸科技 1-23 1-24 1-24 1-24 1-24 - 420,000 7.01 4.03 179 德昌電機 567 壽幸科研 0.50 0.52,0.51 0.50 0.51 - 628,000 6.90 5.88
726 力費 1.38 1.41 1.47 1.40 1.41 -0.05 727 大數國際 0.35 0.37 0.37 0.37 0.37 - 253 順賽資源 2.10 2.125 2.125 2.10 2.125 - 265 納利投資 0.65 0.68 0.68 0.66 0.66 -0.04 661 帝鼓慶豐 1.60 1.65 1.61 1.60 1.60 -0.01 258 湯巨太平洋 0.355 0.36 0.36 0.355 0.36 - 276 宇宙投資 0.058 0.059 0.059 0.058 0.059 0.059 110 中國東方 342 B.A.1	222,940 18.50 5.41 189 海生行 268,000 8.89 7.06 48 最新設局 66,000 25.10 6.06 263 海岸教育 263 海岸教育 201 海大地直 202 英年買業 3,488,000 33,488,000 33,488,000 33,488,000 35,31,53 158 高邦投資 200 新藤園院 200 新藤園院 200 新藤園院	6.75 680 3.85 6.70 6.80 -6.05 367,000 23.45 2.94 0.82 8.83 0.82 0.81 0.82 9.01 382,800 10.25 4.63 0.82 0.3 0.84 0.81 0.83 0.4509000 7.41 3.61 2.55 2.675 2.63 2.625 2.685 0.00 38,000 6.14 8.00 0.74 0.79 0.76 0.74 0.75 99.01 6.664,785 25.00 2.67 0.19 0.19 0.19 0.19 -0.004 \$250,000 0.365 0.37 0.375 0.365 0.37 -0.005 1,998.000 2.78 0.475 0.48 0.49 0.475 0.475 - 6,572,000 38.58 38.50 38.50 38.50 -0.25 2.500 \$3.70 18.59	180 別達實業
209 怡和強時(量) 16.80 17.10 16.80 16.80 -0.30 218 王本田 0.56 0.60 0.60 0.56 0.69 205 626 日本住用財務 1.08 1.09 1.10 1.09 1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2	85,000 017 新世界發展	2.225 2.25 2.25 2.25 2.225 2.225 - 304,000 15,13 11.00 11.10 11.10 10.70 11.10 +0.20 387,625 12.33 5.50 - 1.54 1.54 1.54 1.54 -0.01 5,000 131.62 1.95 1.95 1.96 1.96 1.91 1.96 +0.03 555,600 5.85 6.63 0.212 0.213 0.212 0.211 0.212 - 1,450,000 12.40 4.72 2.03 2.10 2.075 2.00 2.05 +0.05 369,120 0.24 2.825 2.875 2.925 2.85 2.85 -0.025 224,790 8.17 4.91 12.10 12.20 12.20 12.20 12.20 - 72,000 12.84 5.66 2.278 2.40 2.35 - 6.849 12.37 5.87 0.86 0.87 0.87 0.85 0.87 - 255,000 10.88 11.49 0.69 0.70 0.70 0.70 0.70 -0.01 20,000 21.87 2.14 2.025 2.05 2.10 2.05 2.05 - 160,000 14.64 4.39	1.46
20.20 20.30 20.10 20.50 0.20 0.	240 海裕實樂 541,738 14.50 2.32 219 順豪建築 42,200 22.64 1.85 245 星港地産 205,000 8.87 8.01 083 信利置樂 511,160 17.63 2.60 016 新鴻基地産 2,434,201 12.32 5.21 535 孫福記 117,000 9,17 5.88 088 大昌地産 33,896,340 16.74 4.34 089 大星地産(10.8)	1.87 1.89 1.89 1,86 1.89 +0.01 562,000 11.52 5.03 0.69 0.66 0.66 0.65 0.66 -0.01 360,000 73.33 3.00 3.025 3.025 3.00 3.00 -0.05 2,654,000 8.77 3.10 23.40 23.50 23.50 23.40 23.40 -0.20 3,351,788 11.47 4.10 2.725 2.75 2.75 2.675 2,725 +0.025 793,600 8.68 2.94 4.725 4.79 4.725 4.70 4.725 - 127,000 12.12 7.41 2.625 2.69 2.625 2.575 2.625 - 46,117 11.35 6.48 1.33 1.34 1.34 1.32 1.33 -0.01 285,200 5.85 3.42	146 大平地底(MA) 1.21 1.22 1.20 1.20 1.21 40,01 550,000 7.01 4.13 660 科技資業
1.37 1.38 1.40 1.37 1.38 -0.03 1.23 高宏集図 3.725 3.75 3.725 3.725 -0.05 3.55 世紀城市 1.45 1.46 1.46 1.45 1.46 +0.02 0.98 1.00 1.00 0.99 0.99 -0.01 1.88 正大	521,355 8.28 6.46 (184 開新發展(費) 874,800 4.99 7.55 (22) 智利	2.825 2.875 2.875 2.85 2.85 - 69.200 10.92 2.91 2.075 2.10 2.10 2.05 2.10 +0.025 12.896.000 13.13 2.62 0.24 0.258 0.24 +0.002 60.000 200.00 1.41 1.42 1.41 1.39 1.41 -0.04 54.000 2.20 2.275 2.25 2.175 2.20 - 84.000 18.64 2.88 2.50 2.325 2.325 2.225 2.30 - 124.000 19.86 0.94 0.95 0.95 0.95 0.95 - 15.08 70.95 1.4 +98	728 存配框架 1.45 1.46 1.46 1.46 1.46 +0.02 906,000 8.89 8.75
116	10,000 3.95 997,864 71.32 226,000 10.11 520,750 7.14 8,200 95.56 4.65 1,802,000 3.88 7.69	4 75 4.2 4 80 4.20 - 20,000 13.35 4.77 2.80 2.80 2.80 2.80 -0.10 3,000 1.07 1.08 1.09 1.08 1.08 +0.02 280,000 1.20 1.21 1.22 1.20 1.21 -0.02 2,850,000 1.09 1.10 1.10 1.09 1.10 - 640,000	
13.70 13.80 13.70 13.80 -0.10 666 新神基工業(単単) 0.76 0.05 0.15 100	20,000 0,77 364,745 9.83 2.81 812,000 10.04 6.67 5 150,000 5.33 6.17 895,234 6.69 8.05 46,000 9.52 5.83 3,538,000 20.55 1.77 310,000 6.82 6.94 195 格爾灣尼 140,000 7.10 5.00 5 884,000 2.89	2.075 2.10 2.10 2.075 2.075 +0.025 1.094,000 10.21 5.93 0.51 0.52 0.52 0.51 0.52 - 2.690,000 0.89 0.88 0.83 0.88 +0.04 157,920 440.00 1.30 1.35 1.33 1.32 1.35 +0.02 40,000 7.15 2.65 1.96 1.97 1.98 1.96 1.97 +0.01 337,575 10,21 8.12 0.465 0.475 0.47 0.465 0.465 - 60.000 2.54 4.30	147 新系機構
22.80 22.90 22.70 22.80 -0.10 087 太古洋行 3.70 3.725 3.725 3.70 3.70 -0.025 004 九龍青泉圏 9.65 9.70 9.75 9.65 9.70 -290 永安集圏 0.94 0.95 0.95 0.95 0.95 0.95 -0.05 0.96 0.96 0.95	1,760,687 14.78 3.51 045 大橋店 5 319,099 11.97 4.05 155 単基級 887,999 13.22 3.05 422 文華東方 071 美麗華橋店 200,000 5.94 7.89 223 百樂商店	4.60 4.625 4.625 4.60 4.625 - 29,000 15,60 3.68 3.525 5.55 3.60 5.55 3.55 -0.10 576,000 13,15 4.25 4.80 4.825 4.95 4.80 4.80 -0.175 336,542 9.39 7.92 5.80 5.85 5.85 5.80 5.80 - 210,000 43.28 2.59 0.82 0.83 0.83 0.76 0.85 +0.04 11,391,740 5.37 7.23 3.075 3.10 3.10 2.975 3.075 +0.075 229,000 73.92 1.71 0.191 0.195 0.191 +0.001 14,370 9.90 8.38	13 現場 1 13 1 16 1 15 1 14 1 14 -0.01 250,000 10.18 1
Annie der Schrieber der Schrie	293 國本航空 028 中華強船 119 新海県 117 萬月航業 217 海州數業 432 東方海外 237 安全黃青 506 海高寅基	9,75 9.80 9.75 9.60 9.75 +0.10 1,088,000 9.52 4.31 0.375 0.38 0.39 0.575 0.38 -0.005 10,976,000 3.28 5.40 5.50 5.40 5.55 5.40 - 25,000 9.64 3.70 4.75 4.85 4.80 4.80 4.80 - 9.000 7.82 8.75 2.90 2.95 2.90 2.90 -0.15 62.000 14.30 5.60 5.70 5.60 3.60 5.60 - 30,400 14.00 8.93 2.60 2.625 2.625 2.625 2.625 +0.025 6.000 14.50 2.67	1.30
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	749,948 11.94 5,94 710,000 646,000 1.19 15.15 191,000 10.59 2.89 648 計算業	1,28 1,23 1,22 1,23 - 465,900 15,97 1,22 5,725 3,75 3,75 3,70 3,75 40,025 870,094 11,21 7,60 16,10 16,10 16,10 10,20 2,026 7,00 0,48 1,04 1,05 1,06 1,02 1,04 10,02 7,480,000 1,094,000 9,22 3,35 0,30 0,30 0,29 0,29 0,26 0,30 0,30 0,140 71,41	122
198 機勝國際 0.64 0.65 0.64 0.65 -0.02 887 志成工程 1.53 1.54 1.54 1.50 1.54 +0.02 131 以前 1.99 2.025 1.99 1.99 1.99 +0.01	2 40,000 2 596,000 9.22 0.65 641 立信 1 10,000 9.95 2.01 420 福田賞集 0 6,487,430 13.38 2.42 709 佐丹敷	0.30 0.29 0.28 0.30 1.400 21.43 0.94 0.95 0.94 0.94 0.94 - 50,000 5.22 6.38 1.31 1.32 1.31 1.31 1.31 -0.01 502,000 2.85 2.90 2.875 2.85 2.875 10.025 16.500 315.93 5.16 1.78 1.80 1.80 1.79 1.79 10.01 166,000 18.67 6.70	

性 時段。但在今年 時段。但在今年 時段。但在今年 時段。但在今年 時段。但在今年 時段。但在今年 市股資投 金基地各 1央行總裁稱目前無須改變貨幣政策 廣泛視為下屆日本首相。日本執政自民黨下周舉行承經濟差勁,必須增加改善基本建設的經費並在國際、京十八日電』日本前大藏相宮澤峉一在接受外國新 理的。配廠的行動是沒有道輸往美國日本汽車裝 美會否 美元失守 y (5) 基児 0 減急撲朔 時 價中,私人部門佔了很大的部分。報,將釀成一場債務危機。目前澳洲的如果澳洲外債不受抑制地繼續增加的工程澳洲縣邦政界人士發表報告說 **債嚴重已受警** 目前,澳洲的外債高達一手度增加的話,可能達到危機斯膨脹的外債,如果任由以政治家與經濟學家指出 運受 し馬克 設 目前高達 (百五-億澳元 改善 增 八月份指數比上月份上升氧分之〇、八六年為基數一〇〇、,與八月份上,加拿大九月份消費價格指數報一二四級透社渥太華十八日電,加拿大統計四路透社渥太華十八日電,加拿大統計四月份年升,幅一百分五點四十二十分 個月高位 共**市失業率輕微升**二五降至十厘,周一始生效 國家巴黎銀行減 箔 量高 最低 收市 升跌 成交股數 溢賣(%) 代碼 公司 十大上升級縣鐵 十大下跌線股銀 4.30 4.30 4.35 -0.05 公司 教育個 升片 公司 教物權 缺坏 700、富林明一中電 93 510 富麗 華 91 30/11/91 7.80 大元 94 0.59 +17.32 福生電子93 0.20 -31.03 大庄 92 0.17 - 45.97 AXIX (2020) 0.01 -16.67 中間 95 0.217 *5.50 水陽區92 0.062-11.43 708 富林町一港野98 3. 10 3. 10 3. 10 - 10,000 25. 64 香港認股證行情 10/05/93 7. 20 7. 20 7. 20 - 10,000 19. 68 042 萬林明 4 4 03 30/08/93 572 城 概 92 31/12/92 613 首林明一工業93 30/07/93 350 金山實業 91 01/12/91 样 # 94 1.26 +6.78 温暖繁煌 0.021 -8.70 368 111 31/12/92 600。金山地産 92 31/12/92 信利 94 0.78 +5-数 海 92 D.80 -8.05 597 🎁 📜 92 15/09/92 31/03/94 1.28 職 R 98 0.98 ** 26 原制企业91 0.28 *6.67 678 金源米葉 94 十月十八日 (星期五) D. 199 -0.001 10,420 75,26 476 M B 15 百宵輪91 0.495 M.21 超端線94 0.02 -4.76 31/12/93 516 格 劇 91 31/12/91 英 直 94 0.196 +4.21 間 576 W92 3.44.17 全山實際91 0.192 +4.11 、中 利 96 0.30 -3.85 676 \$ 95 693 隆 期93 31/12/93 0.80 143 魔 打 92 31/12/95 30/09/92 0.61 廉盘行92 0.39 +4.00 CBSF W93 1287 -3.80 500 所屬門一電訊 92 1.60 1.54 1.58 +0.02 600,000 15.82 13/10/92 418 6 1 94 30/09/94 0. 78 0. 76 0. 78 +0. 02 表。579 所屬門一大古A92 25/01/93 31/03/93 代碼 公司 4第一班 #4.92 246 梅 格 95 0.64 0.65 0.63 -0.01 220,000 -2.12 31/03/95 470 聯合集團 93 0.62 0.61 0.61 -0.01 174,264 43.56 1.37 1.31 1.55 +0.03 368,200 37.34 0.42 D.40 0.405 - 410,000 -2,03 092 海 暉 92 31/03/92 0.80 482 聯合地產 93 91/12/92 9.50 0,55 0,54 0,55 -0,02 718 准 5 14 94 240,000 66.33 0-27 0-265 0-27 - 1.023.200 45.24 30/09/94 725 普 美94 2. 16 30/06/94 1.18 31/12/92 426 聯合工業 92 0.178 - 4,800 68.16 6.031 0.03 0.036. 5 9,400,000 1.76 474 與《利息》 667 新海は工業93 31/12/93 724 安歴土94 30/09/94 671 新 茶93 0.285 0.275 0.28 -0.01 80,000 54.67 512 信 德 67 15/12/67 475 賽 力94 0.208 • 5.000 127.73 1,909 -0.18 694 信 置 95 31/12/95 151 置 地91 595 冠 第93 31/12/93 0.208 - 5.000 64.07 456 JTL ■ 08 198.099 -BZ-74 08/12/08 0.80 0.66 0.80 -0.07 0.0983 559 沿澳数膜 92 31/12/92 13.00 ·2]15 版 漢9] 11,500 19.35 1.02 1.00 1.02 -0.01 504 升 開 93 1.10 0.201 0.20 0.201 -0.001 952,000 97.12 31/01/93. 423 大酒店92 15/12/92 4.50 681 泛 海94 31/03/94 0.68 0.68 0.69 -90,000 14.72 384 星光傳呼 94 31/07/94 30/06/92 5.00 0.24 0.236 0.236 -0.004 200,000 64.94 31/12/92 379 AXIOM 92(6 J]) 414 激 國 92 0.01 0.01 0.01 -0.002 400,000 592.66 482 實 光组 31/12/91 31/12/92 645 介 與93 81/10/93 1.60 696 - **AXIOM 92**(12 J) 2.225 2.225 - 15.240 48.91 1,62 1,62 1,62 -0.03 116,000 12,66 537 孫福記92 30/09/92 190,000 -9,39 2. 15 2. 125 2. 15 +0. 05 351 合 和 91 31/12/91 059 實 成93 31/08/93 40,000 -0.54 357 新灣基地產 92. 34.75 34.75 34.75 -1,42 1,40 1,42 -0,02 80,000 15.07 533 新 月92 10/09/92 3.60 727 住 利 94 0.161 0.154 0.17 +0.014 157,750, -2.10 594 大・生91 31/10/91 0.045 0.045 0.045 - 101,000 49,34 31/12/93 0.56 435 惠 泰93 144 世翼中心 91 31/07/94 722 德 秦 94 0.221 D.221 0.221 -0.004 20,000 139,61 9,740 -32,35 705 出 参95 31/03/95 0, 50 0.19 -30/11/95 665 世實中心 25 31/12/93 133,900 30.70 670 科 拉 93 0.16 0.16 0.18 -106,052 68.57 2, 325 2, 325 2, 325 -692 希懷興業 95 699 🙀 🛚 🗚 94 6,000 66,97 570. 油 图 93 15/02/93 0,98 0.95 0.98 +0.04 0.114 -8,408 109.61 79,486 25.69 627 日本使用動務 94 31/12/94 462 人果---電訊 93 950,400 36.23 1, 10 0.78 0.74 0.78 +0.04 1.77 1.77 1.77 -0.01 270,000 3.69 793 倍 利94 30/08/94 1.29 1.20 1.26 +0.08 839,200 35.98 31/12/92 058 祥 等94 636 明 郷 92 0.02 0.016 0.021 -0.002 430,000 213.14 490 謝瑞籌92 31/12/84 0.50 50,000 -32,55 31/12/92 31/12/93 416 國泰城市 9: 682 列 輝 93 31/12/94 1. 20 0.018 0.018 0.02 -0.001 30,000 334.29 492 謝瑞麟94 27/12/92 1:25 - 558 - 城市網房 92 . 526 萬邦航92 30/04/92 0.82 0.81 0.81 -120,000 15.06 248 尖沙咀閩東 91 31/12/91 461 世紀城市 92 284 減原後样 92 31/12/93 1.35 698 東 《 樂 94 31/12/94 436 其土國際 93 424 .Ti 08 94 31/12/94 593 富 / 源 95 30/06/95 - 638 - 共士商業 93 31/10/93 0.70 176 K ## 98 5.975 3.45 3.95 to.075 792,000 27.17 10,90 10.60 10,90 +0,30 944,000 96,34 30/09/93 635 友 利93 - 683 - 相) 韓-93(3 月) 31/03/93 13.60 15/10/92 16, 49 3.50 3.20 3.30 +0.10 614,000 36,23 520 1 31/05/93 15.50 宙 91 31/12/91 705 和黄 9315 月 568 海 率 93 30/01/93 0.242 0.242 0.242 -0.003 5.30 5.10 5.30 +0.15 4,250,000 24,24 宙 95 30/08/95 26/04/83 19.30 594、金 城93 30,000 50,79 646 字 695 最狂實業 93 31/12/93 0.062 0.06 0.062 -0.008 350,000 175.83 0,20 0,20 0,20 -0.090 Q. 60 12,000 82,60 079 荣 置 92 31/12/92 31/10/98 31/05/93 0.82 649 建生電子 93 - 577 - 正 - 大 93 0.49 -2,575 59,63 31/12/92 0. 20 447 永端蒸92 | 139 || 中華頻樂 92 31/12/92 15.80 686 - 新華國際 93 31/03/93 1.80 0.39 0.37 0.39 +0.015 378,000 40.24 703 王氏海霆 94 30/06/94 0.202 0.198 0.202 +0.006 470,000 75.00 20/10/92 - 501 - 作人置業 93 31/12/93 | 2.75 536 廣 生 行 92 0.218 0.202 0.217 +0.017 3,913,000 102,94 0,34 0,329 0,34 +0.01 30/06/94 0.60 0.60 0.60 -/ 271.200 50.68 721 和記憶業 94 31/12/95 3.50 1,706,000 49.40 434 華人異葉 95 486 觸新發展 94 31/07/94 0.51 0.50 0.50 -0.02 406,000 54.71 1. 13 31/10/91 7.80 0.072 0.057 0.07 702,206 30.46 407 有 利 96 28/08/96 111 中國東方 563 機断機関 91 31/12/91 0.62 0.56 0.59 +0.06 1,302,400 64.42 31/12/02 0.405 0.39 0.395 ~ 469 進 4.02 1,076,785 26.00 -702 - 中華製練 9-30/05/94 1.18 659 新 約92 621 太 元94 31/12/92 0.36 0,265 0,265 0,265 -0,01 30/OP/04 12,000 55.82 717 陳 氏93 -048 ∦k -†-92 0,74 0,72 0,72 -0.02 31/12/94 Q. 56 619 禁文科技 94 468 JE 1:94 0.17 0.168 0.169 -0.002 424,000 76.05 31/12/92 31/12/83 0.50 673 萬 年92 -672 - 中華造船 93 2.90 2.85 2.90 +0.05 2.648,000 0.72 0.226 0.222 0.226 -0.004 70,000 91:01 - 574 - 19信~~~ 電訊 95 377 萬 勝 92 10/02/95 31/12/92 31/12/01 1.13 545 W RE91 相44 非 🗯 93 0.40 0.395 0.40 -0.005 416,000 20.14 584 新 湯 93 31/07/93 0.17 15/01/04 1.08 181 英 | # 92 37/12/92 7.00 676 紀 後94 500 36.21 2.875 2.85 2.875 -0.075 31/03/92 0.75 168 MG DM C W92 40,000 109 CRUSADER92 380 英麗等94 14/14/92 157 MG DMP W02 2.575 2.35 2.35 +0.025 0,188 0,185 0,188 +0.005 340,000 25.09 637 👾 . 🎎 93 14/10/02 31/12/92 0.50 31/12/93 1.00 0.33 D. 91 0. 91 +0. D1 0.082 0.072 0.076 66D 蟾多利候相(故) 27/11/92 50,000 102 🎬 🕱 93 31/12/91 363 新世界91 2,475 2,379 2.45 3,015,000 3.15 0.96 0.96 0.96 +0.03 29/01/93 137 核利安達 92 31/12/92 1.25 405 膜多利似相(分) 0,193 0.19 0.19 -0.007 359,400 40.22 617 水 新93 30/09/93 1. 10 30/06/93 3. 49 40,000 592 搬多利港股(歼) 0.95 0.95 0.96 -0.01 731 英 鼠94 31/08/94 0.23 0. 199 0. 191 0. 198 +0.006 6, 197, 260 50. 18 554 百樂門92 29/12/92 25,80 25,50 25,80 0.90 688 CB DM W92 24/04/92 344 安 事的 0. 188 0. 18 0. 188 -0.004 225,000 43.24 431 百實聯91 31/12/91 0.50 0.45 0.495 +0.02 22,394,000 97.92 710 CH SF WOR 0.67 0.64 0.66 +0.01 372,000 25.43 0.28 0.26 0.28 -0.02 14/01/92 20,000 345 夏美高94 31/10/94 2:39 1,78 1,70 1,77 -0.07 409 亞洲企業 94 31/08/94 54,000 90,00 429 遠東鞍腱 92 525 ДД 🙀 92 3.45 3.425 3.45 -0.15 31/03/92 2.00 0.56 0.54 0.56 +0.02 11,023,500 3.08 13/08/92 734 CH STG W92 30/08/92 527 品 貿 93 24/08/93 1.51 1, 10 642 意 信93 31/12/93 50,000 36.61 0.48 0.46 0.475 +0.01 6,226,500 7.54 684 MG DM 0,43 0,43 0,43 -31/12/93 640 磁 単98 01/10/93 1.38 491 🕱 🛣 95 21/05/92 30/06/95 4.00 707 MG STG 8.60 B.60 8.60 -0.25 (1991年10月18日) 開市價 HK\$ per Bag 前交易日 金約期 成交 前交易日 最高 量低 約數 未平合約總數 137.0 137.0 143.8 125.8 10 結算月 開市價 純算價 升跌 最高 最低 最高量低 約數 未平合約總數 +0.2 137.0 136.8 142.8 128.0 8 136-8 HK \$50 per Point 恒生指數 JAN. 136.8 136.6 137.0 128.8 10 + 0.4 US\$ per Tray Oz 黄金 4120 3941 4145 4025 4019 OCT 91 4010/4040 FEB 136.8 136.8 137.4 128.8 8 4025 4070 360.0/361.0 4030**/40**70 137, 2 137, 0 137, 6 132, 0 18 4165 3385 4079 4081 + 6 136.6 136.6 136.6 136.4 6 4100 合約總數 HK\$ 50 per Point 工商分類指數 HK \$ 50 per Point 7000/7080 3240/3340 OCT 91 **NOV 91** 3250/3350 7020 / 7058 3260/3360 DEC 91

3280/3380

MAR 92

息高

利厚

206 - 國泰城作 222 関信投資

003 中華煤氣 006 香港電燈 060 香港小輪 008 香港電訊 1062 九龍汽車

| 024|| 實能關係|

123 嘉宏集團

355 世紀城市

626 日本館用財務

025 其上國際 188 正大 116 周生生 367 北土機構 487 湿惺頓 363 4:奶麵隊 441 實際洋行 034 发炎高 036 速東投資 142 第一太平 677 金源米集 270 粤海投資 264 公和祥 013 和記黃埔 (画車) 666 斯鴻基工業 (東) 015 怡和拉股 100 仁学 1 174 奇磁纵图 191 重新國際 194 廖刚興 478 名力编署 324 建生國際 678 亞洲企業] 281:川河集團 249 森那美(除集) 018 太古洋行 A | 087 | 太古洋行具 004 九龍有集團 200 永安集團 533 王氏港建 020 陰紫國際

175 志正國際

162 虎豹

明3 聯合集團 056 糖合业康 10) 海大業業 022 胎細安 理 法推 134 BEAZER 268 針類中心 103 建機劃廠 447 志成工程 131 卓他 明1 長江資業(海集) 112 宝祥監集 果然奉中 06年

7080/7160

7100 / 7180

合約機數

南華

客

澳門

會

張德培昨連

卜兩城

·依放路便以四比一勝。中,而駒騰僅丘健威射入,黎樹輝平射十二碼球決勝員。依波路的波倫克人轉鐘俊洪。不過,雙方經過一百二

網球賽順利

及對屈斯

至戰

Alboy

明

輕

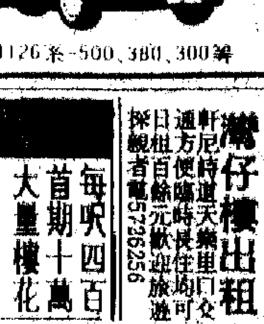
未

高

時加

香

街 15-22 號地" 傳真: 764357 年審及拖車服務 史悠久·歡迎比較 吉曹、貨車、冷凍車



敦酒

清樹田

甪華受傷兵困擾

香隊鬆故 二鷹訪,結在 1/20 港領。缺 九勝港四果九

各收貨人注意

十月二十一日上午由廣州抵港、船泊油牌地、二十一日下午直放海口

圖文傳真:5-412084

◆定期客貨班輪▶

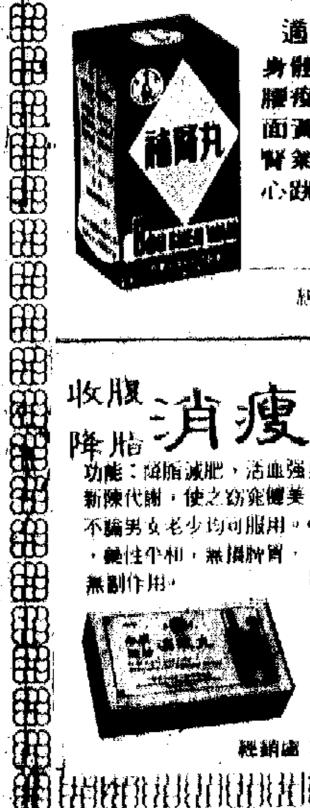
∢定期客貨班輪▶

南華只要賽和便可 推,除了取勝之外,還 與南華有一段距離。士 與南華有一段距離。士 南華技高,作客不勝無歸

砵亭 學,配合前鋒尼福以上前助攻,發揮如與李福榮必要時亦可與李福榮必要時亦可

球星張德培先後挫敗備受注目的美籍華裔至晚上十一時,其中場實事,由上午十時 看總圖灣門

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★ 正廣西梧州 邁 身體虛弱 遺憾 腰痠腿軟 功能: 解表散風・袪暑化



不論男女老少均可服用。中藥製劑

無制作用。

十月二十一日上午由上海抵港

HANK WARE AL 心跳氣促

"DONG AN" V.









安全有效

純中藥製

降血脂特效藥

血丸

通

特效 噴劑 牛黃西瓜霜 居家旅行, 必備良業, 携備方便。 使用更方便。 熱氣喉攝 。 口膛炎

14 : '8917074 ' '8917158'

《新華社吉隆始。已是二十七歲的德維加健 一個可愛的女孩,作了兩年 一個可愛的女孩,作了兩年 一個可愛的女孩,作了兩年 是第九、十兩屆亞運會女子

各賽徑田洲亞

文

Ł

吴

體

獲季

£

吳群立牛麗傑獲得銀牌

撼車

亞洲田

徑實金

印度精選新秀希望重拾昔日光輝

練承認無法挑戰中國霸位

下。 一九七七年沒有 一九七七年沒有 一九七七年沒有 一九七七年沒有 一九七七年沒有 一九七七年沒有 一九七七年沒有

為期五天的亞-名運動員参加

· 一二面金牌 中國隊上屋

輪比**賽**中

明再對弈第一

版六十第

十月十九日 **◆定期客貨** 雁蕩山

東

(A) \$23 香港干諾道中 圖文傳資:5-

浙

◆定期客貨 馬蘭號

碧加否認



兵練緊抓前賽徑田洲

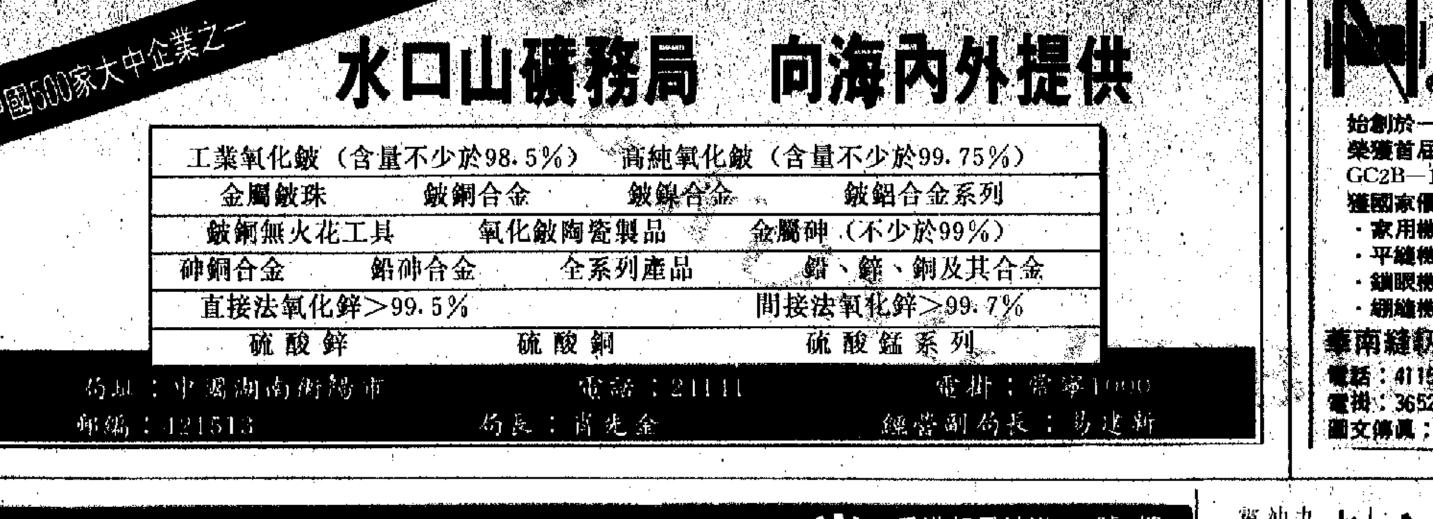
奥運申 遴選 標準混

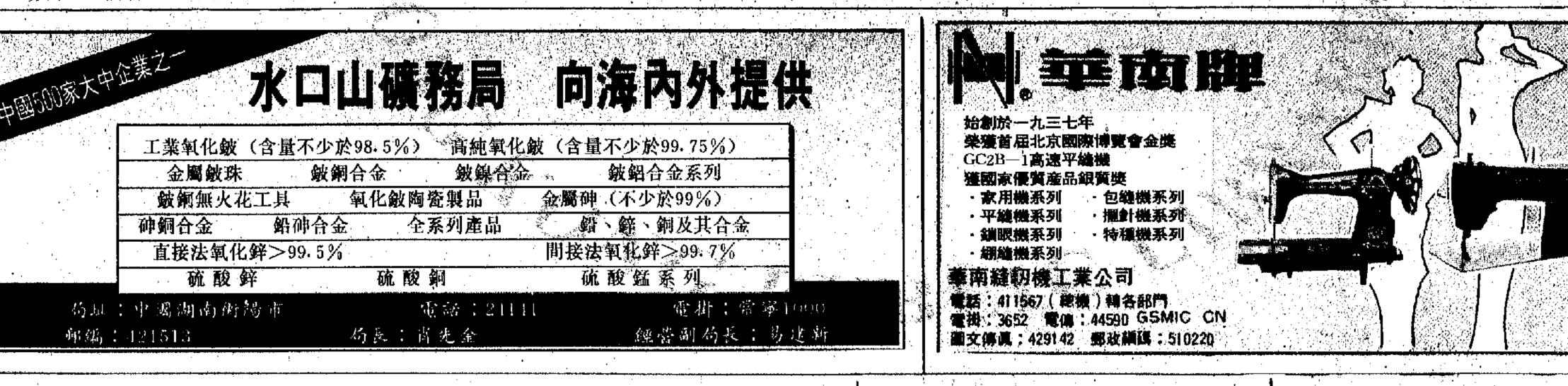
電視

大量供應LDPE吹製級,適用於農田及建築用,以及LDPE聯週副牌科。

PP 薄膜卷。 PP 膜磨料壁頭。 PP 原色粗粉。原色翠斑剧牌料。 OPP 電數新展。 PET 電飲新順

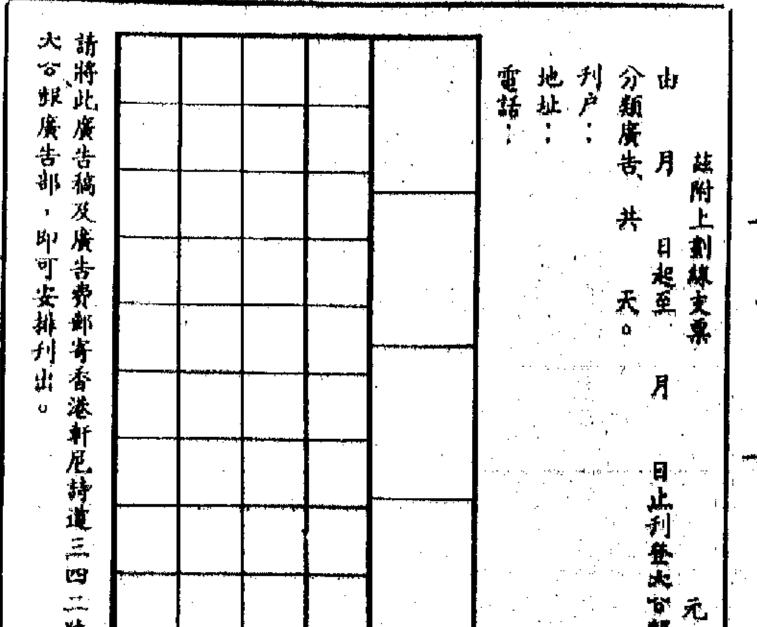
BOPP膜117用於包香煙正牌料。ABS膠頭碎料GPPS膠頭窗牌料,維色碎料,PC、POM、EVA、NYLO







■鯖木G\$ 125 B 新一代 ■本田CG125, CBX 125 吐海流安衡175年6末美疆)



全新左軚"豐田""日废"

91年新數車系

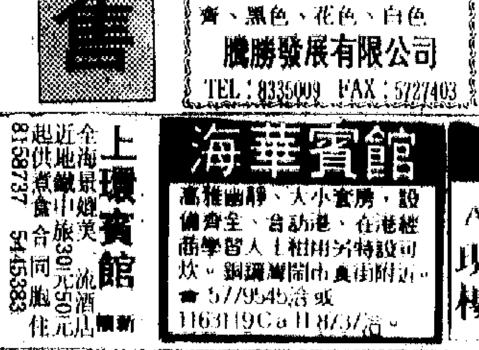
地址:九龍木廠街10號A地下 電話:7600665 傳真:76160797

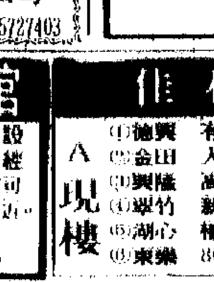


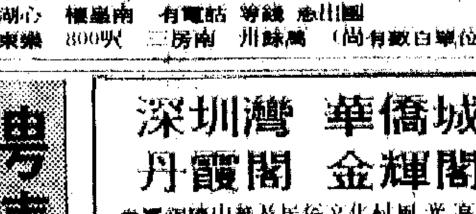
公模技師・深圳特區工作如有意 報 聘 者

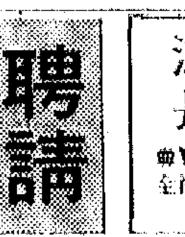
請將履歷及地址請來信置港中央 郵 局 郵

縮號碼9125。如音即約見









金輝閣 老牌團觸車似

5236133滲小姐

澳門渡假租屋 近陽頭圖縣中心 理 近陽頭圖縣中心 理 新地計房亞皆老街四百 平 人百元全層四百 平 人百元全層四百 平 人百元全層四百

▶商品介紹廣告·高24"x2"

每天特價100元

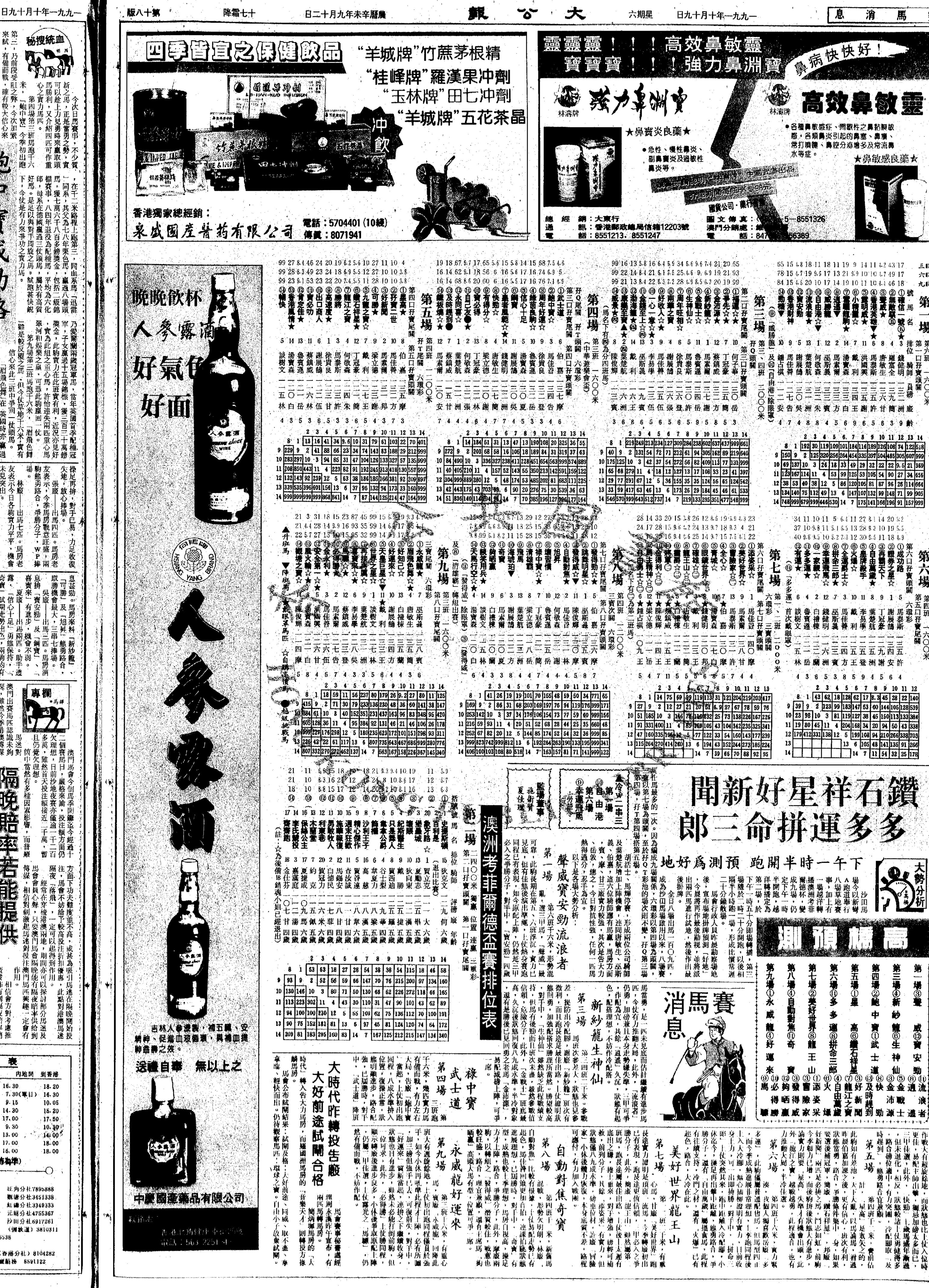
分類廣告,大字4個,

專線電話: 5726980

小字36個,每天18元。

8873550 FAX: 8381171

8876647



概据分社3451338 組織分社3349333 近朝分世4755367 沙川分社6917261 (領数道) 3819311

香榴分社)8104282 繊維務 8591122

(経海口) 開8.24日

14.00

8. 00

(建二,五)

米米號

海欄號每月2. 5. 6, 12, 23,

26, 30 El

(1188日)

29日 ・

每月1, 4, 8, 11, 82, 25,

(進一・四)

15.00

廣放:(銅鑼灣)

港中飛ຸ : 訂票5232136

爾旗 (總公司) 7215317

油涮地小輪: 5423038

B893916

珠江:鹳詢熟練嘱括: B583876、5476538

(彌軌道) 3810311

(香港分社) 8104282

益端船務 B591122

502

228

16. 55

10. 28

15.45

22, 46

12, 42

18. 10

9. 08

6, 30

13.15

71

有*考列車停廣州東站,即天河站

14. 5B

10.02

16.14

13.30

8.10

14,00

18-15

18. 15

16, 00.

17.00

16.15

送禮自

勝者為

王結局收視高

曹廣玉稱定保持水準

認為《豪

员设置

更

迴曲折,古意盎然

鴨巴甸市面積並 多在第一次世界大戦 大學附近的市政府。 八世紀,造型很典雅



■在鴨巴甸・**随處可見適談**3

廣州第一點 榮獲中國化

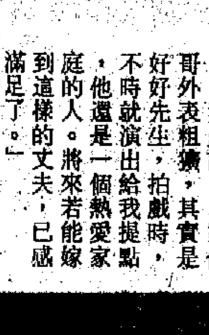


大小剛整推設 廣州市海平路 171號 廣州市下九路 103號

廣州市土九路 100號

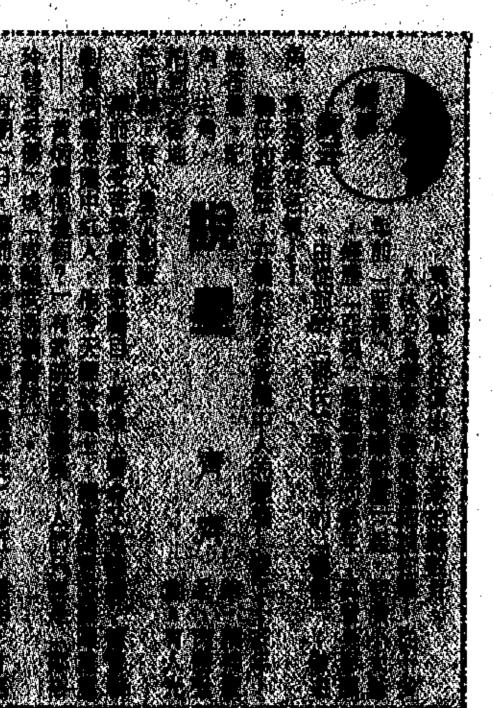


非是機少量盡論,言意注應中圍樂埃在為認執很





煉路星脱走不絕及禁



分別工具・

木見成績作。

(横下、) 九九一/九七(株・被脳科圏生利用作) 重選士・布朗臣失國際台晚十二・四〇

· 姬蓮傳奇為題材,拍出與鄰處人效果。 · 姬蓮傳奇為題材,拍出與鄰處人效果。 · ★★★《甜夢》《明珠台凌晨》。

《甜夢》真摯感人作

大文子、安宇 風情》,即斯達、加華斯藉潛伏的納粹黨員,看人 (國家地理雜誌)(本港台早十 代的幾個女性鬥爭。情節輔叙與畫作俱佳。 「與對台晚八・三〇)兩非 性的惡劣一個,十分雙挑性的處理,得柏林 「與對台晚八・三〇)兩非 性的惡劣一個,十分雙挑性的處理,得柏林 「與對台晚八・三〇)兩非 性的惡劣一個,十分雙挑性的處理,得柏林 「我對全職物生活,強管有些表 (一九八六/八〇分) 特輯第四集,看最古老城市 影展金熊獎。(一九八九/一〇分) 「我對台晚八・三〇)兩非 性的惡劣一個,十分雙挑性的處理,得柏林

家族之主, 是 家族之主, 是 家族之主, 是 實宣布, 此片將於十 一月中排在新實院練 上映, 並揚宮將會引 起一番編動。

事絡法合均三片成非對自作累她寄又終樂而來指,她,導律約抵斷中對林於禁日。的伯言於圖行,名當不 正式煞青,即《四大片,第二部《皆洛伊》,第二部《皆洛伊》,第二部《皆洛伊》,第一部是《败歌片,第一部是《败歌 百代

四大家族將推出 創業作熟青

葉玉卿追究走光戲歌香級歌香腳追究 東 光 卿 追究 走光 戲歌 香 認 攻 擊 同 行

日前有待李龙 **國會當導演** 除做演員外 **國會的**

宗教信仰,必須尊重宗を表明。

倒病日在儀蘊葉 戲婚結拍儀詠袁 映在。日

▲梁家仁完成了《雷鐵棒 不是附死,便是忙死,所 等出四天献份,除此外,未有 其他新片約。 梁家仁說:「在遺行十多 樂家仁說:「在遺行十多 樂家仁說:「在遺行十多

③ 精聖 ④ 越青

8 終鍵數表 (1) ①好色噪妹大陽香港 ⊕ 江湖好漢 ⊕ 荷里活醫生 ② 情聖 ① 大紅燈籠高高掛 ① 塘繞家族 ⑤ 留住有情人

②反斗神鷹

82.508(11院) 78.823(5烷) 少人紅燈籠高高掛
 至十月十八日止果房總收入
 (1) 電浴傳1之父子情仇 17.807.128(g 42,238(4%)

17.807.128(9天) 14,908,778(9天) 7.350.982(29天) 6.691,101(303天) 2.073.518(8天) ⑥ 越青
⑦ 反斗神鷹
⑧ 老表號鐵寒
⑨ 好色喫妹大閒香港 1,848,602(3天): 1.573,849(3天) 643,862(2天) 424,723(3天) 计 ① 江湖好演 386,081(3天)

583,913(16院)

366,309(14院)

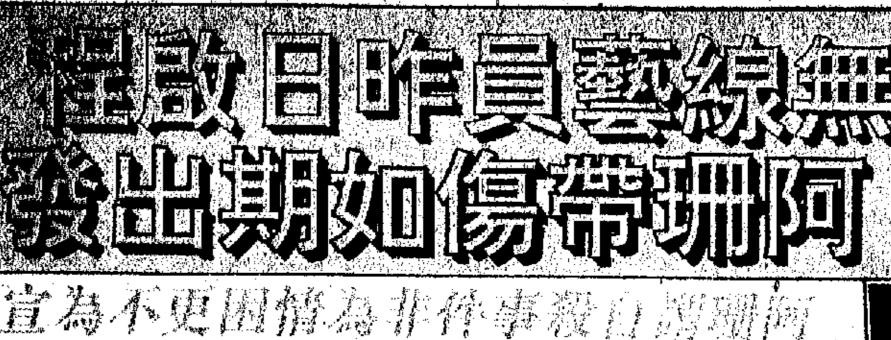
306.802(21院)

259,851(23烷)

176.859(6院)

125,674(24院)

115.584(8院)



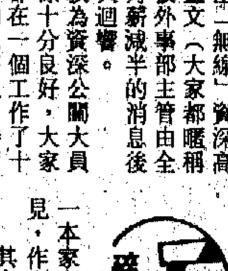
髮修行

承現方她目为 身正工笑用。

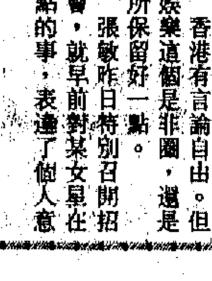


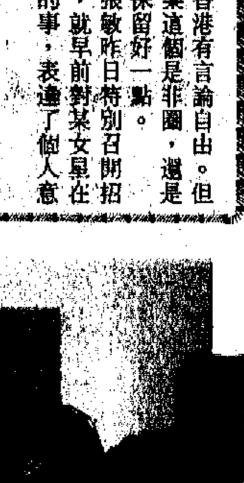
圆三海的雄波赴機登将即盈妮何及勤克李、珊慧朱、楓胡頁藍綠無

情













北京和平實館是一座設計獨特、氣派豪華的四星級中外合資 飯店。位於市中心最繁華的王府井商業區,擁有標準間、雙套間 、總統套房、寫字間近500間。陳設典雅,古樸大方。 館内康樂運動設施一應俱全,健身房、游泳池、衝浪浴、薬

拿沿、按摩室、美容廳、台球房、卡拉OK歌廳、迪斯科舞廳、 可使賓客在旅遊、商務之餘、盡情舒展身心。 中、西餐廳、自助餐廳、咖啡廳、酒吧等10餘個國際水準的 餐廳,為客人提供廣東菜、山東菜、英法大菜和各種中外佳釀名

資館設有國際直通電話、傳真、電傳等先進通訊設備於專為 商旅客人設置的商務中心能夠提供全面、高效的服務。館內大型 所屬的商品種類繁多·可隨意多觀透隨。 實館設立的中國關際航空公司會累處可隨時且曾國內外機繁

旅遊商務·構感方便。 和平資館以最好的位置、最好的價格、最好的服務期繼數理







受解度。位於北京美勢門職權以軍界強的市區中 心。外交使翻牲匿和陶牌供编部还被对尺、取用 店業集職義清雅考職的水油花體而進,它擁有設 備兜導、優雅舒達的歐洲、供應考究美禽的中 西餐廳,當有東洋色彩的日本餐廳和供賣客戲劇 港酌酒吧:提供24小時全天服務的開務中心和關 際直通電話,裝修一新的客房和各項設施,更便 實密感到極其方便,訓練有業的服務人員爲實密 提供的殷勤服務,將使實際有實至如歸之縣。 計房或動間精業下列公司聯絡:

瑞雅潘店業管理有限公司 Swiss-Belliotel Menagement Ltd. 香港中環奔達中心西翼 1505 1505 West Tower,

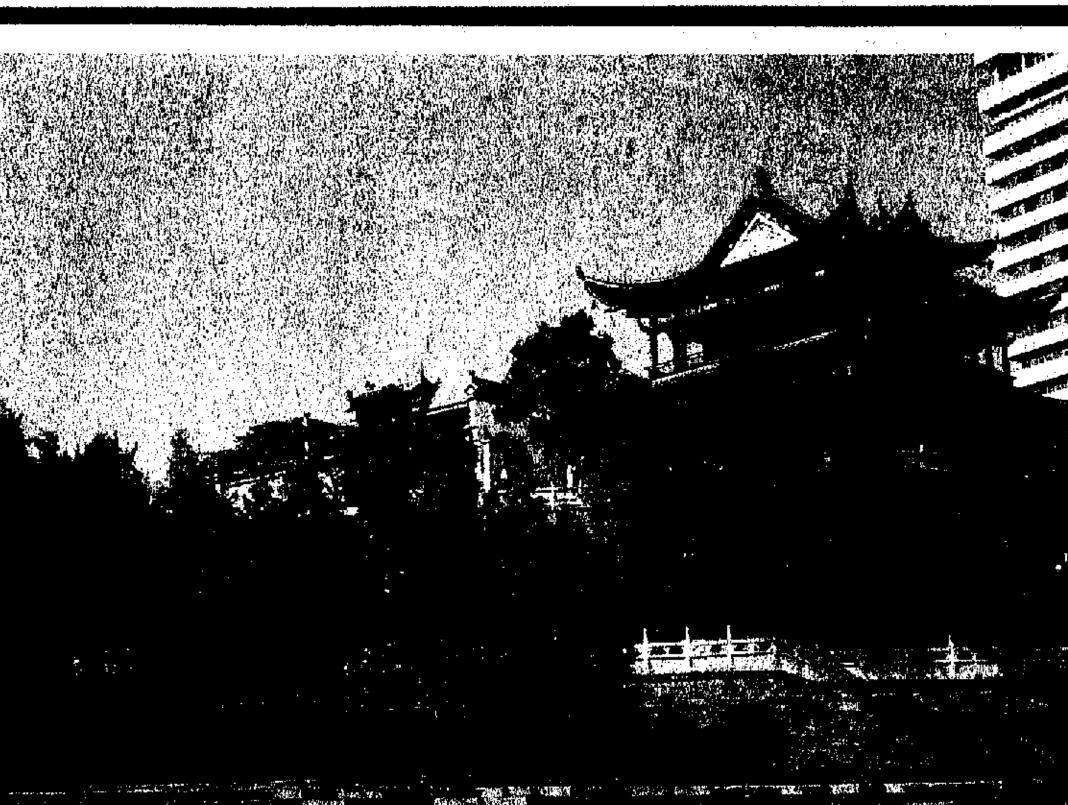
Bond Centre, Central, Hong Kong Tel: (852)522-7003, (852)868-0656 TIX:69124 SBHTL HX Fax:(852)8401644

Pacific Management Ltd. 820 Montgomery Street, San Francisco, CA 94133,USA Tel: (415)392-8260 Toll free: (800)553-3638

TIX:278128 CCA UR Fax:(416)3920588 建國飯店。北京韓國門外大街。Tix:22439 JGHBJ CN

Tel: (861)5002233 Fax: (861)5002871 or (861) 5010539





瞻壯鳳雄偉的晴川閣

武漢市漢陽區的東北部・有一座 龜山,其形如龜,頭伸入長江,枕於 禹功磯上,尾近月湖,東西長約一千 七百米,南北寬約二百米,面積三十 一萬八千七百平方米・海拔九十一點 二米。隔江與武昌的蛇山相望,構成 龜蛇鎖大江的態勢。成為江漠的門戶 ,武漢的脊樑。不僅是形勢險要,還 是漢陽的風景區之一,自古以來就是 旅遊勝地,享有盛名。

晴川關歷代七次重建

筆者一行來到龜山東端,進入歷 "三楚勝境"橫匾的大門樓之後。 放眼望去,那臨江駁岸,曲徑回廊 依山勢築成多層平台,或用石欄回護 或用粉牆隔斷,入洞穿廊,迂迴曲 折,真有撲朔迷離之感,那事台殿閣



■古雅的"禹碑亭"

的古建築群,錯落其間,古樸典雅。 其中的主體建築就是"晴川閣"。 晴川閣是建在龜山之首的萬功磯

上,被譽為"三楚勝境"、"千古鉅 鼰"、"楚國晴川第一樓"。晴川閣 始建於明嘉靖年間,臨江而立,氣勢 壯麗。歴代屢毀屢建・重建増建達六 次。筆者看到的晴川閣是一九八三年 開始第七次重建。工程於一九八六年 落成。

趙樸初等題區寫額

新建的晴川閣,是以清末晴川閣 為藍木・保持其外部造型和風格・高

度十六點七米,兩層重橋歇山頂。台 階、窗牖、扶欄、藻井・都是精雕細 琢、玲瓏典雅。雖然是採用現代建築 材料,但有木結構的質感。趙樸初為 晴川閣寫了匾額・著名史學家・中國 歷史文獻研究會會長張舜徵教授撰寫 "晴川閣修復記",全國各地幾十 位書法家書寫了楹聯和匾額。

■ "古晴川闇" 牌樓

晴川閣的背後,有一座禺稷行宮 ,始建於宋紹與年間名為禹王廟;至 明天啟年間,廟内祀大禹,后稷。便 改名為禹稷行官。筆者遊覽時,見到 宫内供奉還有伯益等十八位先賢的彩 色塑像。現存的殿宇建於清同治三年 (公元一八六四年),由於十分破舊 ・塑像不存・在重建晴川閣時・禺稷 行宫亦進行全面大修及重修和營建了 一些重要景観・油漆彩繪・燦然一新

電視塔設旋轉餐廳

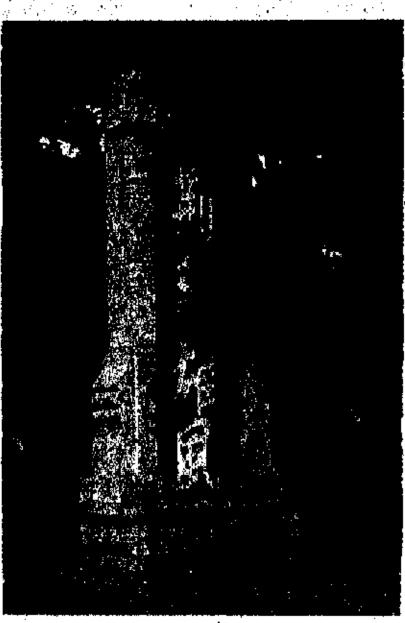
。宮閣相鄰,與建在各層平台上的朝

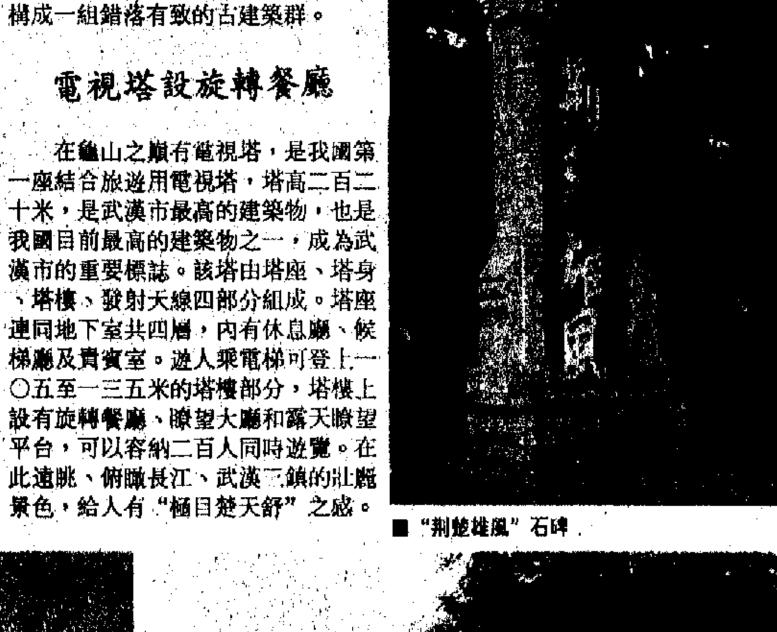
宗亭、楚波亭、禹碑亭等相互呼應。

在龜山之巔有電視塔,是我國第 一座結合旅遊用電視塔・塔高二百二 十米,是武漢市最高的建築物,也是 我國目前最高的建築物之一・成為武 **漢市的重要標誌。該塔由塔座、塔身** 、塔樓、發射天線四部分組成。塔座 連同地下室共四層,內有休息廳、候 梯廳及貴賓室。遊人乘電梯可登上一 ○五至一三五米的塔樓部分,塔樓」 設有旋轉餐廳、瞭望大廳和露天瞭望 平台,可以容納二百人同時遊覽。在 此連朓、俯瞰長江、武漢三鎮的壯麗



龜山西端山頂上,有向瞥子烈士 墓。向警予烈士的遺骨在他犧牲五十 周年的一九七八年選葬到這裡,係湖 北省文物保護單位。墓呈半圓形,為 水泥砌築,並有矮牆圍護。墓前立有 基碑·下面刻着鄧小平頤的"向瞥予 之墓"五個金色大字,背面刻有烈士 事跡,是著名婦女運動領袖。一九二 七年任中共漢口市委宣傳部長。碑頂 有向瞥予烈士胸像,昂首挺胸,大義 凜然・令人肅然起敬。







闡街頭製業

由倫敦北上英格蘭地區的列車。 一般來說,班次比客車多很多,假**若** 遇不上合適的班次,可先乘列車到邊 鎮 Preston 站,因凡由英格蘭各地 開 往蘇格蘭地區的列車,例必停經這兒 是北上英格蘭交通的咽喉大站。

我選乘了一列倫敦——鳾巴甸深 夜特快列車,於翌早抵轉巴甸,這樣 可藉夜行車來節省一晚宿費。那天是 **星期五晚,是英國人的假期,那班列** 車共有十卡・其中卧舗有八卡、坐席 只得兩卡;中途站上車。除了卧翻還 有點空位外,所有坐席都客滿了,但 卧舖收費一點都不便宜,於是幾經艱 辛才在郵卡中騰出一點兒空間來"屈 蛇"·那晚就在播播晃晃的恶劣環境 下度過一宵・雖時近八月・但英格蘭 地區吹來的風,已有寒意,帶備一張 "膠席"是有此需要,至少可隔絕地 板的寒氣。

消晨火車一陣響號,帶着惺忪的 眼神下車。也許因時間尚早,市客頗 感蕭條・很多店肆選未營業・我便利 用這段空檔時間,獨個兒走向海港。

鴨巴甸享有"西北明珠"之稱 官是英格蘭地區通往北歐、蘇聯的



版十二第



声聘巴匈乃蘇格蘭的重要商港



鸭巴甸市面積

多在第一次世界大戰 心的聯合街(Union 鸭巴甸的焦點,東西 - 最具特色的建築物 大學附近的市政府大 八世紀,造型很典雅

個很重要的海上交通

泊的船艘並不多,只

聯漁船。堤岸很長,

· 各類現代化設備都

上商船魚貫入港,場

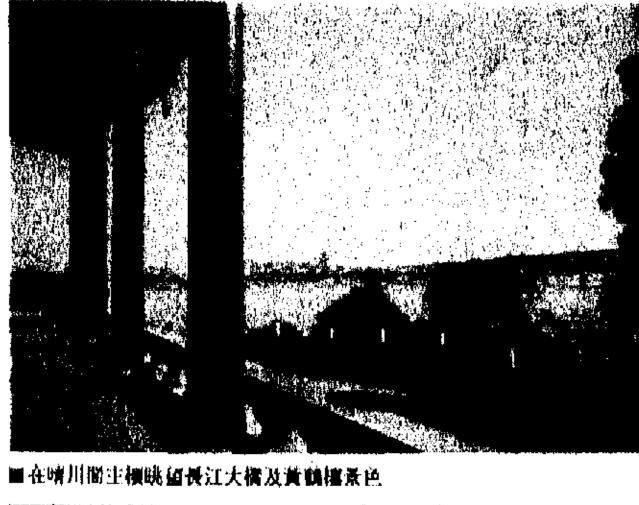
在堤岸一帶的建築,

高的石砌建築物,很

裡仍然保存了上世紀

迴曲折,古意盎然





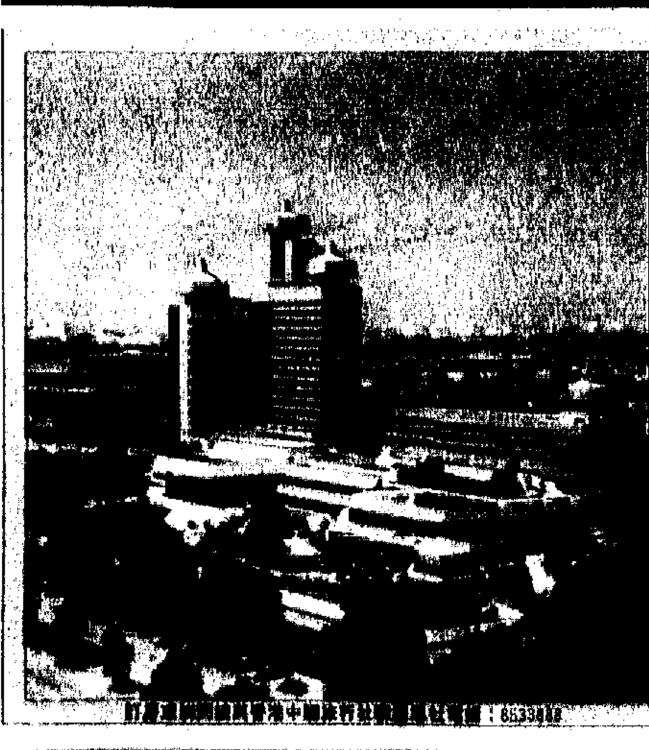
暴三楚勝境門樓



圖高聲的電視塔,遊客可登塔頂眺望長江,旁邊是暗川資館



圖典雅的楚波率

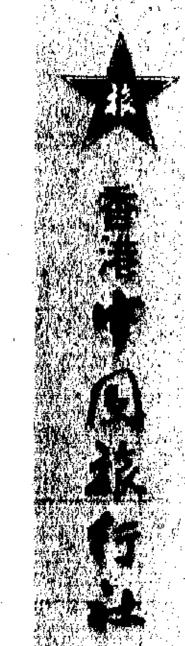


・位居市中心・可解義大安門康等和故宮景色 设有243桁株准客房、41各类間客房、11各 最基本房、120例科公室、一条模较会房。 ·市內唯一庭園武建築風格的島權實體·觀山 八是"椰子內外" 阻静典键 改有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、海吧、茶廳 日本祭廳、多功能安會廳、奔廳、春季灣潭 按摩室、健身身、游水池、台灣室、地灣灣 変、異な中心、直接、資格中心の技術会響 换某代料服務·旅遊服務·出租率服務



CAPITAL HOTEL

海川地址: 北京の門限大約3米 電路: 5120200 電像: 222650 CHB CN 保険: 5120200 電路: 5288 電路機器: 100006



書等を 上午7148中華董舞分社 上中8:18中藏北青分社 上午8:45紅獅體青體停車場 中機轉数: 8533715 中國分數: 2520490

網絡發展:個級發展 北两分戰:5661319 **设施的 : 20154724** 青海行分数: 8732213 世 商 分 粒:7595100 九瀬分配: 72[446]

業職等職員辦話代謝九 高翔 刊獻

響灣種,關州、韓海、蔣田、專家、邓里、



TO A LANGE THE SECOND TO SECOND · 川川海川海大海流州海岸人西湖州 TIPE TO A LEVIS TO BE THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

沙州 分 载: 691 1 海城境分战: 7705581 大學分数/與7個條 BED0354: #杜鄭水縣 龙 網 分 数: 4755367 紅煙分類: 33/19333 海海领域青海道:5682991 翻 権 分 解 1 3 4 3 8 4 3 4 4 4 4 中海網灣果構·7斯斯 素簡多數 (46)(特)

廣州市上九路 100號

哪在轉巴甸,隨盧可見遠遊(廣州第一點 樂獲中國的 金州 經營來點載菜 大小魔堂推設 廣州市清平路 171號 廣州市下九路 103號

到了東瀛島國。 權準格爾旗語 每次都有二、三五隊,盟裡每年組織 以鄂托克旗岛 以鄂托克旗岛

了不的帶放景眉田處個而聚或

電話號薄

每本港幣300元 大公報門市部有售

中國郵電部授權出版

中英文對照《中國電話號簿》是國內唯一由郵電部授 權中國電話號簿公司出版,並發行國內外的全國性電話 號簿,香港大公報合營機構現代中國有限公司為海外。 代理。

收錄全國重要單位電話·地址等資料

本電話號簿選擇全國省、市、自治區近一百三十多 個大·中城市三萬五千多個重要機關、團體、工商企 業、涉外實額、單位及外間駐棄辦事職、各國駐華使館 等電話、地址(部分議有電掛、用戶電報、傳真)加上部 分淹、澳公司資料;以中英文刊發,方便中外人士會 用。九一年版更分成政府及非關業單位(白麗)和正蘭企 梨(黃爽)兩大類,使翻重更萬方便,同時塌强了廣告軍 傳效果。

資料最新

本號簿資料由中國電話號簿公司、各省市電話號簿 公司、電信管理局提供。在全國電話迅速發展,大量新 、號、改號不斷出現的情況下,提供最新、最可靠的電話。 通信資料。

侧内外数行,废坞採用

本號簿在國內外發行兩萬五千餘本,在國內學到帶 **搬换外商駐華辦事應或使領館聯繫的國內用戶的歌題**。 本審問時廣泛贈送國務院各部首長參考,各人實館並採 用供旅客實蘭

線在港、澳、台號行外、環供即日本、南韓、護疆 和歐洲各關。包括各人公司、商會、協會、使領轄、政 府郡門 是海外對華貿易廠商必備的繁養審

經銷發行:

現代中國有限公司 香港軒尼詩道397獎2003黨 **端話**:5737335 **傳順:8381812**

香港軒尼語道342號 電話:5757181

香港總輔道西345號6樓 職局:5486160 5487262

特約分銷商:永進貿易公司





翻歌上時奶代

China Telephone Directory

大公報門市部

書店同業批發:上海書局有限公司



電話 (6585665 (発養送審散務)

一體的代表團。 一體的代表團。

由翻譯人員從印灣重。至於講話時,群眾場面熱心心滿意足的是可能能是的是可能

足道的。 民間和文化交往所產生的不到 吧固然給有關國家帶來不小的 教知識分子的一席話使我深深

版三廿第 降霜七十

可說是一個集印尼伊斯蘭頭面個博士、一個法學士、一個工業的第一個人表團。這個大的第一個代表團。這個大的第一個代表團,也是二十名的第一個代表團,也是二十名的第一個代表團不僅是二十名

公開化與低齡化

問個遍。聽後 末兒子回家,

伴而來的是低齡化。剛入學的大學大學生那種羞愧、怕為人知的大大學生那種羞愧、怕為人知的大大學生那種羞愧、怕為人知的大學生那種羞愧、怕為人知的大學生那種羞愧、怕為人知的大學生那種羞愧、怕為人知的人學生那種羞愧、怕為人知的人學生就戀愛不但從地大文往,學上得過一。我心裡很大文往,學上得過一。我心裡很大文往,學上得過一。我心裡很大文往,學上得過一。我心裡很

新老的話使我! 一八月《戲劇報》 八瞧不起(一九三

學生一般十八九歲,他們入學第學生一般十八九歲,他們入學第一里想影響,聽任感情泛濫,從為樂,把談戀愛當兒戲。他們欣為樂,把談戀愛當兒戲。他們欣為樂,把談戀愛當兒戲。他們欣為樂,把談戀愛當兒戲。他們欣為樂,把談戀愛當兒戲。他們欣為樂,把談戀愛當兒戲。他們於為樂,把談戀愛當兒戲。他們於學生為沒有異性朋友而感到

和婆引笑們為劇地多有術一家的 小走車就是皇更位芬產上家中春 人卒賣不不上是的。生有的,秋

清兵」把守四周,重現滑末東南海防 右**里**· 廈門慶祝胡里山炮台百年壽誕

有人心生一計,請來一位兩天後將做踏襲切除手術老專家滿臉的驚異已說明一切。,但您也患有冠心病,房顫。」結論是無須再驗證了,便您也患有冠心病,房顫。」結論是無須再驗證了,雙手看指甲:「恕我冒昧,您是心血管方面的治病權成業手看指甲:「恕我冒昧,您是心血管方面的治病權成

和感謝信,他回回準得寄錢去祝智得實子的不孕婦女就有幾百人:一姓,診治難以數計,但他從不收一年來四方之邀使他足跡遍於國中,

,便冠以晃逊的最高官衙「將軍共主人之前,百姓因其不同凡響代王長壽王的陵墓。在沒搞清楚。這裡是古時高句麗王朝第二十月,和將軍增是個極大的設會

做字而爭論不休·當時留下個副。如果知道今天有人為碑文的幾。如果知道今天有人為碑文的幾極學派,這真是古人始料不及的 本就是了。

不自對日戰場的唯一的中國在 等題要開始新的節目表。…… 与播出的「工作計劃」中說: 一九四二年初的一個新內容。 一九四二年初的一個新內容。 一九四二年初的一個新內容。

,也正在為它的生存而與法而與法所內方,有着更大的重要性。亞斯因為印度和中國休戚相關,在里蓋可能為你們請來更多的中国為印度和來了中國人和緬甸人。再一次,有為更大的重要,不可以與一個人,與一個人,與一個人,

西洲在中。度。~

八。……我們仍然保及組我是唯一的歐洲人。……順便我願意以東方人的眼睛看]

奥維

B

中有《題張十一旅舍三詠》,其中 中有《題張十一旅舍三詠》,其中 中有《題張十一旅舍三詠》,其中 一有《題張十一旅舍三詠》,其中 一有《題張十一旅舍三詠》,其中 一有《題張十一旅舍三詠》,其中 一有《題張十一旅舍三詠》,其中

員數

。中國戲曲舞台近百年來群島即令是喜劇,其中丑色類歸納為幾條:一是中國發網別,以可寫是探別個中原因,似可寫是 來群星燦爛,而輝映其中的聖角演員,葉盛章的金升社那樣,以武塑挑大樑的丑角也只是個配搭行當;三是歷代演員中國戲曲史上,歷來正劇、悲劇多於喜寫長篇學術論文。據我粗粗看來,可不寫長篇學術論文。據我粗粗看來,可不





事甚多,不然,「皇帝不急太監急」的話就學本命到江南訪求賢才;到元武宗廟諱,以宣歷記載:「鉅夫名文海,避武宗廟諱,以宣歷記載:「鉅夫名文海,迎武宗廟諱,以字代名。《元史》的《程鉅夫傳》就選帝諱,以字代名。《元史》的《程鉅夫傳》就選所去掉「海」字,反而顯得標奇立異了。「海賊」字眼,元武宗名海山。以海以名的宰輔重官,無一避諱;官名、地名而有「海」字「海賊」字眼,元武宗不为為忤。程文海為避濟而去掉「海」字,反而顯得標奇立異了。在專制時代,君主不違而臣下竞諱的說違所去掉「海」字,反而顯得標奇立異了。在專制時代,君主不違而臣下竞諱的說違所去掉「海」字,反而顯得標奇立異了。



及日記 (福等)

期可症化老治 睡眠早醒 (大生進入老 (大生進入老 變九自之增生驗康分院出 化位我十加長。老別的了 則華美



何嘲的負別自

嘉芙蓮如此纏擾,激歲的律師賓漢,激 名牌貨時代在

秋東京一 业 **美受歡迎。** 美受歡迎。 口告終





馬成《絕漢書》,曹植、嵇康的成,陳將在此寫作《三國志》,屬舊此發明河天儀和地勵儀,甚為道裡曾經創造出光輝璀璨的由清源野,土牆孤立,令人有蕭玄片源野,土牆孤立,令人有蕭玄

學法學於大人義國

我着

美國窮小子生於担握機會, 之禍福。只問 丁潔耀的發跡史,便是實,則很易一朝發達。只要閣下與腦難活,資料與人有且夕

誹謗。』山於她此舉怪異, 凱的住客請注意:A.獲加 果性魯夫(見圖),身上掛

的家庭實任。

而且讓男人員擔更多

而且讓男人員擔更多

高法院申請禁制令, 高法院申請禁制令, 個婦人有過一段情, 個婦人有過一段情, 但稱她的強姦指控是 他稱是她公開散播對他 是一個婦人有過一段情, 是一個婦人有過一段情, 是一個婦人有過一段情, 是一個婦人有過一段情,

宅前示衆

去了人。沒有 批婚商興

有得執就要

萬勿見笑。

则「曾經始姦我」

老媼自翻陳年性發賬告狀

男人体一產假 下餐的價錢當 「餐的價錢當 頓目

踏新,許多當地人甘為,點五處布。論價 為一點五處布。論價

美國東岸

美國東加拿 美國西岸 洛杉磯紐針 美國東岸 美國 西南太平洋

美國東加拿大 - 10月25日

美國東岸 西北太平洋 美國西岸 西北太平洋紐約11月 2日 - 馬士基

毎天特價 100元 分類廣告,大字4個 字36 個,每天 18元。

AX: 8381171

NISSAN

・全港最平 華國貨樓上

ليني لنباب الماس الم





●深圳可先送車後付款● 傳真:852—7610084 地址:九龍旺角太平道1~1A號地下



厦門合作單位:

駐豐門辦事處 厦門東波路68號 電話:624792 傳載:624792 聯繫人: 池志强 李東鄉

駐上海辦事處: 南京西路104號華鐵板店309級 電話: 3276226輔309房 傳篇: 3269620輔309病

聯票人: 王德維

上海各作單位; 中国汽車工業進出口公司上海公司 上海武康路390號 電話:4336892 傅眞:4330518 **電傳:33146 STAC CN** 聯繫人: 王明林 梁巍嶂先生

仙力架GT單門跑車

北京合作單位: # 圖北京汽車進出口公司 北京美文區東獎海大街101號。 聯繫人:劉大立先生

南京合作單位: 中國南京中央路331號 理路: 5113825 海黃: 7013614 電話: 303676-1 韓黃: 313295 電話: 223870 傳黃: 224164 THE WISE NACION CN 聯繫人:戴塔寧先生

江西合作單位: 滅亂民德路107號汽車電子外賀大樓 天津煙台道78號 ** 遺傳: 95212 AIEJX CN 聯繫人:孫 偉 夏英傑先生

電話:316742 傳真:317268 **電傳:23323 TAIEC CN** 聯繫人: 周斌 董克誠先生

肇慶合作單位: 強慶市第三機電設備公司 廣東省肇慶市錦湖坑口 電話: 298223 傳真: 225059 電掛:0897 聯繫人:文實佳 梁漢明先生

版四廿第

个同

肌的為ナ

肉槓了在

上理持和

種其

兩公因個們 例數 辦交

下班後,或是 毛孔舒緩一下

而且,無 用,所以,應

化放前, 有一些禁忌也 脂用,或用含

個・可以使你

ኇ፞፞፞ጜኇጜኇጜኇጜኇኯኇኯኇኯ

倡城 作斯,家。5

如果你只

肌屑

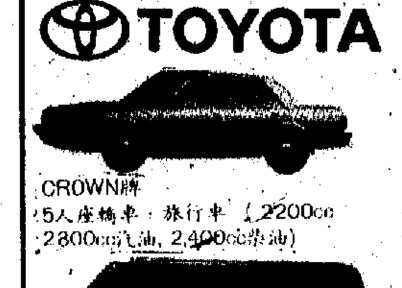
好以 了後一

商品介紹廣告 高24"x2" 毎天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647



· 12· 15人座小客車(汽油、货油)

電話:251333·238607

聯繫人:王德寶 王德敏

傳義:200035

LAND CRUISER吉普車 基仙建精車 高仕達26至30座中巴 直接進口 全新左軚 現貨

6人座雙排座裁重車

DYNA牌 (1.0, 1.25, 1.75帽)

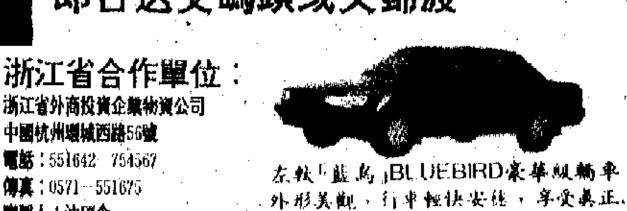
服務有限公司 香港中環德輔道中60-68號

萬宜大廈6樓602室

電話:868 3962 傳真:524 0886

日野、三菱、五十鈴全線車系 即日送交碼頭或文錦渡

驾驶搬逃





左秋「巴軍」VANETTE COACH 7及8座位豪幕旅行单

直接進口·全新左軚汽車 常備現貨・實力雄厚 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 電話:7706822(7線) 全港貨源最多 圖文傳眞:7717189

浙江省外商投資企業物資公司

中國杭州環域西路56號

電路:551642 754567

傳真: 0571--551675

聯繫人:沈碩令

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大鷹萬層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳貨:677392 分機電話:663188轉220 聯繫人:羅錦釗,潘州州

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下

(即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478・224323 圖文傳眞:775478 聯繫人:麥一瀾,繆農洲

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 地址:中國厦門湖濱東路134-136號 電話:561718 傳真:621740

聯絡人:陳先生,陳艷

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話:330368 : 331257 聯絡人:亢迎春,楊德才

銷售之汽車 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車

日產豐華B座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

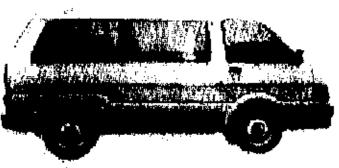
豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5噸的上頭

豐田FJ80L新款日吉80条列

豐田YY61L 1.25職農夫車

豐田RB20L/BD21L數華26座















演她,出月 奏自演他應

交樂領,的境曲張流本略与創入的上

一而當這 也者的的,进晚種 就彼,感因發的即 是此音覺此出心興

」加倫圖》

的他位之可鄭名 曾六樂年小弟小

5年加院三

地麻油 3849612

場夜午今 穴掃鑑雷 級三場早今 級三場點四

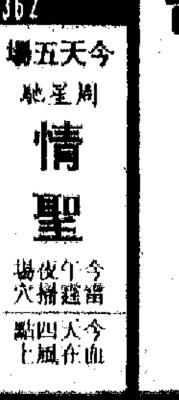
影

議場夜午 【院戲意注

旋凱 **农老** 寒鏡發 宜不確見 以 資本 的 供 子帶

四九點十旋凱 點四<mark>演海2數</mark> 古不島社会 **龍**(1) 362

馳星周 場夜午今 穴掃雞當



今日明日出入口船隻

停泊地點 公 今日入口船隻 TAIKO(下午八時) MILD SUN(下午三時) THUBAN(上午六時) ASIAN PROGRESS(上午七時) 檀香山 和平南進 H.P. NAMJIN(下午八時) 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK(下午四時)新加坡 羅施馬士基LAUST MAERSK 賓嘉美梨地BUNGA MELATI(下午十一時) 台灣 國際橋 CARMEN CARINA(下午六時) 高雄 SL. FREEDOM(上午十一時) 海陸橋 TOYAMA(上午五時) 國際橋 KEUMGANG GLORY(中午) BB CS AKI(上午十一時) MAJAPAHIT(下午六時) EVER GLOBE(上午九時) 國際橋 GLOBAL SUCCESS(中午) LEYUQUAN(下午六時) SEVEN SEAS BRIDGE(上午七時)高雄 國際橋 TRADE EVER(下午七時) TING JIANG(下午八時) ALLIGATOR PRIDE(午夜) 國際橋 馬士基基道MAERSK CREDO(上午一時) 現代橋 海皇黄玉 NEP. TOPAZ(下午三時) 國際橋 WAN XIANG(上午六時) 上海 A19 ZHEKUN(下午二時) 江聯碼頭 MARINE PEACE(下午)

J. DLUGOSZ(中午)

YANANWUHAO(上午八時)

UNL PIONEER(下午六時)

GALAXY BAY(下午十一時)

SEA DRAGON(上午十時)

馬士基基道MAERSK CREDO(下午上時)

APOLLO PEAK

UNL PIONEER

新沙灣那 ZIM SAVANNAH

NEP. JADE

ST. LOUIS

HSING HWA

MING STAR

EVER GUIDE

OCEAN CROWN

XIN HAI LONG

AL. MUHARRAQ

MILD SPLENDOUR

ASTRO PROSPERITY

MAKSIM MIKHAYLOV

ALLIGATOR GLORY

MING LONGEVITY

EVER OBTAIN

NORASIA PEARL

WINDWARD.

MORACA:

JINHANG

HAI DA

YICHUN:

LUCIE

KUPRES

YUN FENG

SINO OCEAN

觀利二號 KUO LIE 2(下午)

NEW HAI HUA(下午十一時)

SEVEN SEAS BRIDGE(下午) 歐洲

KEUMGANG GLORY(下午) 釜山

QUIIANG(下午) LUO JIANG(上午) KOWLOON BAY(上午七時) EUROPEAN SENATOR(晨早) 歐洲 H.P. DONGNAM(下午) KAIYUAN(下午) SEA DRAGON(下午) 柯馬利亞 AL. MARIYAH(下午七時) 娜斯馬士基LARS MAERSK(中午) HANJIN TONGHAE OOCL AMITY(上午七時) TAI LAI KUO CHIA(下午一時) SL. INNOVATOR(上午七時) ALS. DANAOS(上午六時) 基隆 DONAM NO. 9(上午七時) MING UNIVERSE(農早) HAI LONG(上午一時) HANJIN KUNSHAN WANCHUN(晨早) ZHELI(上午八時) 杜魯門總統PRES,TRUMAN(下午四時)。 CALIFORNIA CARRIER 東方事業家OOCL EXECUTIVE(上午五時) 美國 KOTA WIRAWAM W. H. 202(上午) HANJIN CHEJU(上午七時) TA ADVENTURER(下午)

RAINBOW(下午一時)

香港光榮 HONG KONG GLORY(下午七時)基隆

ANCHUN(上午)

TSK CHORUS

雅上金絲雀ACX CANARY

超級九號 SUPER NINE

10月21日 邊 行

10月21日

10月21日

10月21日 利

10月21日 港

10月21日 永

10月21日

10月21日。

10月21日

10月21日

第10月21日 新 洋

10121日 港 및

赤道紅寶石EQUATOR RUBY

PRELUDE

SINO CREDIT

KOTA JADE

YICHANG

亞洲水泥一號ASIA CEMENT NO. :

NORDWELLE

TWINKLE ACE

HAI TONG

LEEWARD.

QUYUAN.

MENDOZA

ARAFURA

| 凌攀&編布NL. COLUMBO 🐲

技者恰美利SHAPALEVERETT

文獎根准。KMUD、IOGANSON

MARINE BRAVE

VILLE DE MARS

CONTSHIP AUSTRALIA

REPULSE BAY

新亞歷山大ZIM. ALEXANDRIA

華斯百建 WASPADA

推光 HAI GUANG

朝陽邊界 CHOYANG FRONTIER

制陽成功 CHOYANG SUCCESS

依利莎伯 HANJIN ELIZABETH

新馬尼拉二號ZIM MANILA:

東方博愛 (XXCL CHARITY

KOTA RIA

TUNG HAI 6

NORTH SEA

ASIAN VENTURE

新加坡歇莉SINGAPORE GLORY

渣華額菲爾士NL. EVEREST

EVER LAUREL

羅施馬士基LAUST MAERSK(下午)

環球成功 GLOBAL SUCCESS(下午)

利達馬士基LEDA MAERSK(上午二時)。

帝王馬士基MAJESTIC MAERSK(下午)

THUBAN(下午)

TOYAMA(下午)。

ASIAN PROGRESS(下午)

MING PLEASURE(下午)

NOVIKOV PRIBOY(上午)

DILIGENCE CONTAINER(上午)台灣

MARINE SHINE(下午)

FAIR BRIDGE(上午)

馬士基 油蘸地

10月22日 日 郵

10月22日 港 異

10月22日・通

10月22日 大

10月22日 實

10月22日 太

10月22日 渣

10月22日 華

10月22日 港

[10月23日

10月23日

J0月23日

70月29日 太

10月23日 渣

10月23日 朝

10月22日 永 隆

10月22日 利 達

10月22日

10月22日

10月22日

10月22日。

10月22日

10月22日

A9

基隆

台灣

MARINE KINGDOM RIVER ADADA(中午) DONAM NO.6(下午五時) MING ZHOU 4(上午三時) 油栽地 華 夏 馬士墓 YANDANGSHAN(上午十一時)。溫州 油麻地 HANJIN CHUNGSUK(下午八時)基階 YUE HAI(中午) 澗發碼頭 華 ALS. DANAOS(下午) 亚弹 WANCHUN(上午) 雅加達 國際橋 海 豐 CS AKI(下生) 新加坡 和平南進 H.P. NAMJIN(下午) 陶南九號 DONAM NO.9(下午) 東方事業家OOCL EXECUTIVE(下午) 西南太平洋紐約國際橋 MING UNIVERSE(下午) 西南太平洋 國際橋 鱷魚屬做 ALLIGATOR PRIDE(下午) 西南太平洋紐約國際橋 資薪美梨地BUNGA MELATI(下午) CARMEN CARINA 弗里曼特爾 現代橋 GALAXY BAY(下午) 基隆 題四 GLORY CONTAINER(下午) HANJIN CHEJU(下午) MAJAPAHIT(下午) MILD SUN(下生) 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK(上午七時)西南 洋紐約現代橋 馬士基 NEP. TOPAZ(上午) OOCL AMITY(下午) 曼谷 國際機 SULIN(上午) 張家港 A29 TAIKO(下午) 洛杉磯紐約 國際橋 UNI. PIONEER(下午) EVER GLOBE(上午) 美國西岸 SHI ZUI SHAN(上午) 無湖 **自会却しか: 八点** 柵刑予儿次 安迪威亞 ANDHIKA ADIRAIA HUI HUA WUSHAN

MERCURY ACE(下午九時)

金蟹 SHIBAO LING JIANG YUHANG WAH YEE OOCL HOPE 10月23日 港 MILD VICTORY 10月23日 CARDIGAN BAY 10月23日

KUO HSIN

TIAN YAN

SHUNZHI

QUEEN DENIS

MULBERRY

AE WAJBA

山岡九 YAMAAKI MARU

KUO WEI

EVER GLOWING

KAP. BABIYEVSKIY

HANIN LONG BEACH

HYUNDAI COMMANDER

勤幣貨櫃。DITAGENCE CONTAINER

LUCIE SCHULTE

TRANSWORLD BRIDGE

WELLINGTON MARU

BINCHENG

ASIAN STAR

OSAKA MARU

NYK SEABREEZE

CALIFORNIA LUNA

MEKHANIK KURAKO

DELMAS TOURVILLE

號TRANS PACIFIC 2:

MARINE CROWN

KOTA PANJANG

KHUD REPIN

YELAN:

東京快輪 TOKYO EXPRESS

克拉倫斯 NIS CLARENCE

RAGNA

HINGSON

MAH IV

HA1 HUA

FAIR BRIDGE

加拿大元 每百 683.00 686.00 溴 門 幣 每百 93.00 96.00 外幣對人民幣應價表(材料來源,中關關家外繼管理維用) 香港元 一百 69.25 69.60 美門元 一百 67.23 67.57 GOLD VARDA TIAN YUE SEA EXPORTER 10月23日 欣 洋 MING PLENTY 10月23日 利 達 10月23日 10月23日 10月23日 宏 10月24日 10月24日 - 益 10月24日 | 欣 10月24日。 10月24日 怡

10月24日

10月24日 韓 進

10月24日 6川 崎

10月24日 捷 成

10月24日 東 宇

FISHGUARD BAY 10月25日 東 宇 UNITED SING 10月25日 景 華 羅拉馬士基LAURA MAERSK 10月25日 禺士基。 HAKATA 10月25日 日 郵 崴利維嘉 VILLE DE VEGA 10月25日 伊 特 MAWLAMYAINE 10月25日 新 興 不來梅快輸BREMEN EXPRESS 10月25日 捷 成 XIU SHAN 10月25日 向 大 AL. SWAMRUZ 10月25日 胚 信 10月25日 金 幹 亞士馬士基AXEL MAERSK 10月25日 馬士基 麥迪遜總統PRES. MADISON 10月25日 馬士基 10月24日 太 占. 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 10月25日 遂 初 PLEIADES 10月25日 園 光 ZHEYAN 10月25日 招商局 INDIAN COURIER 10月25日 寶 威 塞希夫斯基KAP,SERGIEVSKIY 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA 10月26日 大 阪 ANDROMEDA STAR 10月26日 欣 洋 發展者 SL. DEVELOPER 10月26日 海 陸 肯尼迪總統PRES. KENNEDY 10月26日 總 統 帝王馬士基MAJESTIC MAERSK 10月26日 馬士基 日本太陽神JAPAN APOLLO 10月26日 日 郵 EVER ORIENT 10月26日 利 達 HIKAWA I 10月24日 天 祥 10月26日 日 郵 亞洲挑戰者ASIAN CHALLENGER 10月26日 大 阪 烈治文橋 RICHMOND BRIDGE 10月26日 川 崎 10月24日。沙、者 TFAIR COSMOS 10月26日 景 華 TRADE RESOURCES 10月26日 鞍 10月26日 馬士基 IBN ZAIDOUN

本港金融外幣行情表(10月18日)

姚白金星集 買入 2990 賣出 3010 樽 運 金 買入 2855 賈出 2863

白金龍章 買入 2990 賣出 3010 白金樹熊 買入 2950 賣出 2970

纯级模集 買入 45 賣出 53 皇 賓 買入 2971 賣出 2991

奥州元 617.90 619.15 B. 5625 PCU 936.05 937.85 9.1875

對入 7.7540

上车

開前 359.8/360, 2

最高 360. 0/360. 4

最低 359.6/360.0

收市 359, 8/360, 2

阿維新華 開夜 4.3125 一周 4.875 一月 4.9375 本地倫敦與 4.14

長城銀價

法副法郎

瑞士法即

寅出 2915 唐楊全帝 賈入 2855 寅出 2863

黄川 2862 皇家全常 買入 2855 黄州 2863

飾白金(毎兩) 3900

本地倫敦全

359. 7/360, 1

360, 4/360, B

359.7/360.1

403-409

133.85 135.10 8.25

523.60 525.10 7.687

責出 7.7560

港匯指數 111.8(-0.1)

10月25日 新 興

10月25日 - 輝 - 識

10月25日 川 崎

10月25日 攀 為

(實生銀行提供)

686.35 687.60

新西黄元 438.75 440.00 7,125

359.9/360.3

九九全

熊鹤金幣 買入 2885

纯金模集 】 買入 2852

飾黄金(毎円) 3620

外面美電(收市價)

3327

3333

319

外幣存款收市牌價及息率

775. 10 776. 00 5. 0625

1330.10 1334.05 10.0

456. 90 458. 15 | 8. 75

597. 55 598. 85 6. 125

外幣對港幣買賣價

522.00

一萬 1529.84 1537.51 挪威克朗

一百 315.04 316.62 臭意利先令

475.52 477.90] 荷 蘭 膳

536.74 539.44 新加坡元 百 315.66 317.24

每千 5.97

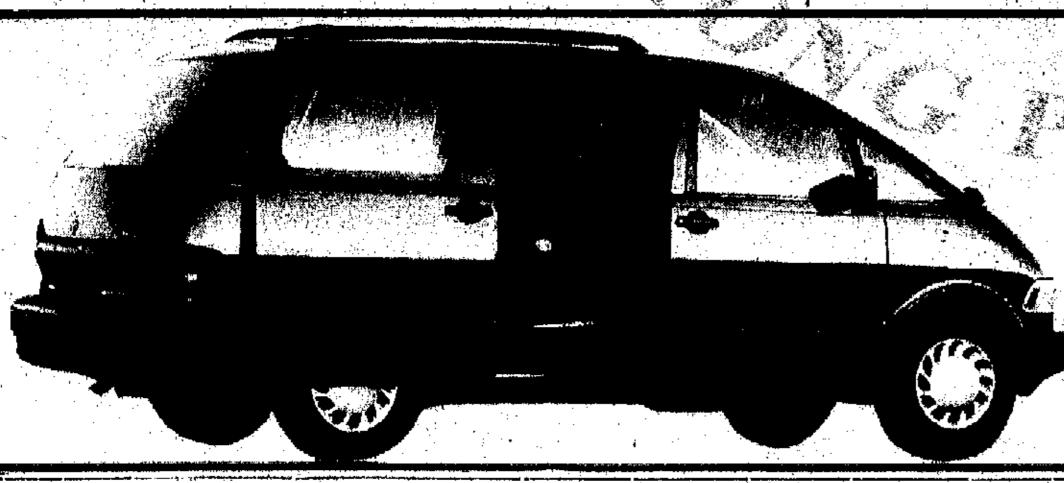
開前 3329。

最高 3329

最低 3326

收市 3327

質易場集價



最新豐田92大霸王PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下 電話:3636117 傳真:7742034 **17881463 FAX7883065**

東方富裕 OQCI. AFFLUENCE

東方榮譽 OOCL HONOUR

DONAM NO. 7

歡迎客商來大陸定製信封 上海西門裝潢印刷廠

商品介紹廣告・高2㎏"x2" 每天特價100元 ▶分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8876647

專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關▶ ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真:7645063



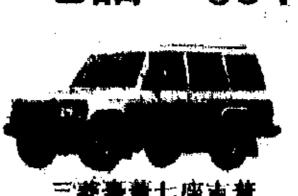
豐田豐冠豪華2.8

日產公爵V6 3.D



日產藍鳥90新款

豐田/日產的士頭農夫車









838117

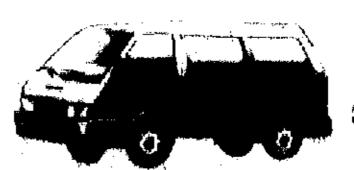


豐田皇冠豪華2.8



日產藍鳥90新款







香港, 经告上月前运营,到6月1日,1日粮。最大公司、公司、安康





你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現間開始後受申請。請請請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局。萊索托王國政府認可機構。

聰》夠

的佼佼者扮

水闲以演上的和\ 平的說傅古演許七

琴台客

拖種愁份說出話個。問得提難的出歌到電嚴題 才太不過原點曲直話格!

新

無

天農這位本港話劇界的佼佼者扮演技,相信會演得恰到分寸,再加上社所領域傳書夫婦,憑藉他們精湛的一年代的編劇家執筆,更由林聰和一年代的編劇家執筆,更由林聰和一個下《傅》劇不但由親歷六、這的劇遊長着一種自然生命力。

耳聴八方

つ

晦喉· 更唯但

的雷家故事撰寫成話劇,又由於劇中胡偉民的遺作,他把本來已感人肺腑《傳雷與傳馳》是中國名編劇家

對話,這時深化主題十五使不同地域的、生與死的發揮藝術可駕御現實人與的重複,充分運用時空空的重複,充分運用時空空

現實感。故事本身則加入了作編劇為鄭民偉)-選中了作編劇為鄭民偉)-選中了

蘇振波筝樂

世界

》《觀部哈 ,大眾感如 其紅,助其:

實也十分煽情的。

軍職所謂「煽情」,若以張藝謀比謝晉,
要講導演的作品,又煽不煽情呢?如果把恰如
數謀導演的作品,又煽不煽情呢?如果把恰如
數謀導演的作品,又煽不煽情呢?如果把恰如 公。影輕香, 正對人的進, 。 這樣

的評價,

器と 《春桃》, 至於在 謝晉・ 我一直認為過於偏激

一位?内地的導演 與 3六十年代成名的導演3、張藝謀、田壯壯、2日港年輕的電影人,似至

外城 墳影 **O**O' 米高 積

掅

橋」。看來,新聞部新領導層面對追形勢,必定要作為擋箭牌。 許,有人會借「無線」新聞部領導層剛更換,陣門題,也往往是看完新聞之後的一些看法。因為茶客所討論的,不是劇集內容,而是與他無用的人定到酒樓茶室去聽聽茶客所談論的話題 只佔小部分。如的時間,他們或許

一瞬以外國電影內容為主題的等曲等家,這樣說:一方面是指他的教等上是指他的新學技巧。凡此三者,都是具開創性的,而且都與香港本地的等樂有關,假如承認等樂也有地的等樂有關,假如承認等樂也有地的新樂有關,假如承認等樂也有地的新樂有關,假如承認等樂也有地的新樂有關,假如承認等樂也有一個以外國電影內容為主題的等樂制作,都是其他的新學技巧。凡此三者,都是其他的新學技巧。凡此三者, 」之利,對票房或許有此時推出,佔了「天時話題。《越青》一片在「近日又成為城中熱門」。 此日又成為城中熱門

6

人概·對某些人來說·新聞節目 有來·「無線」中有人的確己

,等樂技法基本上以「新等」技法,等樂 為依歸。所謂「新等」技法有別,後者 技法與「傳統等」技法有別,後者 技法與「傳統等」技法有別,後者 上野強調左手技巧一而前者則強調 左手可以有和右手等同的功能。當 是一個曲調進行 一個問題曲》、《帝女花》、《面政 是一個曲調進行 一個曲調進行 才未變為事實。
進駐七時黃金時段。後經「無線」,
此之際,有人提出將《新聞透視》,

就彼,感因發的即 是此音覺此出心與

交拉利加倫圖》

6 以常

后 都 ^{開加場}六天今寶新 映場五天今 場五天今 映場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 ^{童兒}映獻天今 場五天今 合楣子葉・光 尹 演勵杏翁・安奎成 合相子葉。光 尹 演開杏翁·安奎成 合楣子葉·光 尹 演蘭杏翁·安奎成 惑麤腦頭實紮肢四 嘅代年90係馳星周 合楣子葉・光 尹 演蘭杏翁・安奎成 點四加今頓盛華禾嘉后皇 惑盤腦頭實紮肢匹 雄群懾威·敵無者勇 紐約五大毒梟之一 夜午場早加頓盛華禾嘉 真人真事改編 青聖 生半醉情·戴计傾權 情聖 黑道皇帝 老表發錢寒 老表質錢寒 老表發錢寒 老表發錢多 黑道皇帝 **穴掃延雷夜午今** 紐約地下稱天王 郎洪子帶夜午晚今 穴掃霆雷夜午今 郎洪子帶夜午晚今 邱洪子帶夜午晚今 郎洪子帶夜午晚今 片級三都富早今 片級三石寶 嘢玩妳姐表點四今都影 片級三早今樂新 集纖大哥大早今聲新 片級三都新早今: 主 郭 張 劉 演城富 敏 華德 影電人成級三場早樂快 郵洪子帶場夜午院區 片級三點四門金 **車干掃横都凱** 奶師周與仔攤沙 穴掃霆雷場夜午 片級三 塌廣 怡康 站古太 角旺 芳葵 4200700 利順 宮蘭 ②城康① 8189102 4922545 7811833 3849612 7611833 7718933 8331937 映今 劇喜濟經活搞戶體個 九七五兩12 映今 點點點點點 場五天今 映場五天今 即請映獻天今 2映今 場七天今 場五天今 回映 場夜午及點四加 間時映放意注 & 2.**之傳洛雷** 點四開加 場夜午及 惑盤腦頭實紮肢四 嘅代年90係馳星周 朱元張午恬葉毛界 妓雛 雲風國美 1 物人 起崛智黑 1 奇傳 關閩浪踏 主账 耀 子舜星 演账華揚馬妞楣筠馳 Ⅲ寒錢發表老 色好 色好妹咪 案犯港在 1 錄行暴 傳洛雷 2漢好湖江 性挑 I傳洛雷 凊 湖江好漢 籠燈紅大 錄行暴案犯港在關飓浪路 越青 港香鬧大 **2** 生醫活里荷 青 越回 掛高高 仇情子父 邱 張 劉 貞淑 敏 華德 級三 白對話東廣 場夜午今 穴掃霆雷 片級三場早今 片級三場點四 穴掃霆雷夜午今 2 之傳洛雷午四 場夜午晚今 片影輪首 兵奇血喋 映加場正點四日即 穴掃霆雷場夜午晚今 黨加華龍早今 片級三星福 湯早 蹤追道極 點四場早 片級三夜午 穴掃霆雷夜午 青越· 郎洪子帶夜午 站山台位 墨硬石 1拟着,牛着 昌南 港利① 宣鴻 5638.050 1774837 5776351 場點四加 映過二第滿狂 點四加明今院兩 場早加明城嘉場夜午今 間時映放院戲意注 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 A 天今 場方 場五天今 **天兩後最** 場夜午加 即**請映献天今** 座定**课**个恬葉毛周 映獻大盛天今 點四開加 傳洛雷 之』 朱元張午恬葉毛周 主咪 耀 子舜星 演咪華揚馬妞楣筠馳 越青 拍女玉部全 • 作製大成 四早加明 主中慧胡 演雄子李 型利<u>采</u> 演主絲拔羅 斗反 湖 劉惠李劼 主青英子慧 演雲紅雄中 錢老 **仇情子父** 夜午點四加 鷹斗 性狂 青越 住留 **聖** 宜不童児 好 情 情 寒表 傳播電影響便五 里 胭馬脂 冠連座**齊** 傍爆笑週四 場五天今 宜不童兒 越 鷹神斗反 場早 片級工 場被作 場体各領 主中慧胡 演雄子李 級三天後 春嬉座銀 場早天今 戦決 人情 事真人真 編改 級②第 青 未從你包 過笑好此如 穴掃筵雷場夜午晚今 場夜午晚今 郎洪子帶 場早天今 仔星福麗殭 場點四 片級三 英世亂場早 情世亂雄 點四天今 人狂東山 場夜午晚今 穴掃<u>鐵</u>雷 場早今 片級三 片級三樂民點四天今 片級三**學樂** 級②第 片級三點四天今聲鴻 数 8 8 8 1 1 4 4 1 1 0 0 0 0 大 行過准备 城龍九 際國 3820749 祖沙安 闡花大海 活习關鍵 仔港香 宮麗碧 @#**!**O 明光 6656491 4161419 4067918 5551449 8939612 5737374 4998438 **場五天今** 主帽子業 演光 **場六天今** 場點四加 場夜午點四加場七今 場七天今 點四期加 場六天今 **場五天今** 化度斯基 場五天今 場七今 點四開加 場五天今 場 製 夜 午**開加院兩** ②級片 大紅 八**反斗神鷹 (悠火山爆發** 川)四點②級 | 川)割三級片 兒童不宜**地**加午夜場 仇情子父海 場夜午加 蘭格治曉 絲錐戴迪菜 演主情傾 **多紅場 表 老 你 好 嘢** 不見主邱 張 劉 宜童 演貞淑 敏 華德 場夜牛 演主金華 型利菜 演主絲拔羅 代一新國美 奇傳的幫黑 表老 寒錢發 蕭我邦愛 **企资漢好湖江** 好江 漢湖 住留有 (1) 各個用程便力 宣不**美观不文** 新成集尹 尚金 衛安相光 燈籠高點 青越 黎情住 里帝 工練業 速訂座 (执情子公)][己 場夜午點四加場七今 血他 而們 來踏 宜不重兒 人感漫浪 奇傳市都 肯南越**雞揭青越** 態心罪犯年**青越** 場夜午晚今 郎洪子帶 青越 仇情 宜不量兒 宜不意見 片級三場早際國 宜不童兒 片級三場早今 即洪子帶場夜午 仇情子父』之傳洛寶 淑良賢不改 愛是但,德 1 申得 一片級三場早今 紹介先優場夜午今 九點十 劃計騰飛 壓賭三點四 家育鬼捉三點四九點十旋凱 魂驚夜變求三點四濱海 2 歡 勘夜午今 郎洪子僧 場夜午晚今 穴掃選雷 場早仔港香 華德到 脂肪单 九极) 鍾柳牛二四 植的仔着點 義正扶匡 界世教拯 ψí.E 響音比社 金干四 穴掃霆雷 船腈家島 場面發展聯發接屬表表 部加芝 哥加芝 是那二 500 **和倫巴**电影的 **和教教** 3031040 國在事業所等 游告 精事生 卡斯奧 宫都龍(1) 江珠 鳳彩 酒角頭牛 (20) 7993093 6495929 4736266 THE RIF 4332362

等 廣華 集 標 仇情子父清

青越 鷹神斗反 漢好湖江 鷹神斗反 仇情子父』傳洛電點四 寒鏡號表者。鷹神斗反 事神來如登摩 場早價廉 片級 - 戴川 仇情子父 4 傳格雷夜/ 漢好湖江 - 青越點四 穴補建軍・印洪了僧 兵奇血喋夜了 **八百血噪·青越夜年** 次播舞笛·即供子帶

場五天今 妹噪色好 港香鬧大 自對話東廣級三 片級三點四鳳彩 器間構出層器 片級。

人情有住留製料 青越 仇情子父 1 傳洛雷恩四個 漢好湖江 帝皇道黑 鷹神斗反四開加

鷹神斗反響開加 帝皇道黑 仇情子父 1 傳洛雷恩斯加 漢好湖江 生醫活里荷夜年點

漢好湖江閩州 寒鍵發表老點問 生醫活里荷恩型網 人情有住留製架 即洪子僧楊夜午

場七天今 傳洛雷 場七天今 點四加 場夜午 模探像五 傳洛雷 點四開加 墨皮生 爆五天今 鷹神斗反 父之

場七天今 點四開加 場夜午及 傳洛雷 情 父 仇子

血维素 姦望名 情族門 **购银映则** 遊不蠖綿綿 片級三島早 片級三島四 場夜午 穴掃寶電

場五天今 翁成集尹 場五天今 馳星周 企 企 大 大 老 情 發 来錢 場夜年今 穴掃建雷 夜午晚今 郎肚子佛 場早天今 點四天今 上風在血

實惠美梨地BUNG 鵬利娜 CARM 自由 SL, I 富山 TOY/ 嘉利娜 自由 富山

NEP. WAN ZHEK MARI J. DL YANA NEW 海皇黄玉

類利二號 KUO KEUM

新沙灣那一 HSING YICHU **AURO**

> **EVER** WINDY MORA INJIA: HAI D HANJII

LUCIE KUPRI

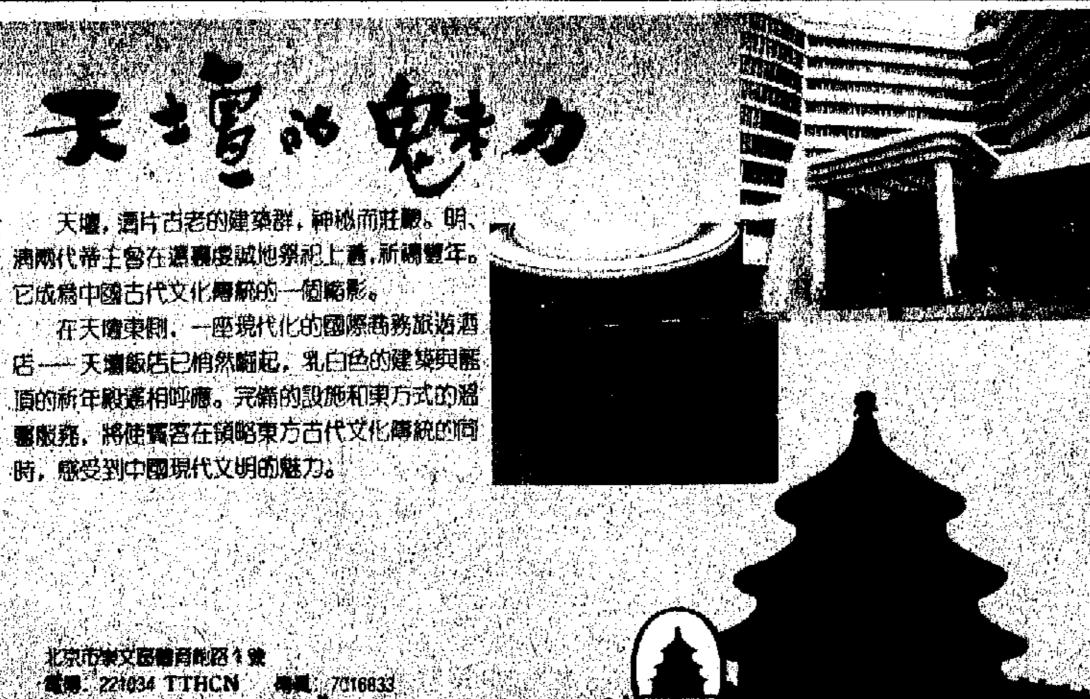
影

8

돔

豐出







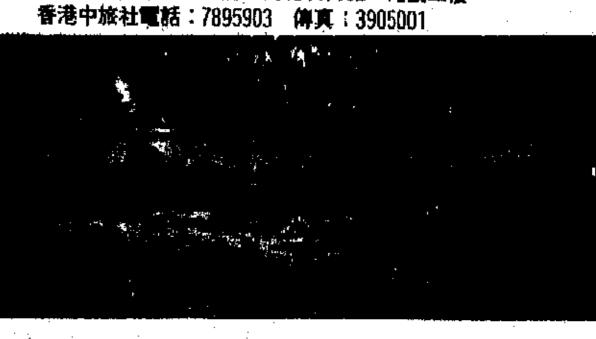
XI YUN HOTEL

西苑飯店 北京二里灣 TLX: 22831~22835 XYH CH TEL: 8313388 FAX: (01) 8314577

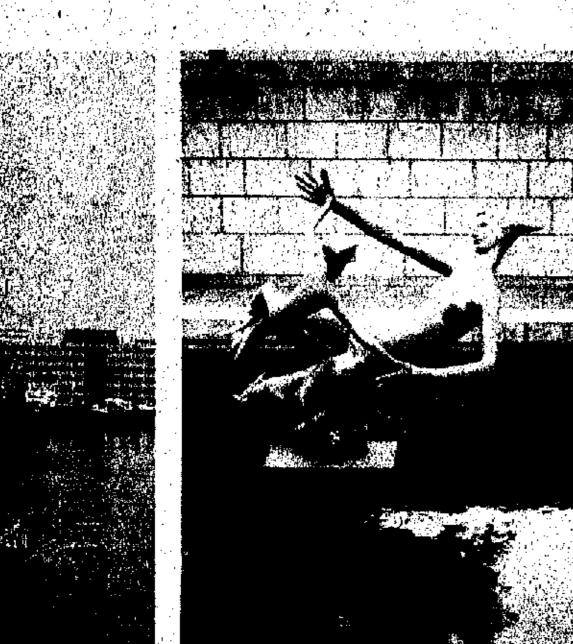
北京西苑兼店是一座具有現代國際水準的領店,位於 北京西郊無豐溝,與中鹽進出口談判大權和首都體育館相 ,中關銀行,建設部等政府機構和貿易辦事處畢足可 爲使利。飯店共有客房1250套,宣內裝飾典雅 高眺望,可將北京風光霧收眼底。飯店實行全面電 庙管理,各種服務設施一應俱全,國內外電話直標和飛機 票代理更使實客感到極馬方便

北京西苑颇店崇尚"寅客至上,服務第一",編練數班 各方朋友惠麒。

香港辦事處:香港九龍旺角洗衣街62---72號三樓



15月15年?明島田,伯



關母子情深

咽喉・海港上停

有寥寥幾艘的蘇

可泊上多艘商船

很齊全,假若遇

面核是壯觀吧!

全是一排排三層

占舊簡模,巷弄

的魏卵石道,迂

使人發思古之幽

不大,古建築物

中被毁壕。市中

Street) 是旅遊

全長不過兩公里

核是位於鴨巴甸

隻・它始建於十

高貴・尤其是它

的鐘樓,有點兒像童話天地似的,設 計頗具心思,可惜謝絕入內參觀。鴨 巴甸大學創於十六世紀,歷史僅次於 愛丁堡大學,素收航海、天文學術享 譽,校址基本上沒什麼破壞,遊客可 自由在校址内参觀。 聯合街亦是鸭市的百貨商業區,

但道兒出售的商品特色不強,可能因 地處偏僻,到道兒的遊客實在不太多 ,但當地人就較有禮貌及友蓉。 聯巴甸幾個世紀來都是以漁業為 主,每天的大清早,來自鄰近國家、

地區的漁船紛至杳來,把漁獲物拿到

漁發市場拍賣,熱鬧場面相當"爐陷 " 「值得一番。 對船有興趣的朋友・不妨參觀航 海博物館·道兒陳列的古今漁船定令

你大開眼界,北海上的現代化油台更 使人讚嘆不絕。 旅遊資料

前往鴨巴甸・路途確實相當遙遠 ·不妨以愛丁堡市為中轉站。 旅遊局位於鴨巴甸大學對面,裡 面備有各類旅遊資料・供遊人素関。

鸭巴甸市設有一家青年旅舍,地 址: 8 Queen's Road 電話: 646988。可在市中心乘4號或5號巴士 至 Queen's Road下車,由市中心步 行也是半小時許。一宿約六磅,設備

優良。 作者按:本人臟祝賀國際漫遊協 會五周年會慶成功,各方旅友聚首一 堂,港人跳跡遍全球。



關筆者摄於鴨巴甸市



飯店

886768

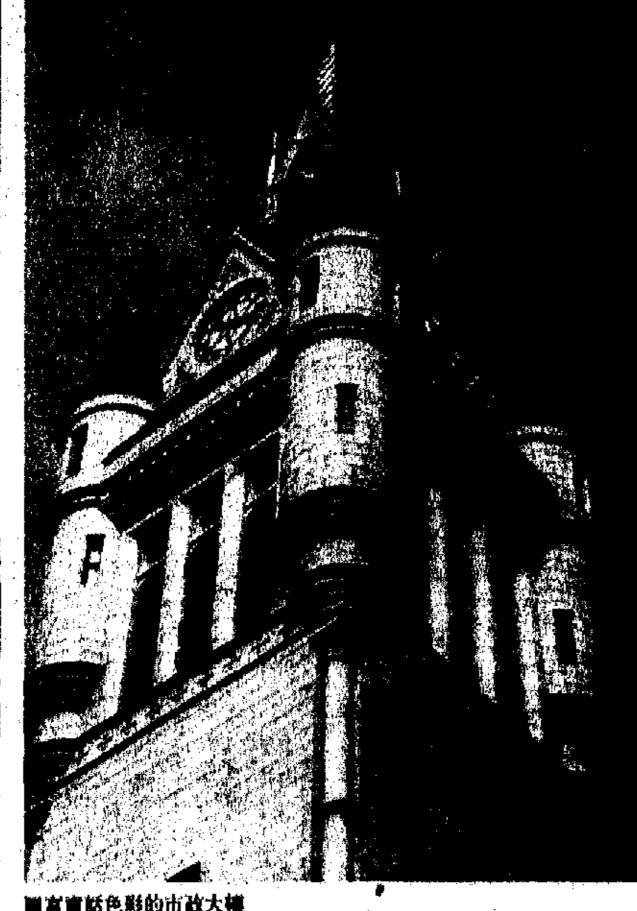
888683

889782

第 数 886398

-----清平鷦

品更到



光臨。

HOWAT BUILT WE ZOO.

松山假期 自助旅遊 天天出發

資館地址: CO Chiny Chiny Other 8008:健康 强用环境运动和联

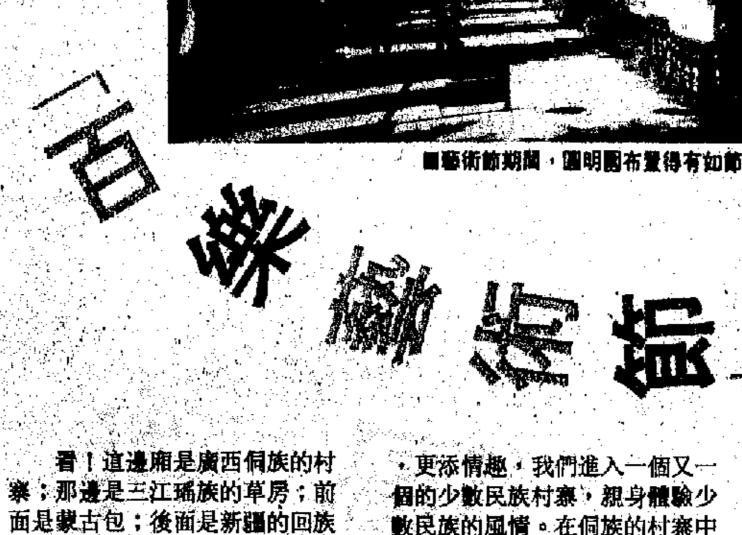
電防:875101 **梅桐**:880586 普灣新學虎:

番巻物制織中272號興業商業中心3種 **屬文傳資:** B150049 | **雑額:5434991 | 雑掛:GONLEMI**|| [廣東省韶關市] 最豪華賓館

目·區立於韶關市西河松山之上,整個副體市景色攝入眼幕 · 廣境優美,離火車站區十餘分鹽車程,熱旅遊公幹理想層 停之所。

本實體特點:

一由香港及國內組驗豐富心店管理專業人才聯合管理。 共海綦華吳稠密號 150 翩間,獨立治室、彩電、地毡。 中餐廳由香港岩園王理,供應各式小菜。 "咖啡室至厂供搬正宗西式名桑、小點、附数酒吧。



的帳篷。左邊是西藏布達拉官的

背景·右邊則是雲南哈尼族的板

房……。這一切不同風格的建築

,都集中在北京的圓明圓,為甚

麼呢?原來這裡正舉行"中華民

紹中國少數民族的歷史、文化和

風俗。參加這藝術節的有來自全

國各地的民族表演隊作各類表演

,包括音樂、舞蹈和工藝品,以

到圓明園參觀,只見這裡彩旗飄

揚,公園的通道都級滿了綵帶紙

球,並有精心設計的海報詳細介

紹各少數民族的特點。湖面上也

點級着紙紮的大紅蓮,更具特色

• 我們驚喜之餘,向遊人打聽

才晓得這裡舉行"百樂藝術節"

,由九一年八月廿四日開始至十

感到十分興奮。参加藝術節的的

遊人很多,個個喜氣洋洋,我們

夾在人潮中間・感到好像過農曆

新年一般熱鬧,也像是中國少數

景點是利用圓明團的原址,採用

雜錦式的佈局,在水榭圖林中觀

托着少數民族的建築·水光波影

寧波華僑飯店

Ningbo Hua Qiao Hotel

中外合作寧波華僑飯店係國家旅遊局

批准之三星级涉外旅遊飯店,位於寧波市

中心外事區,花園佔地八千多平方米,空

氣清新。飯店擁有各種規格的套房和標準

房,風格各異的中西餐廳和風味餐廳,以

烹調正宗寧波菜和德式西菜為主。飯店遭

有商務中心, 洽談室, 卡拉OK廳、美髮

室、醫療按摩室、旅遊車隊、程控電話等

服務設施,並提供車、船、機器的預訂服

務。寧波一香港直航包機售票處亦設在本

飯店內,每個航班,飯店都有專人專車到

機場免費接送。本店竭誠歡迎各位佳寶的

時記錄 陳福東 强的地数多人 沈慶和 麗明花

這次藝術節有個特色·各個

民族博覽會。

殺

月底。我們有緣參加這次盛會。

我和朋友到北京旅行,偶然

及多姿多彩的民族風情。

這次藝術節目的是向遊客介

族風情百樂藝術節"。

數民族的風情。在侗族的村寨中 只見姑娘們穿金帶鐵,銀色的 頭環在陽光下閃閃發光,她們手 挽手跳圈圈舞,我們也被邀請一 塊兒跳,十分有趣。

在三江瑶族的村寨中,男士 們穿着黑色細紅邊的寬袍子,中 間繋着白色的衣帶,頭插雞毛。 十分神氣。他們有節奏地打着象 腳鼓,並踏着有力和齊整的步伐

載舞,原來她們是表演瑤族的傳 一把汗! 統節目"安歐堂"中的歌舞。 蒙古族的節日更多姿多采

跟着是姑娘們撑着大黑傘載歌

有踤跤、樂器表演、歌唱及舞蹈 、演出十分有水準。我尤其欣賞 弄碗舞·一大叠碗子壓在頭上 舞蹈員還是那麼瀟洒的做出各種 高難度的動作。她的笑容是那麼 白然,身段那麼優美,真不愧是 專業的演出。

最驚險的還是新疆回族的雜 技表演,現今想起還心有餘悸, 他們表演的是空中走繩・只見一 位姑娘 穿着白纱裙在高逾千層 樓的高度踩着繩由一端走往另一 端,花樣的年華(佈幕員說她還 末滿十八歲)、輕盈的身軀、像 隻白燕在空中飛翔·她是那麼鎮

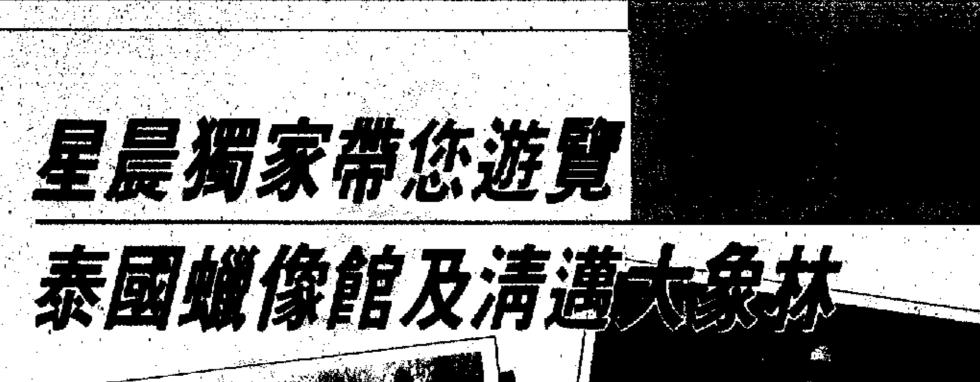
定自如,我們台下則不禁為她抹

至於藏族的歌舞也甚有特色 ,男的戴着面具表演莊嚴的祭神 舞。女的則揮動着水袖炉娜地踏 着碎舞;此外,哈尼族的繡球舞 、豐收舞等也十分多姿多彩……

在圓明園蹓踺了一整天,由 一個村寨趕往另一個村寨,雖然 烈日當空,但我們仍然樂此不疲 ,我們仿如劉姥姥初入大觀園 每樣事物十分新鮮,十分有趣 聽說我們去的那一天是"百樂藝 術節!的第一天,還有一半的表 演者沒有來,要是到齊 更加熱鬧。但當天的經歷,我已 十分難忘, "百樂藝術節" 真是 中國少數民族的博覽會。



闡 蒙古族青年夜演歌舞吳賓





獨家暢遊新落成的黎國蠟像館,蠟像精彩萬分,肌膚、頭髮、 甚至眼神均與眞人無異,更可在近距離細心欣賞。清邁大象 林充滿原始風味;叢林中試騎大象,彷如隱身非洲,奇趣。 非凡。另外增遊野生動物園、正宗水上市場及小人國,行程 更精彩繽紛!

自設分社 星晨泰國自設分社, 更備豪華舒適旅遊車隊。 食住交通與行程保證勝人一籌!

曼谷、芭堤雅五天豪華團 天天田教 曼谷、芭堤雅、雕榕七天豪華團 天天田 段 七岩、雕榕、曼谷、芭堤雅七天豪華團天天山股 布吉島、P.P.島、曼谷、芭堤雅七天豪華圖 天天出版 \$4,790

布吉島、P.P.島五天豪華園。建國開東自由服 清邁、曼谷、芭堤雅七天豪華團。建國州大明和

代訂演門酒店船署:7369年日 獨立包圍熱線電路:7354846

:4,590

736 8368 (9 韓) 521.8161 (9株)

416 5473 (6練)

332 0955 (8 練)

) 890 7233 (5 🙀)

885 4481 (6 Ma)

341 2001 (4 14)

339122

兇變代圖友購買旅遊平支保險,保額達\$100,000

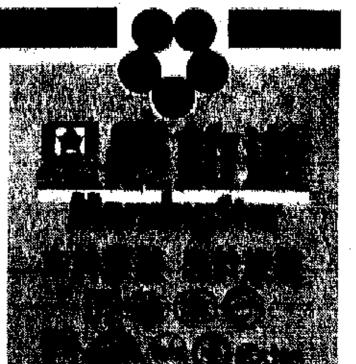
代理國泰航空DISCOVERY TOUR、查詢請電票務部

●九龍尖沙咀星光行1529-1535室(由廣東道口入) ●香港車層大連中64號選卡佛大厦1701~3室 ●整灣地鐵總站南豐中心1013室

●九龍彌較適636數銀行中心170年5室(旺再地鐵站) ●銅鑼沸百沸解雨恒隆中心210/ B室(松坂屋百貨公司權上) ●蒼港劇魚涌太吉城中心第二別西場地下061裏

₩開始民中心地下18號 ● 澳門傳灣街73~75號時代商業中心1203室 ● 興務部熟練電話:735 0333 (6練)・524 3068 (4練)

量期 一至五酮公時間至晚上七時 星期六、日及公衆假期總行及各分行服常辦公



The state of

\$3,890

\$4,290

\$4,290

\$4,090





版八十二第

逢星期7

意

Street)是旅遊全長不過兩公里全長不過兩巴甸 该是位於鴨巴甸 该是位於鴨巴甸 東中它始建於十 高貴,尤其是它

神聖体 飯店

清平鷦 **数度66**

本語に解説期 第 話 886768 第 話 886683 889782 第 話 886398

大

o!

(<u>w</u>

Ħ

jo

③

中

二十

由於哥爾夫球的熱湖在近幾年逐漸 興起,這種過往只是有錢人家才有資格 玩的運動,現時一般的市民亦趨之若就 。但是,若要享受腳踏在維草如茵的哥爾夫球場上揮動球桿,觀望白色小球间 黃建飛虧的樂趣,一是加入會贊高昂的 哥菁夫球會,二是付出于元左右的代價 一一當然是一個人,打一場十八個的智

發展商重

福品

く当 千汜

4

投資

開開

迷

如 5万元 45。 在僧多港少的情况下,發展商就看中了本港多個地點興建哥彌夫球場,包 括元朗天水鹽、商生圈、屏山、西寅後 括元朗天水鹽、商生圈、屏山、西寅後 珍藏、大埔鹿頭、南生圈、屏山、西寅後 珍藏、大埔鹿頭、泊螺河等。其中在大 埔沙螺河的興建計劃,由於涉及八仙嶺 海野公園範觀,由七九年策劃至今,才 算有點眉目,得到漁農處郊野公園委員 會的批准,現時正由屆宇地政署進行最 發研究。但其他的興建計劃則 "只閱樓 結響,不見有人來"。

大發展 沙螺洞

力反對

在大塘沙螺洞舆建哥爾夫球場的計劃,包括興建一個十八洞的標準哥爾夫球場的計算,面積的為六十一公頃,其中約有三十一公頃上地是在八仙橫郊野公園之内,佔郊野公園面積不足百分之一。此内,計劃又建設一個有六十六間低密度房屋,及二百個洋房單位的住宅題。面積約為十八公頃,與分布於約七公頃土地上的一百六十間村屋,以補債予現時一

學團的

■ 本根記者

要合理 大眾事

届住在附近兩條村的村民,除很少部分的土地外,约為零點七五公頃,所有建築工程均將在八仙樹郊野公園範圍外進

環保團體則擔心,該計劃不單影響 改壞八仙嶺郊野公園附近的自然生態 同且此例一開,當局將來可能會批出 多郊野公園土地予發展商,以交換某 齊反對

平, 而五, 無離如何, 收費的問題口, 高中, 因引爾夫球場的興建計劃 未得到屋宁地政署的批准, 但當 以達多, 還望當局以市民大策 為於歸, 遭望當局以市民大策 及大方道的、實量向發展商爭取一個 又合適的、實。讓市民可以享受 日麗的大質。 一斤綠油油的草 度過值快好一天, 郊野公園委員會主席張漢球與漁農 處高級發展主任(郊區)王福義均強調 ·他們在研究每一宗涉及佔用郊野公園 土地的申譜中·均會詳細考慮到公宏利

由於哥爾夫球場佔用郊野公園土地 ,漁農處的附帶條件中有一項規定,就 是發展商必須發出某個特定時間,開放 子公衆享用。但是,公衆享用的時間及 收費等細節,目前則仍未蓋定,將來有 待當局與發展商磋商。

十二

替女記海味魚 ·書籍——"海 [關鮑、参、翅 魯 尋覓佳餚

維維

18を憧憧"・"鬼僕" (假若閣下打扮鬼馬・ 5難尾酒一杯。 11鬼馬大舶獎・顧取豐 勤時美岸海鮮廳內將會"鬼懸為你老上精心炮製的四道晚餐;假我們還會送上特別調製的萬墨節器 此外,所有來賓都可以參加鬼留變,讓"鬼影",於留心中。 四道美式晚餐每位收費港幣三服務費)。

 ★1面/西店飲幣
 ◆在煩點的關市中找尋一個清靜信人的地方享用 快捷而美味的午膳。利園酒店飲勝吧的商務午餐是您 的最佳選擇。閱下可挑選美國燒牛肉、或每日特選咖 哩、或挪威鮮三文杌,另配精美沙律及生啤或汽水。 在奔波勞碌的一天工作結束之後,飲勝吧更加是 與良朋知已把預談心的好地方。
 每日下午由五時半至九時,Reynaldo用他的輕歌 報訊,令您忘卻一日的煩髮。 (另加 百九十元

●類 访 米

- 中秋過後・天氣漸凉・"過造恨時番"的禾蟲上市後・又是食"飛天人参"禾花雀的季節・老饕門食指勁矣。 清茶淡飯

桵

H

不在後,候鳥,在北方過寒冷而 南邊,途中成群十數萬隻飛徙,寬毅 物肥大飽滿者為雀食,晚間棲息小樹 藏内,一直飛至珠江三角洲一帶,尤摩聚在西江、北 江、胥江匯流之廣東省三水縣,因正值稻田花落結子 ,建花飄揚,迎風招手,加上三水縣極目皆禾田,偶 有小丘,芒叢維生,正是禾花雀棲息和覓食的理想居 停。

雅、枚肉之外,還要有蛇骨及甘,但仍有供應,蛇骨卻不然有蛇骨熬湯,如果用急凍乾, 日前到棉登徑的小杭公吃

苹 尽 题

侧翅流]

7、 未花雀正名黄胸鵐,較麻雀略小,胸羽鲜黄面帶 暗綠,指星栗峠色;身圓,頭組,喙短。面假圖未花 雀允斤市場的小麻雀,毛色斑裂 叶褐色,身長,頭大 而嘴長,頗有分別。因為禾花雀梅天飛行,沿途飽食 。是以內豐滿骨寒節,壯碩肥美,絕無賦滯。能夠食 留不吐骨,才是真正的禾花雀,禾花雀含極豐富之蛋 白質,有壯陽補腎之功,集凝補美味於一身。 十月中至十一月中之間,是珠江三角洲琥珀及 是於。黄昏入黑前必找好棲身的芒叢蘆草林。補徭者 ,早於叢林之間張好絕,總長百呎,高三五十呎。凌 長時份,或牛夜三更之際,補雀者憑經驗決定時代和 方向,打鑼敵板,或綠放積炮,確長百呎,高三五十呎。凌 是時份,或牛夜三更之際,補雀者憑經驗決定時代和 方向,打鑼敵板,或綠放積炮,確長百呎,高三五十呎。凌 是時份,或牛夜三更之際,補雀者憑經驗決定時代和 方向,打鑼敲板,或綠放積炮,在野路。

、趨肝、野豬、山雞 味,男爵八房則德國

每途季節,三水縣稻田間芒叢蘆葦,各有主人。 互不候犯,各自結網,伏田基三五小時靜候行動。未 雀沒觸便即浸於水池河塘,死後去毛再實於食肆。不 花雀投網後,為求生存,大力掙孔,加上半夜突變受 務,迅即瘦死,這樣的未花雀肉質粗糙無味,失於豐 眼甘肥,為食家所棄。 據廣東名佛山市烹飪舉會李輝成常務理事說,三

為食家所棄。 無名佛山而烹飪學會幸輝成常務理事說,三 皆有創新的木花雀食製,而食木花雀自然不 皆有創新的木花雀食製,而食木花雀自然不 的新鮮肥美,是以三水縣中族社華僑大廈這 以來,無論內地同志,港澳同胞以至新加坡 以專會美食而組團至三水。 華僑大廈飲食部副經理徐根祥一級團部除以 以專食答外,更以特式的罕有的食製以飽食 以專食答外,更以特式的罕有的食製以飽食 可如花旗參計場禾花雀,泰醋中燒禾花雀 都干禾花雀,百花煎釀禾花雀,雖計蒸禾花 調一雀存百味、數款皆衡消酥脆,甘香肥美 大縣本年時4 龍二大縣62 時曾內(以) 華館,後後2 4

極 酒 台王 城

W. 聖 聚 〈 驅 海峡 服務 西北 粤 喜酌 卡 米 信用略 毒蒜 調 ₩ ₩ 筵 叶

5670330 語語 长 期三 紙 鲷魚涌太古城中心

鮑 島油 五年前, 每大為了替安記海珠魚 超號編着一本專業性之書籍——"海 珠與乾貨",對其中有關範、參、超 、肚及血燕、雪蛤青等有爭論性之資 科問題,頗對躊躇,為求忠於讀者, 與討實際資料, 荷蒙各方不乗賜教, 報討實際資料, 荷蒙各方不乗賜教, 和他與較貨"一書終告出版,但因該, 故很多朋友向我索取,亦只得婉拒,致

F爾夫球會開放予排言,打一場十八個的 5為每人六百元至 1球場子公衆的收費

如畔室一間** 供應西式食品 ·只收現金券。

(最多十八)

8 碼/70 標準相 8 碼/70 標準相

5703

正規/白

後/藍

谱水纖褐質大球

易及鄉村俱集部

5133 碼/70 標準4

块锤

非希腊

球棒租金

球場建於

块道資料

驅赤

會設備收費

大城

大明爾

Z

港港港

柏

(正計村和租金

棹數

每/20標準

6557

新道(男)

香港差款高額夫球會粉鐵會所

5622 碼/71

6192

(女) 伊甸(男)

桿敷

5580 碼/72 標準

₩ ₩

6239 碼/71 標準

舊道(男)

前/黄

山林道分店經全新裝修復業除供應火鍋外,增設午市點心特價小菜,商務套餐,海鮮晚飯,貴賓廳房,壽鶴專賣賣賣賣賣的,卡拉o K 遭興,為實客提供更多元化之選擇。

00PM .3.00PM 8 歡迎電話訂座 **答案時間11.00AM** 5.30MA

4609

電話723

道22號地

大

沙

響廳兩間供應 中、西食品, 只收現金券。

表多二人) 八酒港幣 百八十元

(已計算在器材租金之内)

983

標準桿數

6696 碣/72

後/藍

物景湖南南

大学

6183 碼/72 標準桿數 5594 靍/72 標準桿數

正规/白

(最多)十八市

絥

潜吧一間 只收現金沙

在 在 上 一 一 一

九简 海幣五元

1889

桿數

1508 靍/28 標準

前/红(男)

1508 萬/29

€¥

探大衛艦所

高麗大学(

香港皇家

桿數

1441 碼/29 標準

 $\widehat{\not x}$

1441 碼/28 標準

(女) 後/白(男)

K

邯

鲫

(2)

·歲歲有今朝" ·今年的壽宴當 擺設了。 "入達專事精神爽"。香港餐務管理協會 到會長林黄秋明女士最近事事重重,神采飛揚 近喜事重重,神采飛揚 。其喜事,一為旗下的 山林道四季火鍋裝修竣 工;一為"年年有今日 可"的生日之喜。順理成章 官當然是在山林道四季火鍋

為:" 紅糖財 他"。

解了飯魚・單尾・也是時下最流行的。 食製・近日起來越時、 會製・近日起來越時、 一時通貨色也要八、 一時所不止此數。 日前・"餐協"、 一個位先生主講・介紹 獨位先生主講・介紹 為社里液。 等話決方方,以及燕路块 得為理後。 "餐協"曾假座山林』 《講座,由楊維湘、 集,介紹燕窩種類, 《燕窩採摘過程等等

"無巧不成書",不少當日的聽者,今天在同坐一地方享用燕窩。 山林道四季火鍋裝修後,煥然一新一、精緻高雅,增設厨房,在火鍋之餘、 兼實海鮮小菜,出品精美。 就以壽宴中的"畔塘桂映月中仙" 為別,就是一款很新鲜的菜式。以鮮蓮 萬片、西芹、馬蹄拌帶子、象拔蚌等海 鲜,其清爽鮮美處,真是無以名狀,令 人吃得回味無窮,相信當晚賓客亦有同 感。

是"水花炖官燕"-級甜品。蓋燕宫-級甜品。蓋燕宫良,以至售價飛憑以干元一斤,上等 冥 (東主角林黃秋明女士(中立者)· 餐協副主席)代表餐協祝賀。右



格爾夫GR \triangleright ESES

在法國波爾多BORDEAUX的格爾夫GRAVES地區,所產的內濟是頗為出衆的,但在選擇方面卻要花上點心思了。這兒觀製的 但在選擇方面卻要花上點心思了。這兒釀製的 點心思了。這兒釀製的 白酒的葡萄主要分為兩 分別為 SAUVIGNON

之種強味兒,結舌間留下了明顯而略帶刺激的道味,清新而爽嫩,甚為熱人,至於 SEMILLON 則不同了,它的味 固渾得多了,往往在口中留下較悠長的餘韻。格爾夫的白酒也頗為多樣的,首先是基本的格爾夫白酒,這些白酒大多數是酒性辛烈的,由上述兩種白葡萄一件實製而成,至於其屬於清新雜雋,抑或甘香圈渾,甚於介乎兩者之間,則必視其兩種葡萄之組合程度了。

在實際情况中, SAUVIGNON BLANC是較受歡迎的,而這種的個別享有名 氣 的 酒 圈 , 例如 是 HAUT BRION ,亦會非常有限度地生產 這 種白酒,可是,鹽成的數量少得很,且要應上十年的蘊藏才能產生應有的酒味。

一定於同時身處於格爾夫內的一個小角落素丹爾 SAUTERNES 則不同了,它的自酒出名在其甜味之中,這種有著它的自酒出名在其甜味之中,這種有著 点心思了自治的想了 自治的想象 ANC及SEMILLON,自 之種燻味兒,結舌間留了 刺激的酒味,清新子 至於SEMILLC 通得多了 , 煎者帶有獨特下了明顯而略帶下了明顯而略帶後,甚為誘人,

统有豆是豆更入露港别村村乾耶陵一四不的出,多、非在冊百能新心中類豆耶点介多粉饭载

特殊之類遇及凝度組合、令一種名為貴族羅 NOBLD ROT 的菌生長在葡萄表面、菌絲刺穿不葡萄皮、裹水份蒸發了,更進一步令內類之氧化、令案丹爾的甜酒變。 印上空氣之氧化、令案丹爾的甜酒變。 得金黄、香甜馥郁、其售價也屬不菲,至於其辛烈之白酒卻只配稱上是格蘭夫白酒而非有名的索丹爾了! 李錦聯



偉雄

碳酸化

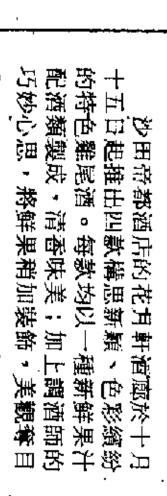
飲品機

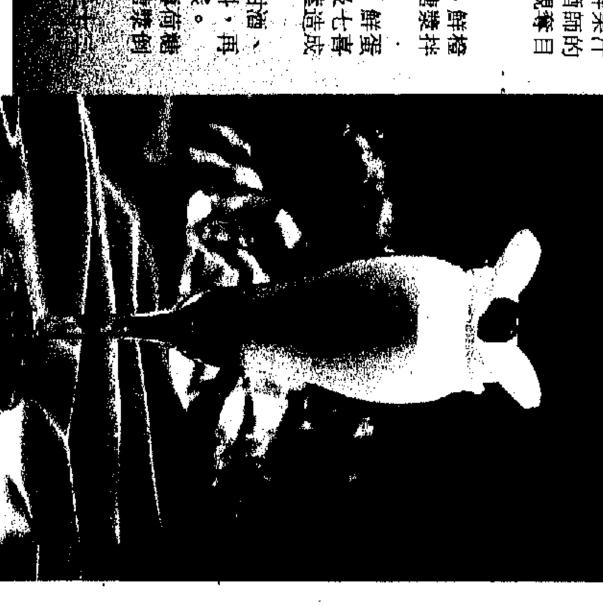
鮮果猪臼 阿里羅

青春)

構思斯穎

州嘗試遇用豆腐做的沙律, 目當高,完全不像中國豆腐 下知是否因粗纖維對人體有 文。







rouble 過國地 谷薬

察

不再



為了鼓勵香港的設計師進行更多的原創設計、並達到教育香港工商界對本地高質素原創設計的重視、及使他們認識香港擁有的人材、香港貿易發展局今年首次主辦了一項名為香港"創意設計獎"的活動。

香港創意設計獎在舉辦期間,先收到來自專業設計師及普通市民共九份的設計作品參賽,並挑選十份作品行総決賽。最後的結果是由產品設計只東海、以一部電子中國茶煲奪得了香港創意設計獎。,獲得十萬港元獎

个爷。
 因此,如何在都市人繁忙的工作、生活之中,建他們能繼續维持品書中國濃潔的國味,就像法國人享受國潔館園時一樣,這一個意念完全吸引住了吳東海。在參考咖啡遊、海畔回及類製方法後,他花了三天時間,把電子茶袋的雜形類思出來,住把詳細的計劃書裝好,一年送往參議。
 写與東海知道他的作品被選入國參知總決實時,他又足足花了長長的一個月時間,到茶具文物館搜集資料。
 以往要搞清茶種的特性,尊嚴治學的技巧,花上一年半載,也只能弄清澈一、兩種,但數十種不同類型的茶葉,也是方法等,難陷有些人窮吳生精力,也不能全部拿握所有茶的珍佳。
 而電子茶袋的煲身為兩節竹竿,大竹竿旁邊的小竹枝是可以活動的茶壺嘴,可以按潮州功夫茶的"運茶"方式,在過濟茶注入底座上的四種功夫茶的"運茶"方式,把邊茶注入底座上的四種功夫茶式。 「人繁忙的工作、 「独维特品普中殿 「人享受喝蒸餾咖 「人享受喝茶館咖 「全吸引住了吴夷 「唯豆及蝴製方法 把電子茶煲的鍵

品味形式,對於許多香港就是一種時間、金錢的港 就是一種時間、金錢的港 棚籍人士的功夫茶,更港 不容。

女中

在底座托整的下方,有一個類似抽程形式的控制板,使用者只需拉出控制板,输入所需的泡茶资料,便可以享受到一杯香碟的中國茶了。 控制板的一邊是一细放置毛巾的格匣,另一邊則是"操控台",装有闢於冲泡次數、冲泡時間、水溫及水變等資料的調核器,還有顯示保溫及電源量的指示程。

其操作原理是使用者把茶葉及清水分別加入電子茶袋就會把水煮沸至適當溫度,電子茶袋就會把水煮沸至適當溫度,再把熱水灌入茶葉容器中,經過適當的海來時間後,便會自動把香濃的中國茶注入保暖格內備用。

吳東海相信,現時都市人那種忽略對泡茶藝術的議究,只用茶包或茶菜草率地用熟水一冲及泡浸半天才飲用,已完全失去了享受中國茶的樂趣。他希望電子茶煲可以彌補這一裝態。
由於電子茶煲可以彌補這一裝態。
由於電子茶煲類具中國色彩,因此即使作為評判,他們也相信這件產品可以在外國市場中受到數河,三迎合了西方入對中國文化却產奇特的強强。



夜 屏幕 具機

流動傳

九十年代是一個資訊發達,高速發展的年代,不論是商業、工業的發展需要,即連市民的一般生活所需,都對通票。即轉費用的工具有極大的需求。由何世惇及李光亮兩人聯合設計的一部流數傳真機;這台傳真機有一個 A 大小的液晶屏幕,利用特製的無線感應"筆"在營幕上書寫,使可以把手寫字體變成打印字體,然後才傳真出去。當然,該傳真機遭可以透過螢幕顯光清輸入的傳真,並透過與打印機相連印光時真。 流動傳真機可以四處攜帶,選具備一系列的"實充"卡、以增加傳真機的 記憶容量。 此外,其餘七名參寶者,其中兩名 外籍人氏,分別以設計衡人潛水艇及風 力響告燈加入總決賽;再餘下的五名 港設計師,亦分別設計了汽車防盜系统 ,手提式熱水泵、手提式電話傳真機、 寶寶電單車、組合形式幼稚園像瓶等產 品。

(照片由貿易發展局提供)

9

4

"化整岛。 " 带 %

喪

開始認能

保殿

爾線

が記

D.

政

書

回

華

則

数

政

國門

毒品"带家",的数量不多,低的数量不多,低英,因为这些些

来底的市民運毒,無知者——四失手,可能在命亦會路上。 春港過去一度成為韓品轉運中心, 金三角"的韓品很多時是先由海路偷 運來港,再轉運到外顯。但近年本港及 外圍舞毒人員加強合作,連破多宗轟動 學有所收數。 但事實上,華販不會立地成佛,亦 沒有就此收手,近期所見,華販是轉變 了運毒手法,將毒品分散偷運。

本港的販毒活動 近來似乎沒有破簾什 麼大宗的"買賣", 但暗地裡卻有一種十 分危險的趨勢、毒聚 利用化整為零手法。 將毒品分散偷運到歐 業等難,而且招讓無 無知者一旦失手,可

執線

米間

把香菇煮、 把香菇煮、 与都很美味, 后 取又可防治多种。 病, 何樂而不吃。

法違

海

香菇可

#

華活興

統

老

**

40

峽

海

於

#

-1

古

W

加挑

10次

10

為

風

香港黃金**通地,** 金咭亦到處可見,香港金咭之多,以入口 比例計算,可能是世界之最。

西國

就的是(, 並非什麼(。 香港人普) , 早被紀上(4)

名

題

盟

账

₩

俶

₩₩

出

美蘭

人海的奢。是数外是法因不

勿嵌入喉腔,稱作"喉部異 百是一種非常危險的疾病。 國每年都有不少這種病例發 重疾病多發生在五歲以内的 ,他們一般都有鳴入異物的

物世生變病,界。幼史人。各這兒。

壓

調整回線

及伴藥診火日,質予陽淡木左畏,治難經咳薬形隔炎木工調験寒作。等病嗽紅寒斑症炎一片固义堆曾過作等友鼻,故虛然一片露大痛溫封過,介塞舌冷傷療傷

表面 大月十二日覆診,咳 整身第已止,腰膝及髓關 等痛精減,惟仍畏寒譚溫 等痛精減,惟仍畏寒譚溫 者面賦,腰流細,騷然風、寒、凝鉛戀 本去,但前方已略見成效,再以原洴進 取。處以:桂枝尖三錢 熟附子二錢 炒白芍三錢 巴戟天四錢 破故纸三錢 然為脊三錢 川纜斷三錢 西歸 頭三 為有不三錢 水煎服,連服七劑。 六月二十日到來三診,自然腰膝連 清大減,肢體沉重小大見減輕。 內經 在校尖二錢 熟酌子二錢 西歸頭 是校夫二錢 熟酌子二錢 西歸頭 一種枝尖二錢 熟酌子二錢 西歸頭 三錢 淮中膝三錢 屬酌子二錢 西歸頭 三錢 清中膝三錢 屬酌子二錢 西歸頭

標 母、 出出 日日

账 5 中 **~**

中加關 界外人 於 種山

卵磷脂和瞻固醇能溶於乙醚,只要把尿 入乙醚,搖匀靜放,尿便會轉白為清。 於乳糜尿病因,最常見是絲生病,這是 種出蚊傳染的病,市區半見,但港 深邊 山區還是有許多病例的。 當然,"牛奶"尿選有其它原因,如 當核,腹腔結核,腎腫瘤等。腎腫瘤壓 腎淋巴管所致淋巴回流障礙,淋巴管破 就會出現乳糜尿。對於一個年過四十的 混合出現乳糜尿。對於一個年過四十的 混有血性的"牛奶"尿,就應該進行積 的檢查,以摒除腹部腫瘤的可能性。但 管體尿也好,乳糜尿也好,一定是一種 態,是要好好檢查和治療為妥。

總記

機 增 病有:至天無加,效力口否症史如①今時汗,全出最0患?

破壞⑥下丘畷疾患及腺 醫疾患及腺 醫種體 機能過等。 實了確思甲狀腺功能減退症,引起之成人的"格液性水腫"所致上述的一系列症狀本者。 本病之病因分原發性和繼發性二種, 者為原因不明,多見於少幼年的粘液性水。 後者可能是多方面之原因的。如①干衛 除甲狀腺變物酸入過量,服入過多或過少 抗甲狀腺樂物酸入過量,服入過多或過少 抗甲狀腺樂物酸入過量,服入過多或過少

森 本病者尚未明顯找到如上述原因。 本病者尚未明顯找到如上述原因。 從本病例使我獲得教訓是:碰到病者有 多種症狀的應作一全面的,整體去分析,考 意。才易得出正確的診斷,才不會誤診。特 別是她年輕而血壓高,就意味着甲狀腺機能 就退症已出現心血管的合併症了。如心臟擴 大了出現心絞痛、心肌梗塞或心力衰竭違就 更加危險了。

鰕

K

徽

調圖圖調

肛門病・一般 包括痔瘡、肛裂、 肛療和脱肛等。肛 門病是孕、産期婦 女的常見病和多發 病・這是什麼原因

均無效。一九九一年六月八百月四旬到來未珍,來時剛好歲回,那個作滿,買口不佳,由 時薄膩,販木淨,反而流組 時薄膩,販木淨,反而流組 以有營運絡,转圓除濕,扶 上枝節子湯祛寒化濕以治其 可冒化核以治其概。處方: 三錢一熟附子三錢一妙白芍 華三錢一法半夏三錢一戶百芍

上壓而愈 111 , 约服 三錢 推作膝三錢 在三錢 天仙藤三鈞 细华无分 漢防杞四 水煎服。 以後加減變化,

£82 発 、你好的 好海野 配聚 景 3 なるなる

亭

較好。 樣效果

的"牛奶"尿。 一般來說,"牛奶"尿有兩種一般來說,"牛奶"尿有兩種一種是尿中含有大量膿性白血球, 實為膿尿。另一種是尿內混有多量,踏固醇和皂化白蛋白,醫學稱之族。 "我因多為服,也會見於急性化膿性尿路感染,我因多為肥,也會見於急性化膿性尿路感染,我因多為是,也會且於急性化膿性尿路感染。而膿性白血球,診斷並不困難。而聚性白血球,診斷並不困難。而 、烧躁把; 尿 鼠尿 · 尿躁;

臂迫裂人是極不病結腎就,促的管態

而都包中液 成會括蛋異口 影跃口常

心。

女作,往往了這合:納胃可供

海,海 在 一型 一型 及 基 多 基 多 基 多

再詢問她之

近日診查了一位年約二十二歲之女她以胃賬及便秘多年而就診的,作幾及我發現有十二指腸球部潰瘍,有程脂球部潰瘍,前程膨緩病人亦往往胃腸病情好轉,便超就會隨之而改實影病治療一周(包括飲食、漿物致對此診斷深表徵让之際,再詢問 *我,下徙,大。如身现差毫丁於對發特小說熱⑤近腫,。米内是此現點時算也 半。⑤⑥永分再

於是 ②一向月經紊亂,③發現體重不斷增 近半月來,增加六年七磅,常感面腫 而。④她雙大腿脂肪維積驚人,有紫 。⑤她是全家排行最少的,但自謂智 。⑥測量她之血壓竟高達130/100— 米汞柱,此時,我冷靜地考慮,她是 內分泌紊亂?尤其是甲狀腺功能減退 是再屬病人去檢查有關方面,結果證

羅星路

嬰幼兒喉部異物

病,生的不異史 。 该出物。 思異敬語,

(3)

影響流遠

葉 麓 屈

貕

來:化學反應不可能使瞭金屬變兩類永動機則違反熱力學定律。

用研究之中,還有更加複雜的層次,如公司的研究發展(R8.D)部主要功能是商業化的開發。基礎和應用科學之間也有更多的層次,如量子力學一化學一生物化學一生理學一醫學和農學、每些學科學可這樣看:前者是後者的基礎,而後者則是前者的應用。 有心栽花 花兒不放

八分有深科而上研世家高遺學走分完

技典に出現現上

期間回用

曹宏威 李) 王永年 本會資料組

堯

念

山

無 $\Rightarrow =$ 教妻 狀

實說。趙這一驚非同小可,不由得""的一聲斥責,說是我身居縣令,所者乃是"監庫銭巷",你擅自開監提犯人,若是上司知道,岂不斷送我的程嗎? " 所提的 嘟重審前

结局自然是大團圓了。 "寫狀"一場,全劇重聚然,使人想起一句古語:"醫 然,使人想起一句古語:"醫 有甚於畫眉者"。——這樂又 多苦情表現出,就更加別籤。 此案發生在褒城、故又名 》;此事由頭在於李奇聽家做 ,故全名《販馬記》。《奇雙 其後半部。 點。情趣強・閩中之樂・ 名《褒城戲 版關馬牛鹿 赞會》則為



1) The state of the state of





張花斌治珠道常住機器



張德塔玩草地環珠? =

基礎研究的目的在於探索自然規作。認識各種形態的物質世界,拓展知識。的 的深度和廣度,原則上是中均利主義的 1.應用研究則利用現有的基礎科學知識 1.應用研究則利用現有的基礎科學知識 1.與類技術、新工藝、新產品、從而 提高人類的生活質素。因此、應用研究 例為相目的十分則與。 作學、生物學、地學和天文學。由工程 (如土本工程、追釋工程、機與工程 (如土本工程、追釋工程、機與工程 (如土本工程、追釋人程、機與工程 (如土本工程、追釋人程、機與工程 (如土本工程、追釋人程、過期和瓜模 (如)、實學和段學等則涉及基礎科學的 題用。 用。 把科學研究般然分成基礎和應用兩 方面,似乎過於簡單。基礎研究和應

影。福金成研企構使永祥 香港科技普及協會供稿 科學眼

中國果亦銷外國,栗有"栗疫"、中國果可抗"栗疫"、二十年代初、美國即培植中國栗、其"栗子蛋糕"、都用中國種栗。舊日上海的大型咖啡館、洋文俱稱 CAFE、都是美國式、"栗子蛋糕"、多咖啡館所用名稱、其實是栗虎蛋糕、中國銷往西方的罐頭食品、最早是糖液造栗、尤受美國數迎、郑用良鄉與昌平所產之栗。

薩德塔鮑兄

回 唐國之上,乃《 帝聲會》中一個場景 。羅報上即名下,往 往加八字註:"美熙 拉"、"寫狀"、"三 拉"、"團圓"。意 思是本劇包括這四場 連灣

芳一爺。劇二,纸是但;你

中興重栗,已有三千年歷史、《周禮》有云:"錯食之臺,其實栗",中國習俗,又以集材作祖宗正本,栗自道穿至成門本、不朽不脫,或其不忘本之為。果實全國都稱栗子,其內溫醫固胃。果設內薄皮,捣散 內實治遏,可去數纹。果設有漢子,治 可去數纹。果然煮汁飲之,治 可謂消竭,並止瀉血 ,則所有栗子背然, 非僅良鄉、昌平所產

(左)與母親在看台上觀戰

趙夜開散打電問。多入 ****

•

(

年十月

ナナ

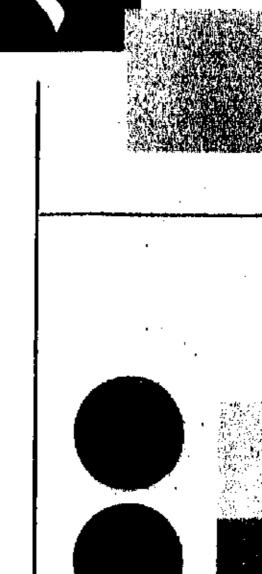
軍

(0

調機豐斯 H

在数方面以貼身的剪裁,移歷的雙葉上衫,獨口及袖口以對比的紅黑色權,更以絕裙,依然是一長一短的配搭,我女性移長體維表醫無遺。 為女性移長體維表醫無遺。 看西班牙色彩的紅黑腦龍連衣裙, 在腦的設計,無點為六顆鈕扣,別具復

警戒紅配以大红的方格針鐵套裙, 數以各式高跟鞋圖案,形態別鐵,外板 數以各式高跟鞋圖案,形態別鐵,外板 整械紅及大红的方格拔肩,裙腳及披肩 腳均級上絮球,穿來當時尚劃處。



的 雪



9輪鹿勾劃得恰到好感 9是瓶蓋上點級的複紋 9聚金圖案鐵上十八 K 單上神秘的玄黑色調

施女在於白鐵巧的 學是校養價值的 多·具一定價值。 · 成為明的瓶子· 來來用獨立不 等發養天然的的瓶子· 特多權天然方權女 其實,在核數 其實,在核數

本を 素本是女士們的收藏 参品。承襲了意大利 等品。承襲了意大利 特理倫斯傳統技藝権 存的 GUOCI 最近 推 相的 L'ARTE DI GUCCI 女性香 豆、 GUCCI 女性香 豆、 GUCCI 女性香 豆、 のいては女性香 豆、 のいては一種条

十田

'n

K

题

杰

户 《和图》 點 T. 国

西。夏的時候・其中一件差不多明知它是假的 ・只是一時間在避難上 説不出所以然。另一件 と自己完全不懂的・只 知一旦是真・फ輩師。

亦不大。一連三天在香港大學何鴻燊體育中心上演的《姫徐達》(並非由巴伐洛堤或杜鳴高演出的),最平的票價也收三百五十元。

□ 唱片聽來一氣呵成,趣味盎然。除這套唱片外,另DGG所出之鑑射影碟,飾演拉梅達斯的是另一歌王柱鳴高。喜歡 爭聽如或視聽派收,任隨君便,兩位歌爭聽如或視聽派收,任隨君便,兩位歌王各有特色,即使兩款軟件兼購,所費

DECCA

53.5

经

威爾第是意 傑出的歌劇作家 近三十部黔雪

影響力的"華格德國"所寫成圖第進非仿效之輩,他將強消化吸收、與人自己的意思所由已的意思不能德國民政的人。 医人自己的意识来的作品中级离不带德国意大利博家特色而兼有自教以往意大利联级中,数情典较酷改善,使之能密切配合

多赤

一些電器生產商,亦兼顧生,在本港,不少攝影器材**零**的份地方售質視聽器材,可 材產售民 : 播商兩

舉行

認

中華

湖

有用手背將個下巴向耳後拉 樣,這簡易的動作可養成習

功效・簡單的 (曲脖子的動作

子和彎

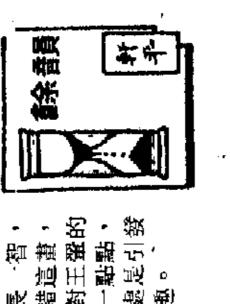
轉動時級

箱然悟

題 内省是有相輔相成作用。 内者是有相輔相成作用。 今年的"視聽器材展"相信會十個,原因是今年本港出現了很多對明,原因是今年本港出現了很多對,例如衛星電視啟播,本港的電視上月一月一日建正式使用"麗音"多聲音,而第三個廣播電台"新城"電響,而第三個廣播電台"新城"電 熱西由廣亦 闇・七播在 ・ 例月・不:

廣補,則悉二個與權制。 亦在不久前取權。 以上的新東西,都大大刺激了本漢 的視聽器材市場、尤其"麗音"電視及 衛星電視,要收看一定要購買新的器材 ,近期所見,大批的新產品降續推出, 令人眼花繚亂,市民正好趁此機會先睹 為快,選擇適合自己的新產品。

經、事長、智・我沒後悔買錯這蓋,至少可使我對王聲的華,知多了一點點、假東西的好處是引發起我。



北京人民藝術劇院即將來港演出的下第一樓》是一虧以飲食文化為題話劇。《天下第一樓》是"中國劇話劇。《天下第一樓》是"中國劇的精彩節目之一,由十一月三年晚上七時半在香港文化中心大劇院三場。演出的對白為普通話,附中二場。演出的對白為普通話,附中

自從移到會展中心 一年一度的婚事, 規模及場地比去 攝影器村商加入, 有機聽器材之外, 所以今年的展覽除了有視聽器村還會有攝影器材展出。 事實上,近年的發展趨勢, 材與攝影器材是有相互的關連, 根攝錄機,既是視聽器材,又是 朝 묘 雅 推

北京人员《天下第一本村的話题。 村的話题。 藝節"的籍》

第一樓》出自年青劃作家何,於一九八八年在北京首演兵人民藝術劇院近年的力作曾到日本演出,為中國話劇 群,而且是 循環結。 在少束部。 争起東世界在在在在 工作 厂危時沒 · 福聚 前他送 城治结於蒸更蜚再,東家誰... 的下拜為口是語加盧老,是。便"烤日兄"上遠的上鈴家寫客再是《鴨漸弟福、近慫連於去的?加為一店式盧聚過點團串雜。是只上此為高品得可名門為問 后海

恒加

人民藝術劇院 月三日至五日晚 香港文化中心大劇院 中國劇藝節 :光淑人:十一月 第日地主出籍開業

0,

(b)

	•	
	_	
	H 	
-	年十月	
	ij	

1
1985
19
19 1-12 (
日本12日 (長間日) 日本12
中山田田 (

1 1

林鴻殿記

110987431111987711111

1二十日(星數日) 包 譜談半個鐘 和無冤集奇緊神通 0 科技的故事 無冤皇前 0 科技的故事 無冤皇前 0 科技的故事 無冤皇前 0 外無動遇記 0 中無動遇記 0 明日科技 家庭劇場 0 健美體接 0 心心。 0 Newhart特輯 0 科教小子 森林鴻殿 0 程日世界 0 程日世界 0 程日世界 0 程子的主持 0 程子的主持

11.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 13.00 14.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00

κŵ

5.00 11.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 12.00 13.00 14.00 15.00 16.00

8888888888

+ m 0. 30 1. 30 2. 00 4. 00 8. 30 9. 30 11. 30 11. 30 1. 30 1. 30 2. 30 4. 00 6. 30 9. 30

+ H 0.00 / 2.30 £ 2.30 £ 8.00 f 8.30 f 9.30 f 10.00 f 12.00 f 2.00 f

優狗大貨茶

茶浸表哥 新聞及天氣

- 現世五日 - 30 CBS B - 00 教育編 - 15 芝麻飯

教艺商年级

掘

田(聖武) S Evening News 太母方 墨安建資 e Electric Compa e New Three Stooge New Three Stooge stress To Rememb

88

なななれれはは上立 なんまれるなら

ののでは、 ののでは、

nd Ha

Maxell空樂數處 及明珠快訊 明珠檔案 史匹堡幻海鷹程 上四學幻海鷹程 九個半尾類

8 8 8 8

Rap

..... ... 🥨 . .

्राच्या <u>हा धर्म हा एक्ट्रेन्ट्र</u>स्तान है अं**य**ही है से समाहत्त्व पर्या

九興半星期 Maxell音**變動感** 及明珠快訊

446411

ಹಹಕಕಕ

東歐 美國NBA職業籃球賽 美國NBA職業籃球賽 美國內珠快訊 新聞及天氣 正與卡門 正與卡門 正與卡門 世界盃機球賽

7. 96 7. 25 7. 25 9. 96 9. 35 11. 33 11. 45 12. 20 3. 88

野衛野

(避費) (避済快訊

後下伊人 神馬魔羅

83848888888888888888

9 世五日(星郷五) 0 展早新選財經決訊 0 出位放送组 0 方太生活廣場 0 法本無情 0 播音王子(謝費)

Ш

μl

38 Jii

1. 00 1. 00 1. 00 2. 00 2. 00 4. 00 5. 00 10. 00 112. 00 5. 00 5. 00 11. 00

中田

中國國際 (中國國際 (中國國際) (中

8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 2

7 ন 🗃

12. 30 12. 00 12. 00 12. 30 12. 30 12. 30 11. 00

(節目古有更改·将以雷視台公佈萬進)

, 🛦 .

(3)

0,

機

. . .

70 H H H 9 9 9 8 7 7 9 9 9 4 3 1 H 9 7 +

3二十日(**建建日**)
0 CNN早點
0 進售元港 棒堆積積小天地
0 日籍劃場 Aerobicise
5 青春常駐 神政英雄
5 件我同航 七海小英雄
5 外貌不良舅
2 外貌不良舅
2 外貌不良舅
6 新聞 CNN精举
5 对古廣鵠品味必禮
6 新聞 CNN精举
5 对古廣鎮品味必禮
6 斯理 英類 新聞 天氣
6 阿曾維養 新聞 天氣

大行動

的先锋 N 斯國衛星

6. 00 6. 02 6. 30 7. 00 7. 35 8. 30 9. 05 11. 15 11. 20

動基保 上姓語報 ・

1 1 1 1 0 9 8 7 7 7 5 5 5

中国 () 是 (

外部早長 正 別電保真 で 江一帆 金曲焼機站

(9)

构爱又如何

堆堆積積小天地 易 Aerobicise

十一日(配數) CNN早期 赞育電視 數質電視 數學與於子籍 態少爺與及斗展 態少爺與及斗展 題次做個Friend 小變和與組路海 計是一man顯神通

十万中 2.00 4.30

在EXAMPLES 神汲英雄 七海小英雄 西顯外與人 按路羅資漢

-年十月二十日 -カル

-九九

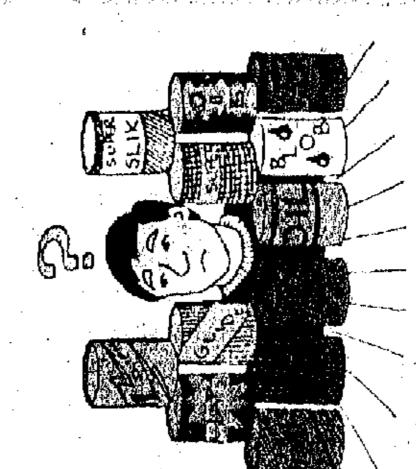
o

9

્રમાં ૧

年十月二十日

鐵油條拍應未分素效



○ 化剛才被載了一對母子,孩子只有十歲左右,在駕車途中突然聽見做母親的在幾叫,赫然發現孩子鼻出面,流量甚多,做可機的他當時也被聯繫了,只好急踩油門,盡快把孩子送到醫院。

高沉, 鼻出血是一種常見症狀,一般不會帶來太 大麻煩;但如果止血方法不當,有時也會關訊 事來。如果讓患者頭部後仰以期止血,雖不知 血液雖然不從鼻孔流出,卻會向後遊入咽部, 電極不到的嚴重後果。 一旦發生鼻出血,一是不要緊張。如果 是青少年,一般是鼻的前下方出血,屬局部原 因,宣迅速用消毒棉花或乾净的纸巾格成條數 整入鼻腔內,同時用手指緊撞雙側鼻翼,並用 資本有助顏前翁,即可止血。止血後應蓋快找 醫生養明原因。如果是四十歲以上的人出現事 出血,出血部的可能在鼻後部深處,多數是高 出血,出血部的可能在鼻後部深處,多數是高 血壓,血管硬化或腫瘤所致,出血量會大,不 易自行止血,應即送院診治。

機油公司與汽車製造商有密切的聯繫,他 曾生產出各種各樣的機抽,來配合各款各類引 擊的操作,因此選擇廠方指定正確種類的機油 ,是非常重要的,雖然機油的牌子並不重要, 不過還是選用原來的牌子比較適合。 有些汽車製造商,推薦車主使用某一種牌 子的機油,有些則介紹多種牌子供車主選擇。 實際上,用基麼牌子的機油無需怎樣選擇,最 主要的是選用正確的種類和濃度的機油,幸而 本港的氣溫變化差距不大,大部分汽車均能數 年中選用同一種機油而不需更換其他種類。 同前出產的機油,是多種複雜的成份混合 而成,包括若干附加物質,於出廠時已混和, 使引擎能發揮最佳效能,及把磨耗減至最低程 度。

市面上有很多機油附加劑出售,聲言能達種的功能,但你若選用車廠指定的某一種的話,這些附加劑只不過是昂貴而不必要 知 存 一 相 四 無 之 意 。

的消費。 這些附加劑亦有可能不配合你所選用的機 油,倘若能配合的話,便不會有問題,但很少 能證明出它們的功效。若果所用的附加劑不能 配合你選用的機油,機油便有可能失減潤滑作 用,而導致嚴重的後果。 雖然大部分汽車製造南沒有禁止車主使用 附加劑,但他們也不會推薦。

1、平治 (Benz) 華麗自後 出了 R129 卷列 的 30050 及 1後 在 11 年又推出全都的5 春後 · 以進一 步 裝 升 警 個 動物 原本 車条。 10 年 2002 / 50

m 2 F

28.是首輛不採用氦 28.是用來防止水滴 或電極部分;現在 或可再添加的手控 使全新車系的環

鄭鋼英

Road, Hong Kong K: 72859 HKTKP HX

課 な大: 印督 務印利有港香 李 對鵬

場尚昆 會見邵逸

®